

Collective Agreement for the Commercial Sector 1 February 2018 to 31 January 2020 and Wage Annex 1 April 2018 to 31 January 2020

Finnish Commerce Federation Eteläranta 10 P.O. Box 340 FI-00131 HELSINKI, Finland t. +358 (0)9 172 850 www.kauppa.fi Collective Agreement for the Commercial Sector 1 February 2018 to 31 January 2020 and Wage Annex 1 April 2018 to 31 January 2020

| Α | Collective agreementp. 22-87 |
|---|---|
| В | Protocols for occupational groups |
| С | Working time protocolsp. 105-129 Weekday public holiday system and 38-hour working week Reduction of annual working time 40-hour working week, Pekkaspäivä days off and annual leave system 40-hour working week, Pekkaspäivä days off and weekday public holiday system Offering additional work Working time bank Threat of violence |
| D | Agreementsp. 131-155 Agreement on shop stewards Labour protection co-operation agreement Training agreement |
| E | Forms |
| F | Wage annex |

COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE COMMERCIAL SECTOR

CONTENTS

| IN | INDEX14 | | |
|----|--|----|--|
| 1. | SCOPE | 22 | |
| | Section 1 Scope of the agreement | 22 | |
| 2. | EMPLOYMENT | 22 | |
| | Section 2 Supervision | 22 | |
| | Section 3 Employment contract and trial period | 22 | |
| | Section 4 Temporary employment contract | 23 | |
| | Section 5 Termination of employment and layoff | 24 | |
| | Period of notice of termination | 24 | |
| | Compensation | 25 | |
| | Rescission of employment contract | 26 | |
| | Layoff | | |
| 3. | WORKING TIME | 27 | |
| | Section 6 Working time | 27 | |
| | Agreement on working time | | |
| | Arrangement of regular working time in a one-week period | 27 | |
| | System for averaging working time | | |
| | Arrangement of regular working time in an averaging period | | |
| | System for averaging working time over 2–26 weeks | | |
| | System for averaging working time over 27–52 weeks | | |
| | Schedule of work shifts | | |
| | Attendance at work | | |
| | Daily rest period | | |
| | Weekly rest period | | |
| | Night work | | |
| | Standby and emergency work | | |
| | Flexible working hours | | |
| | Other working time arrangements | | |
| | Section 7 Time off | 33 | |
| | Days off | | |
| | Annual leave system | | |
| | Accruing annual leave | | |
| | Granting annual leave | | |

| Effect of annual leave on working time and | |
|--|--------------------------|
| agreeing on a different length of annual leave | |
| Pay for a period of annual leave | |
| Payment of cash compensation in lieu of annual lea | ave |
| Annual leave at the end of an employment relation | ship |
| Scheduling of days off | |
| Section 8 Meal and coffee breaks | |
| Meal break | |
| Coffee break | |
| Section 9 Additional work and overtime | |
| Additional work | |
| Overtime | |
| Employee's consent to additional work and overtim | e42 |
| Handling the principles of offering additional work. | |
| Pay rate increases | |
| Pay rate increases in an averaging period | |
| Payment of pay rate increases during an averaging | period |
| Time off in lieu of compensation for additional work | and overtime |
| Termination of employment during an averaging pe | eriod |
| Maximum overtime | |
| Hourly wage divisor | |
| Additional work and overtime pay rate increase cla | ims limitation period 48 |
| Section 10 Sunday work | |
| 4. REMUNERATION | |
| Section 11 Wages | |
| Wage rates | |
| Seniority | |
| Education and training | |
| Job-specificity bonus | |
| Temporary assignment | |
| Change of job requirement grade | |
| Pay exceeding the job requirement grade | |
| Language skills bonus | |
| Pay for part of a month | 51 |
| Pay rates for school students | |
| Pay scales | |
| Less than 37.5 hours per week | |
| Section 12 Sales assistants and other shop staff | 53 |

| | Training period | |
|----|---|----|
| | Job requirement grades | |
| | Evening bonus | |
| | Holiday eve bonus | |
| | Night bonus | |
| | Saturday bonus | |
| | Inventory bonus on Saturdays | |
| | Responsibility bonus | |
| | Shop manager's stand-in bonus | |
| | Cold room and freezer unit bonus | |
| | Call-out pay | |
| | Section 13 Warehouse workers | 57 |
| | Training period | |
| | Evening bonus | |
| | Night bonus | |
| | Saturday bonus | |
| | Working conditions bonuses | |
| | Frozen goods warehouse bonus | |
| | Workteam foreman ("nokkamies") | |
| | Call-out pay | |
| | Section 14 Clerical employees | 59 |
| | Training period | |
| | Working time bonuses | |
| | Job requirement grades | |
| | Section 15 Other occupational groups | 59 |
| | Cash-and-carry employees | |
| | Doormen | |
| | Couriers | |
| | Repair seamsters | |
| | Cleaners | |
| 5. | ABSENCES | 61 |
| | Section 16 Absence due to illness | 61 |
| | Conditions for payment of wages | 61 |
| | Duty of notification and medical certificate | 61 |
| | Procedure to follow in the absence of health services | |
| | Self-declaration procedure | |
| | Working at partial working capacity | 63 |
| | Wage payment | |

| | Relapse of illness | |
|------|---|----|
| | Quarantine | |
| | Less than 37.5 hours per week | |
| | Section 17 Temporary leave of absence | 67 |
| | Unexpected illness in the family | |
| | Wedding and anniversary | |
| | Death and funerals | |
| | Conscription and military reserve training | |
| | Performance of civic duties | |
| | Serious illness of a child | |
| | Annual holiday benefits | |
| | Section 18 Medical examinations | 69 |
| | Conditions for payment of wages | |
| | Section 19 Birth of a child | |
| | Family leave | |
| | Notification periods | 71 |
| | Rescheduling of leave | 71 |
| | Working during leave | |
| | | |
| | ANNUAL HOLIDAY | |
| | Section 20 Annual holiday | 73 |
| | Duration of holiday | |
| | Granting annual holiday | |
| | Annual holiday and days off | |
| | Payment of holiday pay and holiday compensation | |
| | Annual holiday pay | |
| | Effect of bonuses in annual holiday pay | |
| | Less than 37.5 hours per week | |
| | Section 21 Holiday bonus | 78 |
| | Size of holiday bonus | |
| | Conditions of payment | |
| | Child care leave | |
| | National military service | |
| | Termination of employment during annual holiday | |
| | Retirement | |
| | Time of payment | |
| | Exchange of holiday bonus for time off | |
| | Less than 37.5 hours per week | |
| | | |
| 7. T | RAVEL | 82 |

| Section 22 Travel expenses | 82 |
|--|----|
| Travel expenses | |
| Company travelling regulation | |
| Per diem allowance | |
| Meal allowances | |
| 8. LOCAL AGREEMENTS | 83 |
| Section 23 Local collective bargaining | 83 |
| Section 24 Local agreement | 83 |
| 9. MISCELLANEOUS REGULATIONS | |
| Section 25 Miscellaneous regulations | |
| Applicable agreements | |
| Collection of membership subscriptions | |
| Meetings at the workplace | |
| Shop steward | |
| Members of the Delegate Council and Executive Board of PAM | |
| Orientation | |
| Group life insurance | |
| Uniforms – sales staff | |
| Uniforms – warehouse staff | |
| Cash register deficit (short till) | 86 |
| 10. NEGOTIATING PROCEDURE AND INDUSTRIAL PEACE | |
| Section 26 Disputes | |
| Local grievance procedure | |
| Inter-federation negotiations | |
| Negotiating procedure | |
| Labour Court | |
| Section 27 Industrial peace and breaches of the collective agreement | |
| 11. VALIDITY | |
| Section 28 Validity of the agreement | 87 |
| PROTOCOLS FOR OCCUPATIONAL GROUPS | |
| MECHANICS AND SERVICING STAFF | |
| Section 1 Scope | |
| Section 2 Guideline earnings and minimum wage | |
| Job requirement grades | |

| Minimum wage | |
|--|----|
| Section 3 Travel expenses | |
| Section 4 Holiday bonus | |
| SERVICE STATION EMPLOYEES | |
| Section 1 Scope | |
| Section 2 Sunday work | |
| Section 3 Wages | |
| Training period | |
| Pay scales | |
| Service station restaurant employee | |
| Deputy to the representative of the licensee | |
| Service station restaurant supervisor | |
| Job requirement grades of service mechanics | |
| Section 4 Bonuses | |
| Language skills bonus | |
| Call-out pay | |
| Section 5 Uniforms | 95 |
| | |
| KIOSK SALES ASSISTANTS | |
| Section 1 Scope | |
| Section 2 Wages | |
| Section 3 Evening and night bonuses | |
| Evening bonus | |
| Night bonus | 96 |
| Evening and night bonuses on Sundays | 96 |
| Section 4 Working time | |
| Section 5 Sunday work | |
| | |
| SALES ASSISTANTS WORKING ON COMMISSION | |
| Section 1 Personal commission pay | |
| Section 2 Average daily wage | |
| WINDOW DRESSERS | |
| Section 1 Scope | |
| Section 2 Wages | |
| Seniority | |
| Job requirement grades | |
| Particularly demanding window dressing | |

| Job-specificity bonus | |
|--|-----|
| Language skills bonus | |
| Section 3 Uniforms | 100 |
| SALES STAFF AND BUYERS IN WHOLESALE TRADING | 101 |
| Section 1 Scope | |
| Section 2 Job requirement grades | 102 |
| Section 3 Other regulations | |
| WAREHOUSE WORKERS | |
| Section 1 Performance-related pay | 103 |
| Section 2 General increase in performance-related pay | 104 |
| Section 3 Making different agreements on certain regulations | 104 |
| Section 4 Reviewing and reducing the number of absences | |
| due to illness | 104 |
| WORKING TIME PROTOCOLS | 105 |
| WEEKDAY PUBLIC HOLIDAY SYSTEM AND 38-HOUR WORKING WEEK | 105 |
| Introducing a weekday public holiday system | |
| Reduction in working time for weeks including a weekday public holiday | |
| Additional work and overtime | |
| Pay rate increases | |
| Pay rate increases in an averaging period | |
| REDUCTION IN ANNUAL WORKING TIME | 110 |
| Scope | 110 |
| Working time reduction models | 110 |
| Working time reduction by local agreement | 110 |
| 40-HOUR WORKING WEEK, PEKKASPÄIVÄ DAYS OFF AND | |
| ANNUAL LEAVE SYSTEM | |
| Accruing Pekkaspäivä days off | |
| Granting Pekkaspäivä days off | 111 |
| Absences and annual holiday | 111 |
| Pekkaspäivä days off at the end of an employment relationship | |
| Annual leave system | 112 |
| Accruing annual leave | 112 |
| Granting annual leave | |
| Effect of annual leave on working time and between days off | 114 |

| Pay for a period of annual leave | 115 |
|--|-----|
| Payment of cash compensation in lieu of annual leave | 115 |
| Annual leave at the end of an employment relationship | 116 |
| Additional work and overtime | 116 |
| Pay rate increases | 116 |
| Pay rate increases in an averaging period | |
| 40-HOUR WORKING WEEK, PEKKASPÄIVÄ DAYS OFF AND | |
| WEEKDAY PUBLIC HOLIDAY SYSTEM | 119 |
| Introducing a weekday public holiday system | |
| Accruing Pekkaspäivä days off | |
| Granting Pekkaspäivä days off | |
| Absences and annual holiday | |
| Pekkaspäivä days off at the end of an employment relationship | |
| Reduction in working time for weeks including a weekday public holiday | |
| Additional work and overtime | |
| Pay rate increases | |
| Pay rate increases in an averaging period | 123 |
| | |
| OFFERING ADDITIONAL WORK | |
| Agreement | 125 |
| WORKING TIME BANK | |
| Working hours deposited | 126 |
| Taking leave from the working time bank | 126 |
| Incapacity to work and time off | |
| Bookkeeping | |
| End of employment | 127 |
| THREAT OF VIOLENCE | |
| Section 1 Assessment | |
| Section 2 Prevention and after-care | |
| Section 3 Working alone | |
| | |
| AGREEMENT ON SHOP STEWARDS | |
| Introduction | |
| Section 1 Scope of the agreement | |
| Section 2 Duties of shop stewards | |
| Section 3 Election of shop stewards | |

| General | |
|---|-----|
| Shop stewards | |
| Notifications to the employer | |
| Situations of change | |
| Section 4 Information to be provided to shop stewards | |
| Section 5 Matters for consideration with the shop steward | |
| Section 6 Job release and working conditions | 136 |
| Job release | |
| Job release and time management | |
| Working conditions | |
| Section 7 Compensation for lost earnings | |
| Lost earnings | |
| Travel expenses | |
| Shop steward compensation | |
| Progress in earnings of a chief shop steward | |
| Section 8 Shop steward training | |
| Section 9 Security of employment | 140 |
| Prohibition of discrimination | |
| Grounds for redundancy | |
| Individual job security | |
| Protection of candidates | |
| Residual protection | |
| Chief shop steward and assignment of business operations | |
| Compensation | |
| Section 10 Negotiating procedure | 142 |
| Section 11 Validity of the agreement | 142 |
| BOUR PROTECTION CO-OPERATION AGREEMENT | |
| Section 1 Scope | |
| Section 2 Co-operation in labour protection | |
| 2.1 Concept of a workplace | |
| 2.2 Labour protection co-operation | |
| 2.3 Joint workplace | |
| 2.4 Labour protection manager | |
| 2.5 Labour protection delegate | |
| 2.6 Chief labour protection delegate | |
| 2.7 Security of employment | |
| Prohibition of discrimination | |
| Individual job security | |
| ······································ | |

12 Collective Agreement for the Commercial Sector 1 February 2018 to 31 January 2020

| Chief labour protection delegate | |
|--|--------|
| Compensation | |
| 2.8 Labour protection ombudsman | |
| 2.9 Labour protection commission | 148 |
| Meetings of the labour protection commission | 148 |
| 2.10. Working alone | 149 |
| 2.11. Job release of a labour protection delegate | 149 |
| 2.12. Compensation for a labour protection delegate | |
| Section 3 Information confidentiality obligation | |
| Section 4 Negotiating procedure | 152 |
| Section 5 Validity | 152 |
| TRAINING AGREEMENT | |
| Section 1 Training task force | 153 |
| Section 2 Trade union training | 153 |
| Approval of courses | 153 |
| Right to participate | 153 |
| Duty of notification | |
| Compensation | |
| Other benefits | |
| Section 3 Joint training | 154 |
| Section 4 Vocational further and supplementary training and retraining | 155 |
| Section 5 Validity | 155 |
| MEMORANDUM OF DISPUTE | 158 |
| INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE MEMORANDUM OF DISPUTE | 160 |
| PRO FORMA EMPLOYMENT CONTRACT | 162 |
| INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE PRO FORMA EMPLOYMENT CONTRAC | CT 163 |
| WAGE ANNEX, 1 April 2018 – 31 January 2020 | |
| 1. SENIORITY LEVELS | 169 |
| 2. GENERAL DESCRIPTION OF JOB REQUIREMENT LEVELS | 169 |
| GENERAL DESCRIPTION OF JOB REQUIREMENT LEVELS | 170 |
| 3. JOB REQUIREMENT LEVELS FOR CLERICAL DUTIES | |
| 4. PAY SCALE GROUPS | |
| 5. PAY SCALES, 1 April 2018 - 31 March 2019 | |
| 6. PAY SCALES, 1 April 2019 - 31 January 2020 | |
| 7. BONUSES, 1 March 2016 – 31 January 2020 | |

INDEX

| Absences, temporary | |
|---|----|
| - Funerals | |
| - Military reserve training | |
| - Death | |
| - Conscription | |
| - Illness of a child | |
| - Medical examinations (conscription) | |
| - Major birthday (50, 60) | |
| - Illness of a family member | 67 |
| - Wedding day or partnership registration day | |
| - Performance of civic duties | |
| Acknowledgement | |
| Additional work | |
| Adoption leave | |
| Agreement on shop stewards | |
| - Information to be provided | |
| - Compensation | |
| - Training | |
| - Matters for consideration | |
| - Working conditions | |
| - Job release | |
| - Security of employment | |
| - Election | |
| Annual holiday | |
| Annual leave | |
| Assignment: permanent | |
| Assignment: temporary | |
| Attendance at work | |
| Averaging system | |

B Breaks

| - Coffee break | |
|-----------------------------|--|
| - Shop cashier, extra break | |
| - Meal break | |
| - Working alone | |
| Buyers | |
| | |

| С | Call-out pay: shop, warehouse, service stations | 56, 58, 95 |
|---|---|------------|
| | Cash register deficit (short till) | 86 |
| | Cash-and-carry employee | 59 |

| | Cash-and-carry employees | |
|---|---|---------------|
| | Chief labour protection delegate | |
| | Chief shop steward | |
| | Child care leave | 70-72, 49, 79 |
| | Cleaner | |
| | Coffee break | |
| | Cold room bonus: sales staff | 56 |
| | Collection of membership subscriptions | |
| | Commission | |
| | Company-specific arrangement for offering additional work | |
| | Conscription | 68 |
| | Courier | 60, 174 |
| D | Daily rest period | |
| | Daily wage | |
| | - Monthly salary | 51 |
| | - Commission | |
| | Days off on public holiday eves | |
| | Death | 68 |
| | Dental illness | 69 |
| | Deputisation bonus | |
| | Discussions | 70 |
| | Disputes, memorandum of dispute | |
| | Divisor | |
| | - Average daily wage (commission) | |
| | - Hourly wage of salaried employees | |
| | - Hourly wage of employees earning commission | |
| | - Pro rata hourly wage of salaried employee | |
| | - Daily wage | |
| | - Wage per day of annual holiday | 75 |
| | Doorman | |
| E | Education and training | |
| | Emergency work | |
| | Employment contract | |
| | Evening bonus | |
| | - Service station employees | |
| | - Kiosk sales assistants | |
| | - Clerical employees | |
| | - Sales assistants and other shop staff | |
| | - Cleaners (not service station cleaners) | 60, 190 |
| | - Doormen | |
| | - Warehouse workers | |

| | - Inventory bonus: sales assistants and other shop staff | |
|-----|---|-------|
| | Expiration | |
| | - Compensation for additional work and overtime | |
| | - Compensation for working on Sunday | |
| F | Family leave | |
| | Fixed-term employment contract | |
| | Flexible working hours | |
| | Foreman (nokkamies) | |
| | Freezer unit bonus: sales assistants and other shop staff | |
| | Frozen goods warehouse bonus: warehouse staff | |
| | Funerals | |
| G | Group life insurance | 85 |
| н | Holiday bonus | 78-81 |
| ••• | - Less than 37.5 hours per week | |
| | Mechanics and servicing staff | |
| | Holiday bonus leave | |
| | Holiday compensation, pay | |
| | Less than 37.5 hours per week | |
| | Holiday eve bonus | |
| | Hourly wage divisor | |
| ī | Illness | |
| | - Child aged under 10 | |
| | - Family members | |
| | Illness of a child | |
| | Industrial peace | |
| J | Job-specificity bonus | |
| | - Window dressers | |
| Κ | Kiosk sales assistant | |
| L | Labour protection co-operation agreement | |
| | - Chief labour protection delegate | |
| | - Labour protection delegate compensation | |
| | - Concept of a workplace | |
| | - Job release | |
| | – Security of employment | |
| | - Labour protection ombudsman | |
| | - Labour protection commission | |
| | | |

| - Labour protection delegate | 148 |
|--|-----------------|
| Language skills bonus | 50, 51 |
| - Service station employees | 95 |
| - Window dressers | 100 |
| Layoff | , 141, 145, 146 |
| Leave in working time banks | 126, 127 |
| Local agreement | |
| - Exchanging holiday bonus for time off (mechanics and servicing staff) | 91 |
| - Working conditions bonuses | 58 |
| - Meal break | 41 |
| - Pay for period of sick leave | |
| - Termination of the agreement | 83 |
| - Attendance at work | 32 |
| - Reduction in annual working time | 110 |
| Local collective bargaining | 83 |
| - 10-hour days | 27 |
| - System for averaging working time over 27-52 weeks | 29 |
| - Clerical: weekday public holiday under the averaging system | |
| - Clerical: total days off under the averaging system | 34 |
| - Introducing substitute work | 63 |
| - Company-specific arrangement for offering additional work | 125 |
| – Holiday pay, date of payment | 74 |
| - Holiday bonus, date of payment | 80 |
| - Shortening the layoff notice period | 26 |
| - Self-declaration procedure | 62 |
| – Number of Sundays off | |
| - Announcement of the schedule of work shifts | |
| - Using a working time bank | 126 |
| - Warehouse workers: | |
| - 12-hour working days | 28 |
| - Performance in pay for period of sick leave and annual holiday | |
| as well as compensation for additional work and overtime | |
| sharing or compensating in general increase | |
| - Exchanging performance-related pay and working time bonuses for time off | 104 |
| - Duration of the averaging period | |
| - Agreeing on a different number of working days between days off | |
| - Weekly working time review interval | |
| - Granting weekend days off on other weekdays | |
| - Agreeing upon an alternative duration of annual leave | |
| - Continuous payment of cash compensation in lieu of annual leave | |
| - Duration of daily rest period | |
| - Night work | 32 |

| Μ | Major birthday (50, 60) | |
|---|---|--------------|
| | Maternity leave | |
| | Meal allowances | |
| | Meal break | |
| | Mechanic | |
| | Medical examinations | |
| | Meetings at the workplace | |
| | Military reserve training | |
| | Military service | |
| | Mobile shop employee | |
| | Monthly salary divisor | |
| | - Hourly wage | |
| | - Daily wage | |
| | - Wage per day of annual holiday | 75 |
| Ν | National military service | |
| | Night bonus | |
| | - Service station employees | |
| | – Kiosk sales assistants | |
| | - Clerical employees | |
| | - Sales assistants and other shop staff | |
| | - Cleaners (not service station cleaners) | |
| | – Warehouse workers | |
| | - Doormen | |
| | Night work | |
| | Number of weekly working days | |
| | - Less than 37.5 hours per week | |
| | - Kiosk sales assistants | |
| | - Cleaners | |
| ο | Occupational safety: working alone | |
| | Orientation | |
| | Overtime | |
| Ρ | Paid work or service required for activity specifications for unemploymer | nt benefit67 |
| | Parental leave | |
| | Partnership registration day | |
| | Paternity leave | |
| | Pay rates for school students | |
| | Pekkaspäivä day off | |
| | Per diem allowance | |
| | Performance-related pay, warehouse work | , |
| | Positions of trust (municipal and state) | |
| | ······································ | |

| | Pro forma employment contract and instructions | 162-165 |
|---|--|-----------------------|
| | Proportional monthly wage | |
| | Proportionality of monthly salary | |
| | Protocols | |
| | Protocols for occupational groups | |
| | - Mechanics and servicing staff | |
| | - Service station employees | |
| | - Kiosk sales assistants | |
| | - Sales assistants working on commission | |
| | - Window dressers | |
| | - Sales staff and buyers in wholesale trading | |
| | - Warehouse workers | |
| Q | Qualifying period | |
| | Quarantine | |
| R | Reduced work | 63 |
| | Reduction in annual working time | |
| | Reduction in working time for weeks including a weekday public holiday | |
| | - 38-hour working week | |
| | - Less than 37.5 hours per week | |
| | - 40-hour working week | |
| | Repair seamster | |
| | Representative of the licensee (service station restaurant) | |
| | Rescission | 23, 26, 141, 142, 146 |
| | Responsibility bonus: sales staff | |
| | Restaurant employee, service station | |
| | Reviewing weekly working time | |
| | Right to supervision | |
| S | Sales assistant groups | 53 |
| | Saturday bonus | |
| | - Clerical employees | 59, 55, 188 |
| | - Sales assistants and other shop staff | |
| | – Doormen | |
| | – Warehouse workers | |
| | Schedule of work shifts | |
| | Screening examinations, mammograms and Papanicolaou tests | 70 |
| | Self-declaration procedure | 62 |
| | Seniority | |
| | – Window dressers | |
| | Servicing staff | |
| | Standby | |
| | | |

| | Substitute work | 63 |
|---|---|----|
| | Sunday off | |
| | Sunday work | |
| | Supervisor, service station | |
| | Supplementary service | 67 |
| т | Termination, resignation | |
| | Trainees | |
| | - Service station employees | |
| | - Clerical employees | 59 |
| | - Couriers | |
| | - Sales assistants | |
| | - Window dressers | |
| | - Warehouse workers | |
| | Training agreement | |
| | - Vocational training | |
| | - Trade union training | |
| | - Compensation | |
| | - Training task force | |
| | - Right to participate | |
| | - Joint training | |
| | Travel expenses | |
| | Travel expenses per km, mechanics and servicing staff | |
| | Trial period | |
| U | Uniforms | |
| | - Sales assistants | |
| | - Service station employees | |
| | - Window dressers | |
| | - Warehouse workers | |
| v | Vocational education institute | |
| | Vocational qualification | |
| | Vocational training | |
| W | Wages | |
| | - Less than 37.5 hours per week | |
| | Weddings | |
| | Weekend days off | |
| | Weekly rest period | |
| | Wholesale sales assistant | |
| | Window dresser | |
| | Working alone | |

| Working conditions bonus: warehouse workers5 | 57, 58 |
|---|--------|
| Working time bank | 5, 127 |
| Working time protocols | |
| - Weekday public holiday system and 38-hour working week | 5-109 |
| - Reduction in annual working time | 110 |
| - 40-hour working week, Pekkaspäivä days off and annual leave system | 11-118 |
| - 40-hour working week, Pekkaspäivä days off and midweek public holiday system119 | 9-123 |
| - Offering additional work124 | 1, 125 |
| - Working time bank | 5, 127 |
| - Threat of violence | 5, 136 |

• Saarinen Design Oy, Helsinki 2018 •

COLLECTIVE AGREEMENT FOR THE COMMERCIAL SECTOR

1. SCOPE

Section 1 Scope of the agreement

1. This agreement shall be observed in companies operating in the following sectors:

- a. Retail trading
- b. Wholesale trading
- c. Commission trading
- d. Kiosk trading
- e. Service stations
- f. Commercial services and supporting operations
- g. Plant hire

2. The agreement shall apply to employees falling within the scope of the Working Hours Act .

2. EMPLOYMENT

Section 2 Supervision

1. The employer shall direct and allocate work.

2. The employer shall hire and dismiss employees.

3. Employees hired for certain duties may be required to perform other work falling within their occupational capacity or equivalent duties when necessary.

4. Both sides shall enjoy the unfettered right to organise.

Section 3 Employment contract and trial period

1. The written employment contract shall include the minimum details specified in the pro forma agreement and the associated completion instructions in this collective agreement.

2. Any trial period must be agreed in the employment contract.

3. The trial period shall not exceed 4 months.

If an employee is absent from work during the trial period due to incapacity for work or family leave, the employer is entitled to extend the trial period by one month for every 30 calendar days included in a period of incapacity for work or family leave.

Including extensions, the trial period may not exceed half of any agreed temporary employment lasting for less than 8 months.

The employer must inform the employee of the extension of the trial period before the end of the trial period.

4. Either party may rescind the employment contract without notice during the trial period.

5. No trial period shall apply when an employee returns within a reasonable period to duties of a former kind in the service of a previous employer unless there are special grounds for such a trial period.

Section 4 Temporary employment contract

1. Temporary employment contracts can be made as specified in section 3 of chapter 1 of the Employment Contracts Act.

2. The employee shall be informed of the expiration date of the employment contract in good time, at least one week in advance where possible.

3. The employee shall compensate the employer for any loss caused by prematurely terminating temporary employment.

The compensation shall be 2 weeks' wages, or a correspondingly smaller sum when the period not worked is shorter.

The offsetting of compensation shall be governed by section 17 of chapter 2 of the Employment Contracts Act.

4. The employer shall compensate the employee in accordance with section 2 of chapter 12 of the Employment Contracts Act for any loss caused by prematurely terminating temporary employment.

Α

Section 5 Termination of employment and layoff *Period of notice of termination*

1. The employer shall observe the following periods of notice of termination:

| Duration of continuous employment | Period of notice of termination |
|---|---------------------------------|
| No longer than one year | 14 days |
| Longer than 1 year but no longer than 4 years | 1 month |
| Longer than 4 years but no longer than 8 years | 2 months |
| Longer than 8 years but no longer than 12 years | 4 months |
| Longer than 12 years | 6 months |

2. The employee shall observe the following periods of notice of termination:

| Duration of continuous employment | Period of notice of termination |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| no longer than 5 years | 14 days |
| over 5 years | 1 month |

3. The period of notice of termination shall begin from the day following the date when the notice was served.

Example 1

a. 14 days' notice

Notice of termination of employment is served on Monday 13 January. The period of notice begins on Tuesday 14 January. The last day of employment is Monday 27 January.

b. Notice given in months

When the period of notice of termination is calculated in months, the employment ends on a day with the same ordinal number as the day when the notice was served.

The employment ends on the last day of the month if there is no corresponding day of the month in which the time limit expires.

1 month's notice

Notice of termination of employment is served on 1 March. The period of notice begins on 2 March. The last day of employment is 1 April.

| 1 March <————— 1 month ———— | > 1 April |
|-----------------------------|------------------------|
| Termination | Last day of employment |
| 2 months' notice | |
| 31 December < 2 months | ——> 28 February |
| Termination | Last day of employmer |

4. Notice of termination of employment shall be served in a verifiable manner.

5. The employee shall be notified on demand, in writing and without delay, of the grounds for termination and of the date when the employment ends.

Compensation

6. An employee who fails to observe the period of notice shall compensate the employer for the wages that are due for any period of notice that was not observed.

The offsetting of compensation shall be governed by section 17 of chapter 2 of the Employment Contracts Act.

Example 2.

An employee resigned from a permanent employment relationship on 17 October and left immediately, without observing the 14-day notice period (the employment relationship ended on 31 October). The employee's monthly wage was EUR 1,939.

The employee was working for a total of 11 days (17 calendar days). For this period, the employer pays a wage of 11 x the wage for a working day EUR 92.33 = EUR 1,015.63. The employee is due a total of EUR 930.72 in holiday compensation (1,939 / 25 x 12). After withholding tax, the employee's final balance is (EUR 1,015.63 + EUR 930.72) - EUR 525.51 = EUR 1,420.84.

The employee is liable to pay the employer EUR 923.37 (EUR 1,939 - EUR 1,015.63) in compensation corresponding to the wages for the period of notice that was not observed.

The protected amount for 17 calendar days is 17×22.41 (protected amount for debtor in 2018) = EUR 380.97. The employer's receivable of EUR 923.37 is more than twice the protected amount (EUR 761.94) but less than the maximum of four times the amount (EUR 1,523.88) so the employer may deduct a maximum of one third from the final net pay (EUR 1,420.84), amounting to EUR 473.61. The employer retains a further compensation receivable of EUR 449.76 from the employee.

7. An employer who fails to observe the period of notice shall pay the employee full wages for any period of notice that was not observed

Example 3.

The employer serves an employee with 3 months' notice of termination on 1 August. The employer ends the employee's employment when the company ceases trading on 31 August. The employer has to pay wages for the period of notice, together with holiday compensation accruing from the said period calculated until 1 November.

Rescission of employment contract

8. Rescission of employment contract shall be governed by section 1 of chapter 8 of the Employment Contracts Act.

The employment shall end immediately on such rescission.

Layoff

9. An employee hired in regular employment may be laid off at 14 days' notice.

The notice period may be reduced to 7 days where locally agreed (in accordance with section 23). The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

An employee hired in temporary employment may be laid off in accordance with section 2 of chapter 5 of the Employment Contracts Act.

10. Advance explanation of layoff, hearing of employee views and layoff notices shall be governed by sections 3 and 4 of chapter 5 of the Employment Contracts Act.

11. An employee who has been laid off may resign in accordance with section 7 of chapter 5 of the Employment Contracts Act.

3. WORKING TIME

Section 6 Working time Agreement on working time

1. The average minimum weekly working time shall be agreed in the employment contract.

If, without justification, the weekly working time of an employee working less than 37.5 hours per week exceeds the working time agreed in the employment contract, then the weekly working time shall be agreed to correspond to the hours actually worked.

The employer and the employee working less than 37.5 hours per week shall review how closely the actual working time corresponds to the working time agreed in the employment contract.

A review of the actual weekly working time must be conducted at least once every six months at a time specified by the employer. An agreement may be made in accordance with section 23 to conduct reviews covering a longer period, but the period must not exceed one year. The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

The review must provide written justification for any significant deviations from the working time agreed in the employment contract. If the review results in an increase in the working time agreed in the employment contract, this shall be implemented as of the beginning of the following pay period.

Arrangement of regular working time in a one-week period

2. Regular working time is a maximum of 9 hours in a 24-hour period and a maximum of 37.5 hours a week.

| Example 4. | | | | | | |
|------------|----------|------------|----------|----------|----------|----------------------|
| Shifts | Mon 8 | Tue 7.5 | Thu 7 | Fri 9 | Sat - | Tot. h 37.5 hours |

The regular working time can be up to 10 hours per 24-hour period where locally agreed (in accordance with section 23). The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

The regular working time of warehouse workers can be up to 12 hours per 24-hour period where locally agreed (in accordance with section 23). The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

System for averaging working time

3. The following details shall be entered in the system for averaging working time drawn up by the employer:

- the length of the averaging period,
- the total working time, and
- the dates when the averaging period begins and ends.

When preparing or planning to modify the system for averaging working time, the employer shall give the shop steward or, if no shop steward has been elected, the employees an opportunity to express their views. Adequate time shall be set aside for studying the draft.

When applying the system for averaging working time the employer and the shop steward shall consider the principles governing working time planning and the prospects for using a pro rata monthly wage.

The system for averaging working time shall be announced no later than 2 weeks before the averaging period begins. If the averaging period is 9 weeks or longer, the system for averaging working time shall be announced no later than 3 weeks before the averaging period begins.

Arrangement of regular working time in an averaging period

4. The employer shall draw up a system for averaging working time in advance, whereby weekly working time shall average no more than 37.5 hours.

Regular working time is a maximum of 9 hours in a 24-hour period and a maximum of 48 hours a week.

No more than 9 working days of more than 8 hours may be scheduled over a 3-week period when applying the system for averaging working time.

The regular working time can be up to 10 hours per 24-hour period where locally agreed (in accordance with section 23). The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

The regular working time of warehouse workers can be up to 12 hours per 24-hour period where locally agreed (in accordance with section 23). The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

System for averaging working time over 2-26 weeks

5. The employer shall draw up a system for averaging working time over 2-26 weeks in advance, whereby the weekly working time shall average no more than 37.5 hours (see also the protocol on warehouse workers).

System for averaging working time over 27-52 weeks

6. The use of a 27-52-week averaging period must be locally agreed (in accordance with section 23). An agreement can be made for a fixed term of up to 52 weeks.

The agreement will end without separate notice of termination upon the expiry of the fixed term.

There must be justified grounds for using a longer averaging period based on the production or service activities in the workplace, and the grounds must be reviewed with the relevant group of personnel when agreeing on the introduction of a longer averaging period.

The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace. If no shop steward has been elected, the relevant group of personnel shall act as the party to the agreement on behalf of the employees. In such cases, the conclusion of an agreement requires the personnel group in question to make a mutual decision.

Longer averaging periods may apply to employees who work an average of at least 35 hours per week and who have indefinite employment relationships or fixed-term employment relationships lasting at least one year.

The employees must be paid a monthly salary or a pro rata monthly salary.

The employer shall draw up a system for averaging working time over 27-52 weeks in advance, whereby the weekly working time shall average no more than 37.5 hours.

Each four-week period must include at least six days off.

For each six-week period, employees earn one extra day off, and this does not reduce their working time.

Time off must be granted during the averaging period.

Time off must be granted in conjunction with other forms of leave unless the employee requests otherwise on a case-by-case basis.

Extra time off is marked in the schedule of work shifts and is equivalent to a working day when annual holiday is earned and wages or salary are paid for part of the month.

An employee covered by this system can only be temporarily laid off due to compelling and unforeseeable reasons beyond the employer's control.

An employee may resign from the system with one month's notice for health reasons related to the employee's capacity to cope with his/her work as diagnosed by the occupational health care service. Ordinary pay is paid for excess working hours and deficits in the number of working hours are not deducted.

Schedule of work shifts

7. The working week shall begin at 00.00 on Monday unless otherwise locally agreed.

The following details shall be entered in a schedule of work shifts drawn up by the employer:

- the beginning and end of the employee's regular working hours,
- daily rest periods, and
- the number of weeks and daily working time remaining in the averaging period, and the average weekly working time calculated on this basis.

When preparing the schedule of work shifts, employees must be given the opportunity to express their opinions on the length of shifts, the placement of shifts, and the granting of days off and annual leave.

Inexpediently short shifts shall be avoided when preparing the schedule of work shifts.

The distribution of working time and days off between employees should vary.

Shifts must last at least 4 hours. At the employee's request or for justified reasons, a shift may be shorter than this. The justified reasons must be reviewed with the employee before the schedule of work shifts is drafted.

When arranging the placement of shifts at different times of day, it is recommended to plan for working time ergonomics. The recommended direction of rotation for work shifts is morning, daytime, evening then night.

It is recommended to arrange work shifts preceding days off in the morning and shifts following days off in the evening if there is more than 1 day off.

The schedule of work shifts may be amended in accordance with the Working Hours Act.

The schedule of work shifts shall be announced no later than 2 weeks before the working week begins. A local agreement may be made in accordance with section 23 to enable the schedule of work shifts to be communicated to employees no later than one week before the working week begins. The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace. Otherwise, an agreement must be made with the relevant personnel group.

If the working time averaging period is 9 weeks or longer, the schedule of work shifts shall be announced no later than 3 weeks before the working week begins.

Example 5.

A ten-week system for averaging working time covers the period from 21 May to 29 July 2018.

As the length of the averaging period is not less than 9 weeks, the system for averaging working time must be displayed at least 3 weeks before the said period begins, meaning no later than 29 April 2018.

| Employees | Contracted hours per week | Total working time in the period | | |
|------------|---------------------------|----------------------------------|--|--|
| Employee A | 37.5 hours per week | 375 hours | | |
| Employee B | 30 hours per week | 300 hours | | |
| Employee C | 20 hours per week | 200 hours | | |

Example 6.

For shifts in the first week of the balancing system in example 5,

- working time must not exceed 9 hours in a 24-hour period and 48 hours per week
- there must be no more than 9 days of more than 8 working hours in any 3-week period
- there must be a locally agreed 30-minute meal break (r)

Schedule of work shifts for the period 21 – 27 May 2018, to be announced by no later than 29 April 2018.

| | Mon 21 May | Tue 22 May | Wed 23 May | Thu 24 May | Fri 25 May | Sat 26 May | Sun 27 May | Total | Remaining hours per week, average hours per week |
|---------------|-------------------|----------------------|----------------------|-------------------|----------------------|----------------------|-------------------|---------------|--|
| employee A | Off | 09 - 17.30 (r) | 12.30 - 21 (r) | 12 - 21 (r) | 12 - 21 (r) | 09 - 17.30 (r) | 10.30 - 16 | 46.5 hours | 328.5 hours in a 9-week period, average 36.5 hours per week |
| employee B | 13 - 21 (r) | 13 - 21 (r) | Off | Off | 09 - 17.30 (r) | 10 - 18 (r) | 08 - 17 (r) | 39 hours | 261 hours in a 9-week period, average 29 hours per week |
| employee C | 08 - 16 (r) | 10 - 18 (r) | 09 - 17.30 (r) | 08 - 17 (r) | Off | 08 - 16 (r) | Off | 38 hours | 162 hours in a 9-week period, average 18 hours per week |

Attendance at work

8. Unless otherwise locally agreed, attendance at work in a 24-hour period shall be:

- no more than 9 hours when regular working time is 8 hours or less
- no more than 10 hours when regular working time exceeds 8 hours
- no more than 11 hours when regular working time exceeds 9 hours

This regulation shall apply to sales assistants and other shop staff, service station employees and kiosk sales assistants.

Daily rest period

9. In the 24 hours following the commencement of each shift, employees must be granted an uninterrupted rest period of at least 11 hours.

The employer and employee may agree on other daily rest period arrangements (in accordance with section 23). Any such rest period shall nevertheless be at least 7 hours.

Weekly rest period

10. Weekly time off may be placed over the turn of working weeks in such a way that more than half of the time off is placed in the week which the weekly rest period concerns.

Night work

11. Night work must be agreed with the employee in accordance with section 23. If the employer is otherwise unable to staff a work shift, the employer shall be entitled to require employees to work the shift.

Shifts that include at least 1.5 hours of work between 11 pm and 6 am are considered night work.

Night shifts must not start or end between 1 am and 5 am unless there is a weighty reason related to the company's ordinary operations.

Employees can be assigned a maximum of 5 consecutive night shifts. However, when agreeing on night work, the employer and the employee may agree on up to 7 consecutive night shifts.

There must be 2 days off after at least 5 consecutive night shifts. Individual night shifts should be avoided.

Employees who constantly do night work must undergo health checks at the employer's expense when the work begins and at the intervals required by law thereafter.

If night work is constantly assigned as part of the employer's ordinary operations, the principles and policies for assigning night work must be addressed as part of labour protection co-operation. In this context, special attention must be paid to operating methods that can promote health, occupational well-being and coping at work.

If work is done between 11 pm and 6 am and the public transportation required for the employee's normal commute is not available and the employee is not able to use his/her own vehicle when the shift starts or ends, the employer must arrange transportation.

Standby and emergency work

12. Standby time and emergency work shall be governed by the Working Hours Act.

Flexible working hours

13. Flexible working hours are agreed in accordance with the applicable provisions of the Working Hours Act. The average regular working time in the week is determined in accordance with this collective agreement.

The purpose of arranging flexible working hours is to empower the employee to make independent decisions on the time when daily work starts and ends.

At an employee's request, the employer must strive to grant the hours that have accrued in excess of the regular working time in the form of whole days off.

Other working time arrangements

14. Other working time arrangements are presented in the protocols appended to the collective agreement:

| • | Weekday public holiday system and 38-hour working week | (page 105) |
|---|--|------------|
| • | Reduction in annual working time | (page 110) |
| • | 40-hour working week, Pekkaspäivä days off and weekday | |
| | public holiday system | (page 111) |
| • | 40-hour working week, Pekkaspäivä days off and weekday | |
| | public holiday system | (page 119) |
| • | Offering additional work | (page 124) |
| • | Working time bank | (page 126) |

Section 7 Time off Days off

1. The employee shall have one day off in addition to the weekly time off stipulated in the Working Hours Act.

The average working week shall be five (5) days.

The day off for clerical employees shall be a fixed day, which shall be Saturday where possible.

The day off may also be granted during a system for averaging working time by combining days off to form a continuous leave period. A local agreement (in accordance with section 23) shall be required for combining days off in the case of clerical employees.

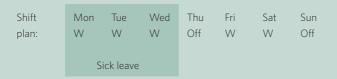
When preparing the schedule of work shifts, there can be no more than 9 working days between days off (see the protocol on warehouse workers).

Absences shall not change days off under the schedule of work shifts.



The day off (Off) under the schedule of work shifts falls within the sick leave and is deemed taken. The employee returns to work on Thursday.

Example 8.



The day off (Off) under the schedule of work shifts falls outside the sick leave, and so the employee returns to work on Friday.

The employer may agree a six-day working week with an employee working for less than 37.5 hours per week where so requested by the said employee.

Annual leave system

Accruing annual leave

2. Under the annual leave system, employees accrue annual leave every calendar year. Accrual of annual leave begins when the employment relationship has lasted 6 months.

Annual leave accrues for each calendar year by virtue of:

- the actual number of hours worked,
- other time that is be considered working time in the meaning of chapter 2, section 4 of the Working Hours Act,
- training required by the employer to the extent that the employer pays for loss of earnings from regular working hours,
- time during which shop stewards and labour protection delegates are released from work, and
- trade union training undertaken by staff representatives in accordance with a training agreement and within the scope of employer subsidy insofar as the employer pays for loss of earnings from regular working hours.

| Number of hours accrued | Number of days of annual leave | Number of hours of annual leave |
|-------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 220 | 1 | 7.5 |
| 440 | 2 | 15 |
| 660 | 3 | 22.5 |
| 880 | 4 | 30 |
| 1100 | 5 | 37.5 |
| 1320 | 6 | 45 |
| 1540 | 7 | 52.5 |

For every 220 hours accrued, the employee earns annual leave in accordance with the table below:

Example 9.

An employee's employment relationship began on 14 February 2018. The employee will have been employed for six months on 13 August 2018. The number of hours entitling the employee to annual leave is counted as of 14 August 2018.

Example 10.

The employee's employment relationship lasted from 30 January to 28 May 2018. A new employment relationship is concluded with the employee on 1 June 2018. Annual leave begins to accrue after the employment relationship has lasted a total of 6 months. In this case, the principles for determining employment benefits in successive employment relationships with only brief interruptions as provided for in chapter 1, section 5 of the Employment Contracts Act will be adhered to. The number of hours entitling the employee to annual leave is counted as of 30 July 2018.

Granting annual leave

3. Annual leave is granted during the year of accrual, and it must all be granted by the end of April in the year after it was accrued.

At the employee's initiative, a written agreement may be made whereby annual leave is granted by the end of the calendar year following the accrual year.

Annual leave must not coincide with annual holiday or other forms of leave.

Example 11.

The employee has 6 days of annual holiday, from 29 March to 7 April 2018. Because Good Friday, Holy Saturday, Easter Sunday and Easter Monday are not annual holiday days, the employee's annual holiday ends on Saturday 7 April 2018. Annual leave cannot coincide with a period of annual holiday.

| Thu | Fri | Sat | Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | Sun |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| AH | - | - | - | - | AH | AH | AH | AH | AH | - |

Whenever possible, annual leave should be granted in conjunction with other forms of leave. However, leave can also be granted on an individual day, such as a weekday public holiday.

Example 12.

The employee has 6 days of annual holiday, from 23 to 29 March 2018. Good Friday is on 30 March. As the holiday ends on 29 March, annual leave can be allocated to Good Friday, 30 March.

The employee's viewpoints must be heard when annual leave is granted. Periods of three or more consecutive days of annual leave must be agreed upon with the employee.

Α

Annual leave must be marked in the work shift plan. No shifts can be planned to start or end on the calendar day on which annual leave is granted.

Annual leave must be granted in the form of whole days off.

Absences do not change annual leave in accordance with the work shift plan.

The employee earns annual holiday on days of annual leave.

Effect of annual leave on working time and agreeing on a different value for annual leave

4. Annual leave is granted in the form of a 7.5-hour working day.

Example 13.

Working 37.5 hours, company does not have a working time averaging system An employee is granted 1 day of annual leave in the form of a 7.5-hour working day. The employee works a total of 30 hours on the other 4 working days in the week.

30 hours are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

Example 14.

Working less than 37.5 hours, company does not have a working time averaging system

The agreed weekly working time of an employee is 30 hours. The employee is granted 1 day of annual leave in the form of a 7.5-hour working day. The employee works a total of 22.5 hours on the other 4 working days in the week.

22.5 hours are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

Example 15.

Working 37.5 hours, company has a working time averaging system

The workplace applies a system for averaging working time with an averaging period of 12 weeks. The maximum working time in the period is 450 hours (12 x 37.5). 2 days of annual leave, each 7.5 hours in length, are granted during the period. 15 hours of annual leave have been granted.

435 hours are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

An agreement can be made to replace a planned shift with annual leave at the employee's initiative. In such cases, the length of annual leave corresponds to the length of the shift. However, when such an agreement is made, the potential impact on the amount of annual leave that can be taken must be explained.

The employer and the employee may agree on a different length of a day of annual leave (in accordance with section 23) if the employee always works shifts of the same length and the shifts last less than 7.5 hours. The length of a day of annual leave is agreed to correspond to the regular shift length, so the number of days of annual leave may also increase. The employer may subsequently plan days of annual leave of the agreed length as part of the schedule of work shifts without separate agreement.

If the number of hours of annual leave accrued by an employee working shifts in one year is less than 52.5, the part of annual leave that is shorter than one shift could be implemented with one of these example solutions:

- shortening one or more working days by the total number of hours in question (salary is paid for the entire planned shift length) or
- paying cash in lieu of the hours in question in accordance with clause 6 or
- transferring the hours into a working time bank.

Example 16.

An employee is on partial childcare leave. The employee does 6-hours shifts 5 days a week. The employer and the employee agree that a day of annual leave is the same length as a shift. The employer may subsequently plan days of annual leave of the agreed length as part of the schedule of work shifts without separate agreement.

An employee has done a total of 1,350 hours of work in one year. The employee has accrued 45 hours of annual leave. The employee receives 7 days of annual leave and a total of 42 hours of annual leave in the manner agreed by the employer and the employee. The employer and the employee may agree on the treatment of the remaining 3 hours in accordance with the text above this example.

Pay for a period of annual leave

5. During a period of annual leave, the employee receives a wage and fixed supplements, excluding hourly supplements for working conditions and working hours.

Employees paid a monthly salary or a pro rata monthly salary receive their normal salary regardless of the length of annual leave taken.

Α

Employees paid by the hour receive pay for the period of annual leave corresponding to the length of annual leave taken.

Employees working on commission receive their average daily commission during periods of annual leave

Payment of cash compensation in lieu of annual leave

6. Once an employee's employment relationship has lasted 6 months, an agreement can be made (in accordance with section 23) to pay cash compensation instead of granting annual leave. Whenever an employee earns annual leave, the employee will be paid cash compensation corresponding to the duration of the annual leave on the next pay day.

At the employee's initiative, an agreement may also be made to pay cash compensation for an individual period of annual leave or part thereof. Cash compensation is paid on the next pay day.

Example 17.

An employee has accrued 4 days of annual leave and the employee wants to receive cash compensation for one of the days. A separate agreement must be made to pay cash compensation to cover the remaining days of annual leave.

The amount of cash compensation is calculated by multiplying the duration of annual leave by the hourly wage. The hourly wage includes the fixed bonuses normally included in the employee's wage on the payment date, but not hourly supplements for working conditions and working hours.

The hourly wage of an employee paid a pro rata monthly salary is calculated by dividing the amount corresponding to the salary for full-time work by 160.

If it is not possible to grant annual leave by the end of April of the year after the leave was accrued, cash compensation must be paid in lieu of leave on the pay day in May.

Example 18.

An employee is absent due to illness for a long period. For this reason, it has not been possible to grant the previous year's annual leave by the end of April. The employer pays cash compensation in lieu of leave on the pay day in May.

If it has not been possible to grant annual leave in accordance with a written agreement made at the employee's initiative by the end of the calendar year following the year of accrual, cash compensation must be paid in lieu of leave on the January pay day.

Annual leave at the end of an employment relationship

7. When an employment relationship ends, cash compensation is paid in lieu of annual leave.

If, at the employee's initiative, an agreement has been made to take annual leave before the employee has accrued it, the employer is entitled to reclaim the compensation paid to the employee for the period of annual leave. It is only possible to reclaim this money if the employment relationship has ended for a reason attributable to the employee.

Scheduling of days off

8. Days off shall be scheduled as follows:

8.1. Weekend days off

The employee shall have days off in a Friday-Saturday, Saturday-Sunday or Sunday-Monday combination at least 17 times in the calendar year.

At least 9 weekend days off shall be granted as a Saturday-Sunday combination unless the employee only works at weekends.

Granting of weekend days off on other ordinary weekdays may be agreed locally (in accordance with section 23).

Weekend days off shall be granted proportionally to the duration of any employment that has not continued for the entire calendar year.

Weekends falling within the annual holiday shall be counted as weekend days off granted.

Absences shall not change days off under the schedule of work shifts.

8.2. Sundays off

The employee shall have no fewer than 22 days off falling on a Sunday during the calendar year unless otherwise agreed in accordance with section 23. Sundays off shall be granted proportionally to the duration of any employment that has not continued for the entire calendar year.

The employee shall be granted a day off on a Sunday or church holiday for justified family reasons on announcing this before the schedule of work shifts is drawn up.

The foregoing regulation shall not apply to service station employees or kiosk sales assistants.

Absences shall not change days off under the schedule of work shifts.

Α

8.3 Days off on public holiday eves

Permanent employees must have 2 of the following public holiday eves free:

- Easter Saturday
- Midsummer's Eve
- Christmas Eve
- New Year's Eve

The days off for clerical employees shall be Easter Saturday, Midsummer's Eve and Christmas Eve.

Days off on public holiday eves shall be granted in the first year of any employment that has begun before Easter week.

Days off on public holiday eves falling within the annual holiday shall be counted as days off on public holiday eves that have been granted.

Absences shall not change days off under the schedule of work shifts.

The employer may pay compensate for days off on public holiday eves by paying a pay rate increase of 100% ("double time") for regular working hours done on such days.

Section 8 Meal and coffee breaks Meal break

1. An employee shall have a meal break of at least one hour if regular working time exceeds 7 consecutive hours.

2. When locally agreed, the meal break may be:

- reduced by no more than 30 minutes, or
- completely eliminated, whereupon the employee shall be able to take a meal during working . time.

3. The meal break shall not constitute working time when the employee is free to leave the workplace.

4. The meal break of a mobile shop employee may be eliminated if the employee is able to take a meal during working time.

5. The meal break may not be scheduled immediately at the beginning or end of the working day.

Coffee break

6. When the working day is:

| under 4 hours | no coffee break |
|---|-----------------|
| not less than 4 but not more than 6 hours | 1 coffee break |
| not less than 6 hours | 2 coffee breaks |

7. One extended coffee break may be arranged if two coffee breaks hamper working arrangements. Employees working continually at a cash register shall enjoy one additional break in such cases, during which other duties may be assigned to them.

Section 9 Additional work and overtime Additional work

1. Additional work is any work done in addition to the contracted working time that does not exceed 40 hours per week.

Additional work done may not be deducted from hours in the remaining averaging period.

Overtime

2. Overtime is work done in excess of 40 hours per week.

3. Under a system for averaging working time, overtime is work done in excess of an average of 40 hours per week.

Employee's consent to additional work and overtime

4. The employee's consent to additional work and overtime shall be governed by section 18 of the Working Hours Act.

The consent of the employee under subsection 1 of section 18 of the Working Hours Act shall be required for working time that exceeds 8 hours in a 24-hour period, or for working time in addition to a period of more than 8 hours entered in the schedule of work shifts.

Handling the principles of offering additional work

5. The principles for offering additional work in accordance with Chapter 2, Section 5 of the Employment Contracts Act are handled in the workplace as a part of co-operation with the personnel or their representatives.

Pay rate increases

6. A pay rate increase of 50% ("time and a half") shall be paid for work done in excess of 10 hours a day or 37.5 hours a week.

When determining the increased rate, annual leave granted during the week is also counted as working time.

Example 19.

Working 37.5 hours, company does not have a working time averaging system

An employee was at work for a total of 30 hours from Monday to Thursday. The employee takes annual leave on Friday. The working time for the week is 37.5 hours, which includes the 30 hours of work done and 7.5 hours corresponding to a day of annual leave.

30 hours are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

If the employee works more hours during the week, the increased rate of pay is paid immediately.

Example 20.

Working less than 37.5 hours, company does not have a working time averaging system

An employee's weekly working time is 22.5 hours in accordance with the employee's contract. The employee works a total of 15 hours on Monday and Tuesday. The employee is on annual leave on Wednesday, worth a total of 7.5 hours. The working time for the week is 22.5 hours, which includes the 15 hours of work done and 7.5 hours of annual leave.

15 hours are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

In the week in question, the employee can do 15 hours (37.5 – 22.5) of additional work for the employee's normal wage.

7. Warehouse employees shall be paid a pay rate increase of 50% ("time and a half") after working for 10 hours and 100% ("double time") after working for 12 hours in a 24-hour period.

If a local agreement has been made (in accordance with section 23) to enable a warehouse employee to have a regular working time of up to 12 hours per day, the increased wage is only paid after 12 hours have been worked in a 24-hour period. A 100% pay rate increase ("double time") shall be paid after 12 hours.

No evening or night work bonuses shall be paid when the working time of a warehouse employee exceeds 12 hours in a 24-hour period.

Pay rate increases shall otherwise be paid in accordance with clause 6.

8. Working time bonuses shall be excluded from basic pay when calculating pay rate increases for additional work and overtime. Working time bonuses shall be paid with no pay rate increase for additional or overtime work.

A

Calculating pay rate increases in an averaging period

9. From the hours worked under the system for averaging working time:

a. work exceeding 10 hours in a 24-hour period shall be deducted, for which:

- a separate 50% pay rate increase ("time and a half") shall be paid, and
- a 100% pay rate increase ("double time") shall be paid to warehouse employees after 12 hours.

By way of derogation from the foregoing, in warehouses where a local agreement has been reached in accordance with section 23 to have regular daily working times of up to 12 hours, work exceeding 12 hours in a 24-hour period shall be deducted, for which:

• a separate 100% pay rate increase ("time and a half") shall be paid.

b. the maximum working times of weeks in the averaging period shall be deducted:

 number of weeks x 37.5 hours. The working time in an averaging period includes other days of annual leave granted during the period.

c. a 50% pay rate increase shall be paid on the balance.

Example 21.

Working 37.5 hours, company has a working time averaging system

A workplace applies a system for averaging working time with a 12-week averaging period over which the planned working time is $12 \times 37.5 = 450$ hours. During the period, an employee is granted two 7.5-hour days of annual leave. The number of planned hours worked during the period is 435 and the number of hours of annual leave is 15.

The employee has done the planned 450 hours and 50 more hours of work during the period, so the total number of hours is 500. In this period 12 hours were worked in excess of the 10-hour working day. The 10 hours that are eligible for a separate 50% pay rate increase are deducted from the working time in the period (500 - 12), leaving 488 hours. The planned working time for the period in question (450 hours) is deducted from this remainder, leaving 38 hours that are eligible for a 50% pay rate increase.

The employee receives a total of 50 hours (12 + 38) of wages subject to a 50% increase in addition to the normal salary for the period in question.

485 hours of actual work are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

The overtime bookkeeping for the balancing period records the average amount of work per week in excess of 40 hours – 5 hours ($485 - 12 \times 40$).

Example 22.

Working less than 37.5 hours, company has a working time averaging system

The agreed weekly working time of an employee is 30 hours. The workplace applies a system for averaging working time with an averaging period of 12 weeks. The planned working time for the period is $12 \times 30 = 360$ hours. During the period, an employee is granted two 7.5-hour days of annual leave.

In terms of receiving increased wages, the maximum working time for the period is the same as for a full-time employee – 450 hours (12 x 37.5).

The employee has done the planned 360 hours and 95 more hours of work during the period, so the total number of hours is 455.

The employee is paid the normal wage for 450 hours and a wage plus 50% for the 5 hours in excess of the maximum working time for the period.

440 hours (345 + 90) are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

No hours of overtime are recorded for the period.

Example 23.

Employee working less than 37.5 hours and receiving a pro rata monthly salary, company uses a balancing system

An employee has an employment contract with an agreed weekly working time of 30 hours, and this is used as the basis for calculating the employee's pro rata monthly salary. The workplace applies a system for averaging working time with an averaging period of 12 weeks. The planned working time for the period is 360 hours (12×30). During the period, the employee is granted two 7.5-hour days of annual leave.

In terms of receiving increased wages, the maximum working time for the period is the same as for a full-time employee – 450 hours (12 x 37.5).

The employee has done the planned 360 hours and 95 more hours of work during the period, so the total number of hours is 455.

The employee receives the normal salary and the normal hourly wage for the 90 hours worked in excess of the planned number, as well as a 50% increased rate for the 5 hours in excess of the maximum working time for the period.

A

440 hours (345 + 90) are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

No hours of overtime are recorded for the period.

10. The regular working time in an averaging period shall also include hours when the employee was absent from work for an acceptable reason and when the hours have been entered in the system for averaging working time.

Payment of pay rate increases during an averaging period

11. The basic hourly wage with no pay rate increases shall be paid on the normal wage payment day for all hours worked in the averaging period.

12. Pay rate increase components shall be paid on the wage payment day next following the end of the averaging period.

Time off in lieu of compensation for additional work and overtime

13. Compensation for additional work and overtime may be exchanged for time off in accordance with section 23 of the Working Hours Act.

Termination of employment during an averaging period

14. If an employment contract is terminated before the averaging period ends and working time has not been balanced to an average of 37.5 hours per week, the following payment shall be made for any hours exceeding this average:

a. the basic wage for regular working time if

- the employer has the right to terminate the employment contract for reasons attributable to the individual employee, or
- the employee terminates the employment contract.

b. at a 50% pay rate increase ("time and a half") if

- the employee has the right to rescind the employment contract, or
- the employer has the right to make the employee redundant.

A 50% pay rate increase ("time and a half") shall nevertheless be paid for work done in excess of 10 hours in a 24-hour period in the cases referred to in clauses a. and b. Pay rate increases shall be paid to warehouse workers in accordance with clause 7.

Α

Example 24.

A workplace applies a 12-week working hour averaging period with a maximum total working time of $12 \times 37.5 = 450$ hours. The employer has made an employee redundant with effect at the end of week 8 of this period.

In weeks 1-8 the employee has worked for a total of 336 hours, 12 of which were worked in excess of 10 hours in a 24-hour period. The hours done in excess of 10 hours that are eligible for a separate 50% pay rate increase are deducted from the total hours worked (336 - 12), leaving 324 hours. The maximum working time for the 8 weeks in question (8 x 37.5 = 300) is deducted from this remainder, leaving 324 - 300 = 24 hours that are eligible for a 50% pay rate increase.

15. If the average working time of a full-time employee during the averaging period falls below 37.5 hours per week on termination of the employment contract, the hours not worked shall be deducted from the employee's final balance.

16. If the employment contract of an employee receiving a proportional monthly wage terminates during the averaging period and before balancing to the agreed average weekly working time, the wage for regular working time shall be paid without pay rate increases for any hours exceeding the said weekly working time up to an average of 37.5 hours. The regulations of clause 14 of this section shall also apply.

17. If the average working time during the averaging period of an employee receiving a proportional monthly wage falls below the agreed average weekly working time on termination of the employment contract, the hours not worked shall be deducted from the employee's final balance.

Maximum overtime

18. The 4-month tracking period (= 138 hours in 4 months) stipulated in section 19 of the Working Hours Act shall not apply when calculating maximum overtime during the calendar year.

Hourly wage divisor

19. The hourly wage shall be calculated by dividing the monthly wage by 160.

Additional work and overtime pay rate increase claims limitation period

20. Claims for outstanding additional work and overtime pay rate increases shall be barred under section 38 of the Working Hours Act unless filed:

- a. within 2 years of the end of the calendar year in which the pay rate increase entitlement arose when employment continues
- b. within 2 years of the date when the employment ends.

Section 10 Sunday work

1. Work may only be assigned on Sundays or church holidays where this was agreed in the employment contract or where the employee has specifically consented to this work.

2. Sunday work shall be assigned impartially with particular regard to the employee's skills, expertise and aptitude for the assignment.

3. Double time shall be paid for regular work done on Sundays or on church holidays, Independence Day (6 December) and 1 May.

Working time bonuses shall not be included in the basic wage when calculating pay rate increases for Sunday pay. Claims for outstanding Sunday pay shall be barred in accordance with section 38 of the Working Hours Act1 (see point 20 of section 9).

4. REMUNERATION

Section 11 Wages Wage rates

1. Wage rates shall depend on:

- duties
- education and training
- seniority
- bonuses
- regional weighting.

Seniority

2. Seniority shall include the following service:

- the total time worked in the same occupational class under this collective agreement.
- time that is deemed equivalent to working time under section 7 of the Annual Holidays Act, such as maternity, paternity and parental leave (child care leave and military service are not included in seniority).

Example 25.

A person who has worked for 3 years as a kiosk sales assistant is hired as a sales assistant in a shoe shop. The full length of time spent working as a sales assistant counts when calculating seniority. The person in question is a third year sales assistant based on work experience.

3. Experience gained in other occupations shall be taken into account to a reasonable degree when it corresponds in part to the vocational experience that is required for the position. An effort shall be made to ascertain this correspondence when concluding the employment contract.

Example 26.

A person with prior experience as a sales assistant is hired for warehouse duties in another company. The procedure specified in clause 3 of this section shall apply when calculating seniority in this case.

Education and training

4. A person who has completed a vocational qualification that is relevant to the position shall immediately be deemed a third year employee on the pay scale.

Example 27.

An employee has 2 years of work experience as a salesperson before the employee completes a bachelor's degree in business. Upon graduating, the employee becomes a 3rd year employee. Without a degree, the employee would have remained a 1st year employee for one more year before progressing to the next year. The degree provided an extra year's benefit on top of the employee's work experience.

Job-specificity bonus

5. A job-specificity bonus shall be paid to an employee performing work at a considerably higher job requirement grade than is customary.

This bonus shall be paid as a percentage of the pay scale rate.

Temporary assignment

6. An employee who is assigned to a more highly paid position for a continuous period of more than two weeks shall be paid the wage rate for the said position for any time exceeding the said two-week period.

The employer shall state the wage impact of the transfer in advance.

Change of job requirement grade

7. In the event of a change in duties and the transfer of an employee to a higher job requirement grade, the new pay scale rate shall be determined according to the seniority level that is next highest from the previous pay scale rate.

Pay exceeding the job requirement grade

8. If the job requirement grade is higher than the grades described generally in pay scale D, the employee's wage will be determined according to the employment contract.

Language skills bonus

9. An employee shall be paid a language skills bonus:

- when having to use more than 1 language almost daily in regular customer service, or
- when required by the employer to use more than 1 language almost daily in other duties.

If the language skills are only required for part of the year, (e.g. the tourist season), the bonus shall be paid only for the period concerned.

Employees entitled to a language skills bonus before 1 April 2018:

The language skills bonus shall be 5% of the pay scale rate per additional language.

A bonus exceeding 5% shall be paid when the employer requires higher than customary language skills.

Employees to whom language skills bonuses applied on or after 1 April 2018:

The language skills bonus shall be 3% of the pay scale rate per additional language.

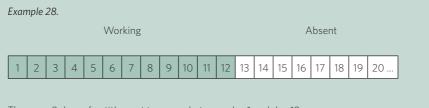
If the employer requires a better than normal language skill level, the language skills bonus is 5%.

Pay for part of a month

10. Pay for part of a month shall be calculated as follows:

- by multiplying the daily pay by the number of days of entitlement to wages where there are fewer than 13 such days, or
- by deducting the pay for days of absence from the monthly wage when there are at least 13 days of entitlement to wages.

The daily wage shall be calculated by dividing the monthly wage by 21 unless the information system of the company uses the true number of working days.



There are 8 days of entitlement to wages between day 1 and day 12,

7 working days and 1 day of annual leave.

The monthly wage is EUR 1,848.

Wage per working day: EUR 1,848 / 21 = EUR 88. Wage payable = 8×88 = EUR 704. A

Example 29.

| Working | | Absent | | | | | |
|---|---------------|------------------|--|--|--|--|--|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 | 13 14 15 16 1 | 7 18 19 20 21 30 | | | | | |
| There are 13 days of entitlement to wages between day 1 and day 17. There are 9 working days of absence between day 18 and day 30. | | | | | | | |
| The monthly wage is EUR 1,848. | | | | | | | |

Wage per working day: EUR 1,848 / 21 = EUR 88. Pay for working days of absence: $9 \times EUR 88 = EUR 792$. Wage payable = 1,848 - 792 = EUR 1056.

Pay rates for school students

11. The school student wage may be paid to secondary, upper secondary and vocational school students for a total period not exceeding 2 months.

The school student wage shall be 70% of the first year lowest wage for each occupational group.

After working for 2 months in an occupation referred to in this collective agreement, the wages of a school student shall correspond to those of a trainee.

Pay scales

12. The pay scales are set out in the wage annex.

Employees working less than 37.5 hours

13. The employee shall be paid an hourly rate or a proportional monthly wage.

14. The hourly wage is obtained by dividing the full-time salary in accordance with the pay scale by 160. The pay scales are set out in the wage annex.

15. A monthly wage proportioned to the agreed weekly working time and a 37.5-hour working week may be paid to the employee according to the following formula:

pay scale wage of a full-time employee x agreed weekly working time 37.5

Α

The hourly pay rate of an employee earning a proportional monthly wage shall be determined in accordance with clause 14 of this section.

16. The wage shall be paid when wages are paid to other staff.

Section 12 Sales assistants and other shop staff Training period

1. The training period shall be 1 year.

The wage of a trainee shall be 85% of the first year pay on pay scale B1.

The first year pay for the pay scale concerned shall be paid after completing the training period.

Job requirement levels

2. The job requirement grades shall be Sales assistant I and Sales assistant II.

Employees shall be assigned to the job requirement grade for the duties that they perform during most of their working time.

Employees shall be classified at the Sales assistant I grade unless their duties require their classification at the Sales assistant II grade.

Sales assistants shall be classified at the Sales assistant II grade if their work is particularly demanding and requires special training or a high degree of vocational ability acquired through long experience.

Classification at the Sales assistant II grade shall also require the following:

- above average specialist product knowledge
- the ability to guide and advise customers in using and applying products.

The duties of a Sales assistant II may include:

- head butcher duties in food shops and departments handling a fairly wide assortment and high volume
- sales duties of corresponding job requirement grade in other shops, for example:
 - selling construction and HVAC accessories involving the formulation of cost estimate-based sales offers relying on drawings or directions submitted by the customer
 - sales duties requiring product assembly offers based on finished work plans submitted by the customer

Evening bonus

3. Regardless of shop opening hours, the evening bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 18.00 and 24.00. The bonus shall not be paid for work done in the evenings of Saturdays that are not public holidays.

The evening bonus shall be paid at the basic rate for work done between 18.00 and 24.00 on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). The evening bonus shall be paid at double rates for work done between 18.00 and 24.00 on Sundays when a shop is open after 18.00 on Sundays in November and December.

The bonus shall also be paid to other employees (e.g. warehouse and clerical employees):

- working regularly in a shop or in its immediate vicinity and
- when the work is related to sales duties performed because the establishment is open.

The bonus may be agreed in the form of fixed monthly remuneration when the work comprises normal closing-up duties performed after the shop closes.

Holiday eve bonus

4. A holiday eve bonus equivalent to the Saturday evening bonus shall be paid for work done between 18.00 and 24.00 when a shop was open after 18.00 on the eve of a church holiday.

The eves of church holidays are:

- Epiphany Eve
- Maundy Thursday
- Ascension Day Eve
- Midsummer's Eve
- Hallowe'en
- Christmas Eve
- New Year's Eve

The bonus shall be determined according to clause 6 of this section when the eve falls on a Saturday.

The bonus shall also be paid to other staff employees in accordance with paragraph 3 of clause 3 of this section.

Bonuses for the eves of 1 May and Independence Day (6 December) shall be determined in accordance with clause 3 of this section.

А

Night bonus

5. Regardless of shop opening hours, the night bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 00.00 and 06.00. Bonus not paid for work done between 00.00 and 06.00 on Sunday morning, or on the mornings of church holidays, 1 May or Independence Day (6 December).

The bonus shall also be paid to other staff employees in accordance with paragraph 3 of clause 3 of this section.

The bonus may be agreed in the form of fixed monthly remuneration when the work comprises normal closing-up duties performed after the shop closes.

Saturday bonus

6. Regardless of shop opening hours, the normal Saturday bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 13.00 and 24.00 on Saturdays.

The bonus shall also be paid to other staff employees in accordance with paragraph 3 of clause 3 of this section.

Example 30.

An employee's working hours end at 16.00 on a Saturday. The Saturday bonus is paid for all working hours done after 13.00, regardless of whether the hours are scheduled regular working hours, additional or overtime hours.

Inventory bonus on Saturdays

7. An inventory bonus equivalent to the normal Saturday bonus shall be paid for inventory work done between 13.00 and 24.00 on a Saturday.

Responsibility bonus

8. A responsibility bonus shall be paid to an employee taking care of and assuming responsibility for:

- a department or product group
- guiding and supervising other employees and planning working time
- sales or marketing plans and reporting.

The responsibility bonus shall be at least 5% of the pay scale rate.

The bonus shall be more than 5% when the duties and responsibilities are similar to the supervisors' duties.

Shop manager's stand-in bonus

9. A stand-in bonus shall be paid to an employee who deputises for the shop manager.

The size of the bonus shall depend on:

- the employee's experience in the sector
- the duration of the stand-in period
- the size of the shop.

The minimum bonus shall be:

| Number of regular employees (employment relationships with working time less than 37.5 hours) | Bonus (%) |
|---|-----------|
| 4-5 | 5 |
| 6-10 | 10 |
| 11-20 | 15 |
| 21+ | 20 |

No stand-in bonus shall be paid when the employee is paid the bonus referred to in clause 6 of section 11 (temporary assignment).

Cold room and freezer unit bonus

10. A cold room bonus shall be paid to an employee working mostly in the shop's cold storage room.

The bonus shall be at least 5% of the pay scale rate.

11. A 20% bonus shall be paid for any hours worked in the shop's freezer unit.

Call-out pay

12. An employee shall be entitled to call-out pay when called back to work on the same day after leaving the workplace to deal with an emergency outside of regular working hours.

Call-out pay shall amount to 2 hours' pay in addition to the wages payable for the emergency work done.

Section 13 Warehouse workers Training period

1. The training period shall be 1 year.

The wage of a trainee shall be 85% of the first year pay on pay scale B2.

Evening bonus

2. The evening bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 18.00 and 22.00. The evening bonus shall be paid at double rates on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December).

3. The bonus shall be paid in accordance with points 3 and 4 of section 12 when the warehouse work is connected to sales work.

Night bonus

4. The night bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 22.00 and 06.00. The night bonus shall be paid at double rates on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December).

5. The bonus shall be paid in accordance with clause 5 of section 12 when the warehouse work is connected to sales work.

Saturday bonus

6. The normal Saturday bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 13.00 and 22.00 on Saturdays.

7. The bonus shall be paid in accordance with clause 6 of section 12 when the warehouse work is connected to sales work.

Working conditions bonuses

8. Bonuses shall be paid as follows:

Hard or dirty working conditions

A bonus shall be paid for hours worked in exceptionally hard or dirty conditions.

The bonus shall be 7-11% of the pay scale hourly rate.

Otherwise difficult working conditions

A bonus shall also be paid for hours worked in otherwise difficult conditions.

Examples of such work could include:

- work done outdoors or in an unheated warehouse during winter
- work in a fresh produce warehouse
- handling of hazardous materials
- manual conveying of goods in large quantities.

The bonus shall be 7-11% of the pay scale hourly rate.

The bonus shall be based on an assessment of the extent to which the work of the warehouse employee differs from work done in average warehouse conditions and of the proportion of work that is done in these conditions.

Bonuses shall be agreed locally.

The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

Frozen goods warehouse bonus

9. A 20 % bonus shall be paid for hours worked in a frozen goods warehouse.

Bonus is paid for all hours worked by employees mainly working in a frozen goods warehouse.

Workteam foreman ("nokkamies")

10. The foreman of a workteam shall be a specifically designated warehouse employee who:

- permanently assists the warehouse supervisor in managerial duties, and
- also performs normal warehouse duties.

The wage for this position shall be 8th year pay on pay scale B2 plus not less than 10%.

Call-out pay

11. An employee shall be entitled to call-out pay when called back to work on the same day after leaving the workplace to deal with an emergency outside of regular working hours.

Call-out pay shall amount to 2 hours' pay in addition to the wages payable for the emergency work done.

Section 14 Clerical employees Training period

1. The training period of an employee commencing employment in each clerical work sector shall be 1 year.

Completion of a training period shall be required only once when beginning work in a clerical sector.

The wage of a trainee shall be 85% of the first year pay of a clerical employee at the job requirement grade in question.

Working time bonuses

2. The evening bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 18.00 and 06.00. The evening bonus shall be paid at double rates on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December) (between 18.00 and 24.00).

The bonus shall not be payable when:

- flexible working hours are applied, or
- the employee schedules his or her own regular working hours.

The bonus shall be paid in accordance with points 3-6 of section 12 when the warehouse work is connected to sales work.

Job requirement levels

3. The job requirement grades are set out in the wage annex.

Section 15 Other occupational groups

1. The following occupational groups shall fall within the scope of this collective agreement with the exceptions listed below:

Cash-and-carry employees

2. The wages of cash-and-carry company employees shall be governed by section 13, excluding the regulations of clauses 3, 5 and 7 of the said section.

Doormen

3. The wages of doormen shall be governed by individual employment contracts.

Bonuses for evening, holiday eve, night and Saturday work shall be paid in accordance with clauses 3-6 of section 12 when working time is determined according to the working hours of employees working in a shop.

Evening, night and Saturday work bonuses shall be paid in accordance with clauses 2, 4 and 6 of section 13 when working time is determined on a different basis.

Α

Bonuses may be agreed as part of total pay.

Couriers

4. The training period shall be 1 year.

The wage of a trainee shall be 85% of the first year pay on pay scale A.

Repair seamsters

5. The wages of a repair seamster shall be paid according to pay scale B1.

Cleaners

6. The evening bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 18.00 and 22.00. The night bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 22.00 and 06.00. The evening and night bonus shall be paid at double rates on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December).

7. The number of working days in a week may be agreed in the individual employment contract.

Α

Α

5 ABSENCES

Section 16 Absence due to illness Conditions for payment of wages

1. Wages shall be paid if:

- an employee is prevented from performing his or her duties according to the individual employment contract due to illness or accident, and
- the employee has not caused the said incapacity wilfully or through gross negligence.

Duty of notification and medical certificate

2. The employee shall report the absence from work, and its duration if possible, without delay. If the employee either wilfully or negligently fails to report the illness immediately, the duty to pay wages shall commence from the time of reporting. The employee shall, without delay, give the employer a medical certificate of the incapacity to work, or a different account thereof that is acceptable to the employer.

The medical certificate shall be obtained in the first instance from the occupational health physician or a different medical practitioner designated by the employer.

A certificate issued by a public health nurse or other nurse will be deemed acceptable evidence of an illness lasting for no longer than 3 calendar days if:

- the employer has not arranged occupational health care that exceeds the statutory requirement and incorporates medical services.
- the employee has attempted and failed to secure an appointment with a public health service medical practitioner and has reported this failure to the employer, and
- the case concerns an ordinary infectious disease (e.g. flu or gastroenteritis).
- If an illness has been diagnosed as of epidemic character (e.g. influenza), the same public health nurse or other nurse may, as required and based on an examination, issue a new certificate for no longer than a further 3 calendar days at a time.

The employer shall be entitled to require a medical certificate of incapacity to work notwithstanding the preceding paragraph if incapacity to work due to illness or accident begins during the annual holiday or a part thereof.

An employer with justified grounds for doubting an employee's incapacity to work may, as a condition of the duty to pay wages, ask the employee to obtain a new medical certificate from a medical practitioner designated by the employer.

The employer shall defray the costs of obtaining a certificate from a medical practitioner designated by the employer.

Procedure to follow in the absence of health services

3. If an employee does not have the opportunity to obtain a certificate from a doctor, nurse or practical nurse due to the absence of health services (this must be stated and communicated in advance in the workplace) in the evening, at night, at the weekend or on public holidays, the employee shall be entitled to self-declare as absent for the duration of the illness without loss of pay for a maximum period lasting until the services are available.

The employer is entitled to demand notification before each shift, as well as a visit to a doctor, nurse or practical nurse as soon as the services are available. For justified reasons, the employer may refuse this option and require the employee to provide a doctor's certificate covering the entire period of absence before wages are paid.

The employer must be informed without delay when the employee is unable to work. If the employee either wilfully or negligently fails to report the illness immediately, the duty to pay wages shall commence from the time of reporting.

Self-declaration procedure

4. The procedure set out below does not apply to self-declaration procedures adopted before 1 February 2017.

Companies may begin using a self-declaration procedure applying to absence due to illness where locally agreed (according to section 23). A self-declaration procedure means that employees are able to inform their employer that they are unable to work without requiring certification from a doctor or nurse to demonstrate lack of working capacity.

The agreement can apply to employees' own periods of absence due to illness for a maximum of 3 calendar days.

The self-declaration procedure only applies to short-term illnesses that do not require medical treatment (such as a cold or stomach bug).

The employer must be informed without delay when the employee is unable to work. If the employee either wilfully or negligently fails to report the illness immediately, the duty to pay wages shall commence from the time of reporting.

The employer may require the employee to provide a doctor's certificate covering the entire period of absence before wages are paid if this is considered necessary for justified reasons.

Working at partial working capacity

5. If an employee is not completely incapacitated for work due to an illness or accident, the employee's ordinary work may be modified or reduced or he/she may participate in training so that working does not hinder his/her recovery.

The general principles and guidelines for reducing and modifying work should be addressed as part of labour protection co-operation (Labour Protection Co-operation Agreement, Section 2).

Instead of taking sick leave, the employee may do substitutive work that differs from his/her ordinary work. Substitutive work can only be assigned with the employee's consent.

The introduction, guidelines and communication relating to substitutive work is subject to local agreement (in accordance with section 23). If there is a shop steward or, secondarily, a labour protection delegate in the workplace, the matter should be referred to this party for agreement.

If an employee works or participates in training organised by the employer instead of taking sick leave, this should always be based on a doctor's assessment of the remaining working capacity.

Before reduced or substitutive work is introduced, it should be addressed as part of labour protection co-operation in the workplace as a topic concerning the employee's safety and health. The topics for discussion include

- "ordinary illnesses" (typically including fever, colds and gastroentiritis), during which it is not possible to work
- example duties and changes to duties to enable work despite various types of health restriction

When reduced or substitutive work is planned, the employee has the option of being assisted by the labour protection delegate or the shop steward.

Upon request, the labour protection delegate is entitled to receive information about the use of reduced and substitutive work within the company.

Α

Wage payment

6. Wages shall be paid as follows for each case of incapacity to work:

| Duration of employment at the onset of illness | Length of paid period |
|--|--|
| Less than one month | 50% of the qualifying period under Health Insurance Act |
| At least one month | The qualifying period under Health Insurance Act |
| At least 3 months but less than 3 years | 4 weeks |
| At least 3 years but less than 5 years | 5 weeks |
| At least 5 years but less than 10 years | 6 weeks |
| At least 10 years | 8 weeks |

Irrespective of the length of employment, the paid sick leave period shall nevertheless not exceed 3 months if the employee is incapacitated for work due to violence or the threat of serious violence encountered at work.

The qualifying period under Health Insurance Act is the day of falling ill and the following 9 ordinary weekdays. The qualifying period under Health Insurance Act in the event of recurrence of the same illness within 30 days is the day of falling ill (see clause 7, relapse).

Wages shall be paid for working days included in the said period (see clause 9, employees working less than 37.5 hours).

Evening, night and Saturday bonuses shall be paid on sick leave pay if they would otherwise have accrued during the illness. The evening bonuses of sales assistants and other shop staff for Sunday evenings in November and December shall be included without increment in sick pay.

The Saturday bonus for warehouse work (see clause 6 of section 13) shall be excluded from sick pay.

The employer shall remit sick pay directly to the employee and recover any health insurance compensation.

The following aspects of sick pay may be agreed locally:

- Full pay for working days included in the qualifying period under Health Insurance Act.
- Payment of the difference between the daily pay and health insurance contribution for working days following the qualifying period. Payment will require an account of the benefit payable.

Sick pay arising from a work-related accident shall be paid directly to the employee for a period of eligibility determined according to length of employment.

If the employee fails to provide the evidence required by Kela and sickness benefit is accordingly withheld or reduced, the employer's duty to pay wages shall be reduced by the sum unpaid.

Any benefit or equivalent compensation received for the same incapacity to work and the same period shall be deducted from sick pay when the said benefit or compensation was paid:

- by law,
- on the basis of different insurance financed wholly or partly by the employer, or
- from a sickness benefit fund supported by the employer.

After wages have already been paid the employer may claim compensation directly or collect it from the employee in an amount not exceeding the sum that was paid by the employer.

Relapse of illness

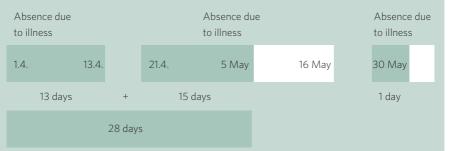
7. If an employee's illness relapses within 30 days of returning to work, wages are paid for the period of absence due to illness as follows:

- the periods of absence are summed together and wages are paid for them as for a single period of illness
- wages are nevertheless paid for the qualifying period under Health Insurance Act, i.e. for the day of onset of illness if this is a working day.

Α

Example 31.

The employment has continued for one year. Upon falling ill the employee receives full pay for no longer than 4 weeks or 28 calendar days based on the length of employment. Sick pay is earned for the working days included in this period.



The first period of absence due to illness is from 1 April to 13 April = 13 calendar days. Wages are paid for the working days included in this period of 13 calendar days.

The second period of absence due to the same illness is from 21 April to 16 May = 26 calendar days. Wages are paid for the working days included in the remaining (28 - 13) 15 calendar days between 21 April and 5 May.

The employee takes further sick leave on 30 May owing to the same illness. Wages are paid for this period only for the qualifying period under Health Insurance Act, meaning the day of onset of illness on 30 May where this was a working day for the employee.

In the event of any recurrence of the same illness more than 30 days after returning to work the employee is entitled to sick pay in the same way as for a new illness.

Quarantine

8. An employee who is absent from work pursuant to the Infectious Diseases Act shall be paid in accordance with this section.

Employees working less than 37.5 hours

9. Wages shall be paid for working hours that have been entered in the schedule of work shifts.

In the absence of such a schedule of work shifts, wages shall be paid according to the agreed average weekly working time.

Section 17 Temporary leave of absence *Sudden illness in the family*

1. Efforts shall be made to enable an employee to take a short unpaid leave of absence when cases of illness arise suddenly in the employee's family.

2. If a child under 10 years of age suddenly falls ill, wages shall be paid in accordance with section 16 to the child's custodian, to the said custodian's married or unmarried spouse, or to a custodian not living in the same household as the child, for the working days that fall within a period of 1-3 calendar days.

The said wages shall be paid on condition that:

- a short leave of absence is essential to care for the child or to arrange such care, and
- the employee has notified the employer without delay of the absence, and also of its duration where possible, and
- the employee has provided a medical certificate or other account of the child's illness that is accepted by the employer.

Wages shall be paid to employees who are not single parents if:

- the other custodian,
- the married or unmarried spouse of the custodian, or
- a custodian who does not live in the same household as the child,

is unable to arrange care or take care of the child due to working hours for paid employment, obligatory paid work or service required to meet the activity specifications for unemployment benefit, travelling distance (place of residence), military or non-military service or military reserve training. An account of the impediment shall be provided on request.

Efforts shall be made to allow the employee unpaid leave of absence for longer than three calendar days when required.



Wages are only paid for the working days (Mon-Tue) included in a period of 3 calendar days (Mon-Wed).

Α

Collective agreement

| Example 33. | | | | | | | |
|--------------------------|----------|--|------------|------------|----------|----------|--|
| Schedule of work shifts: | Thu W | Fri W | Sat Off | Sun Off | Mon W | Tue W | |
| | | Child ill and employee absent from work | | | | | |

Wages are only paid for the working day (Fri) included in a period of 3 calendar days (Fri-Sun).

Wedding and anniversary

3. An employee shall enjoy a day of paid leave when the day of the employee's wedding or civil partnership registration falls on a working day.

4. An employee shall enjoy a day of paid leave when the employee's 50th and 60th birthdays fall on a working day.

Death and funerals

5. Efforts shall be made to enable an employee to take a short leave of absence due to the death and funeral of a close relative.

This short absence is intended to provide the time required to make arrangements arising from the death and funeral.

If a period of absence due to the death of the employee's next of kin lasts for more than one day, the employee must provide an explanation of the need for the time at the employer's request in advance. At the employer's request, a prior explanation must be provided detailing the need for time in excess of one day for the funeral of the employee's next of kin.

Close relatives include a spouse, parents, grandparents, parents-in-law, a child or a sibling.

This absence shall not reduce earnings.

Conscription and military reserve training

6. An employee may participate in the call-up for national military service and the associated medical examination without loss of earnings. The medical examination shall be governed by section 18.

7. An employee shall be paid the difference between normal wages and the reserve duty pay received for military reserve training. This provision also applies to employees who are ordered to undertake supplementary service instead of military refresher courses on the basis of the Non-Military Service Act.

А

Performance of civic duties

8. An employee shall be paid the difference between normal wages and official compensation for lost earnings when participating during working time in the work of:

- a local council
- a local government executive board
- a local or national election committee or board.

The difference shall be paid after the employee has provided an account of the associated official compensation for lost earnings.

Serious illness of a child

9. An employee may arrange with the employer to take unpaid leave of absence when the employee's child is seriously ill.

Annual holiday benefits

10. With the exception of leave of absence to care for a seriously ill child, the absences referred to in this section shall not affect annual holiday benefits.

Section 18 Medical examinations Conditions for payment of wages

The wages for regular working time shall not be reduced in the following cases (a-e), provided that the examinations and tests are arranged without needless loss of working time:

a. Diagnosis of illness

A medical examination that is required to diagnose an illness and the associated laboratory tests or X-ray examinations prescribed by a medical practitioner if no appointment has been secured outside of working hours.

b. Acute dental illness

For the time taken to treat an acute dental illness if:

- the untreated illness causes incapacity to work, and
- the illness requires treatment on the same day or during the same work shift, and
- a certificate issued by the dental practitioner indicates incapacity for work and urgency of treatment.

c. Pregnancy

Attendance of a pregnant employee at prenatal medical examinations if no appointment has been secured outside of working hours.

d. Statutory examinations and reviews

When an employee attends:

- the examinations referred to in the Occupational Health Care Act, and approved under the occupational health care maintenance plan
 - the employee shall have an opportunity to call on the assistance of a labour protection delegate in any tripartite appraisal assessing the employee's working capacity under the Occupational Health Care Act
- the examinations referred to in the Young Employees Act
- the examinations referred to in the Infectious Diseases Act and required by the employer
- the examinations required under the Infectious Diseases Act arising from the reassignment of an employee to new duties in the company.

The employer shall reimburse the employee's essential travelling expenses incurred in these examinations or follow-up examinations, and shall pay a per diem allowance if the examinations are performed in another locality.

e. Absence for other reasons

Screening examinations (Government Decree on Screenings : mammograms and Papanicolaou tests) arranged by local authorities if appointments are not possible outside of working hours.

Section 19 Birth of a child *Family leave*

1. Special maternity, maternity, paternity, adoption, parental and child care leave are governed by the Employment Contracts Act and Health Insurance Act.

2. An employee departing on maternity or adoption leave shall be paid:

- a. the difference between regular wages and the maternity benefit entitlement under Health Insurance Act for a period of 3 months, or
- b. regular wages for a period of 3 months, in which case the employer shall claim the associated maternity benefit that is payable under Health Insurance Act.

It shall be a condition of payment that:

- the employment has continued for at least 9 months before the leave begins, and
- the employee returns to work after the family leave ends.

The difference shall be paid on condition that the employee furnishes the employer with an account of the maternity benefit paid.

Α

If the employee fails to provide the evidence required by Kela and maternity benefit is accordingly withheld or reduced, the employer's duty to pay wages shall be reduced by the sum unpaid.

An employee working less than 37.5 hours per week shall be paid the difference between regular wages and the maternity benefit entitlement under Health Insurance Act or regular wages for 3 months calculated according to the employee's average weekly working time over the 9-month period before the leave begins. If the average weekly working time falls below the hours agreed in the employment contract, the difference shall be paid according to the weekly working time that was agreed.

An employee departing on paternity leave shall be paid the difference between regular wages and the paternity benefit entitlement under Health Insurance Act for the first 6 days of paternity leave or regular wages for a corresponding period, in which case the employer shall claim the associated paternity benefit that is payable under Health Insurance Act. The foregoing regulations shall be observed in other respects.

Other types of family leave shall be unpaid.

Notification periods

3. An employee shall notify the employer of maternity, paternity, parental and childcare leave no later than two months before the leave begins.

However, the notification period shall be one month, if the leave does not exceed 12 ordinary weekdays.

The employee should furnish the employer in good time with an overall plan of how both parents will take these leaves of absence.

Rescheduling of leave

4. An employee may reschedule previously notified maternity, paternity, parental or childcare leave at one month's notice for a legitimate reason of the kind specified in the Employment Contracts Act.

An employee may bring forward the time of maternity leave or reschedule paternity leave that was intended to be taken at the time of birth where this is necessary due to confinement or for the health of the child, mother or father. The employer shall be notified of the change at the earliest opportunity.

The employer has no duty to pay sick pay for periods of parental or childcare leave reported under the Employment Contracts Act when an employee interrupts parental or childcare leave due to incapacity to work.

Working during leave

5. Parental leave and childcare leave are intended for the care of a child.

An employee may work during the leave provided that care of the child is not prevented or disrupted.

Α

6. ANNUAL HOLIDAY

Section 20 Annual holiday

1. Annual holiday benefits shall be governed by the Annual Holidays Act and by this collective agreement.

Duration of holiday

2. The holiday earned for a full leave-earning month shall depend on the duration of employment by the end of the leave-earning year (1 April–31 March) as follows:

- less than one year
 2 week days
- at least one year 2.5 week days.

A full leave-earning month is a calendar month in which the employee has worked:

- on no fewer than 14 days, or
- for not less than 35 hours.

Annual holiday shall be earned on the basis of either the 14-day rule or the 35-hour rule.

Holiday earned shall be based on the 35-hour rule when the employee works on fewer than 14 days per month according to the employment contract.

Example 34.

The regular employment contract of an employee on a 37.5-hour working week is terminated without notice under the trial period after 10 working days (= 75 working hours). Under the employment contract, the employee would have been able to work on 14 working days per month if the employment had continued. The holiday entitlement is then calculated on the basis of the "14 working day" rule.

While the employee does not earn any days of annual holiday, percentage holiday compensation is payable under the collective agreement.

Example 35.

The temporary employment contract of an employee working a 37.5-hour week expires after 10 working days (= 75 working hours) as agreed. Under the employment contract, the employee would not have been able to work on 14 working days per month during the employment period. The holiday entitlement is then reckoned on the basis of the "35 working hour" rule.

The employee earned 2 days of annual holiday for the employment period, and holiday compensation is payable on this basis.

Example 36.

The employee works for 8 hours per day on 3 working days per week. The employment contract does not enable the employee to work on 14 working days per month. The holiday entitlement is then calculated on the basis of the "35 working hour" rule.

The employee will earn annual holiday for every month in which there are at least 35 working hours.

Granting annual holiday

3. The employer shall determine the time of the annual holiday in accordance with the Annual Holidays Act.

The employer shall give the employee or the employee's representative an opportunity to express an opinion on the time of the annual holiday before finalising the matter.

The summer and winter holidays should not be scheduled as a single consecutive period.

Sundays and church festivals, Easter Saturday, 1 May, Midsummer's Eve, Independence Day (6 December) and Christmas Eve shall not be counted as days of annual holiday.

Annual holiday and days off

4. The employee's consent shall be required for the annual holiday to begin on a day off. A holiday of at least 6 days may be scheduled to begin on a Monday off without the employee's consent.

A holiday of no more than 3 days may not include a day off without the employee's consent.

If a holiday of at least 6 days ends on a weekday other than Saturday, the employee shall be entitled to one day off in the said week in addition to the days of holiday.

If a statutory annual holiday of at least 6 days:

- begins on a Monday, the Sunday immediately preceding the start of the holiday shall be a day off, unless otherwise agreed on a case-by-case basis at the employee's initiative.
- ends on a Saturday, the Sunday immediately following the end of the holiday shall be a day off, unless otherwise agreed on a case-by-case basis at the employee's initiative.

Payment of holiday pay and holiday compensation

5. Holiday pay shall be paid before the holiday begins unless an agreement for the individual workplace (concluded in accordance with section 23) stipulates that it may be paid on the company's normal wage payment. The agreement shall be concluded with the company shop steward if one has been elected.

Α

Pay for a holiday not exceeding 6 days may be paid on the normal wage payment day of the company.

Holiday compensation shall be paid in accordance with the Annual Holidays Act when the employment ends.

Annual holiday pay

6. The pay for one day of annual holiday is calculated by dividing the monthly salary by 25.

Commission-based holiday pay shall be governed by the Annual Holidays Act.

An employee's holiday pay shall be calculated in accordance with clauses 8-11 of this section if the employee's working time and corresponding pay have changed during the leave-earning year and the employee is paid by the month at the end of the leave-earning year (31 March).

Effect of bonuses in annual holiday pay

7. Bonuses of varying size based on the collective agreement shall be added to holiday pay and holiday compensation.

These include bonuses for evening, night and Saturday work, and the bonus that is paid for regular Sunday work when the employee has consented to working on Sundays in the employment contract, or when the employment contract requires the employee to work on all days of the week.

The following proportions of the bonuses paid during the leave-earning year shall be added to holiday pay and holiday compensation:

- 10% when the employment has continued for less than one year by the end of the leave-earning year (31 March), and
- 12.5% when the employment has continued for one year or more by the end of the leaveearning year (31 March).

Employees working less than 37.5 hours

8. The following proportions of earnings for the leave-earning year shall constitute the holiday pay or holiday compensation of both hourly paid employees and of employees receiving a proportional monthly wage:

- 10% when the employment has continued for less than one year by the end of the leave-earning year (31 March), and
- 12.5% when the employment has continued for one year or more by the end of the leaveearning year (31 March).

Example 37.

By the end of the leave-earning year (31 March) an employee has been employed for 8 months, of which at least 35 hours were worked in 5 months. The total earnings for all working time in the leave-earning year from 1 April to 31 March, including evening and Saturday work bonuses, amount to EUR 6,130. The earnings also include the wages paid when annual leave was taken.

The employee has earned 5 x 2 days = 10 days of annual holiday. and the employee will receive 10% of EUR 6,130 = EUR 613 in holiday pay. The pay for one day of annual holiday is calculated by dividing the holiday pay by the number of days of holiday, i.e. EUR 613 / 10 = EUR 61.30.

The holiday bonus payable will be 50% of EUR 613 = EUR 306.50.

Example 38.

An employee has been employed for more than one year by the end of the leave-earning year (31 March) and has worked for at least 35 hours every month.

The total earnings for all working time in the leave-earning year from 1 April to 31 March, including evening and Saturday work bonuses, amount to EUR 16,320. The earnings also include the wages paid when annual leave was taken. The calculated pay for periods of absence in accordance with clause 9 of this section will be added to earnings for time at work if the said absences would have occurred during the leave-earning year.

Any holiday pay and holiday bonus paid is not counted as earnings for working time.

The employee has earned 12×2.5 days = 30 days of annual holiday. The accrued holiday will be granted as a summer holiday of 24 days and a winter holiday of 6 days,

and the employee will receive 12.5 % of EUR 16,320 = EUR 2,040 in holiday pay.

The pay for one day of annual holiday is calculated by dividing the holiday pay by the number of days of holiday, i.e. EUR 2,040 / 30 = EUR 68. The summer holiday pay will be $24 \times 68 = EUR$ 1,632 and the winter holiday pay will be $6 \times 68 = EUR$ 408. The holiday bonus will be 50% of the summer and winter holiday pay.

9. Earnings for the leave-earning year (1 April to 31 March) shall comprise:

- pay for hours worked, excluding pay for emergency work and overtime
- . pay for periods of absence (see clause 5 of section 7 and sections 17-18), and
- calculated pay.

10. The following shall be added to wages paid:

calculated pay for a total of no more than 75 working days of absence due to illness in a leaveearning year (this period includes paid sick leave days)

Example 39.

a. An employee working a 5-day week has been employed for 4 years. The employee has had a total of 40 working days of paid absence due to illness during the leave-earning year, together with a 9-week continuous absence due to illness, with respect to which wages were paid for 5 weeks, meaning 25 working days.

The earnings for the leave-earning year are calculated to include the pay for 65 working days of absence due to illness (i.e. 40 + 25) together with calculated pay for 10 days, i.e. pay for a total of 75 working days.

b. An employee working a 5-day week has been employed for 11 years. The employee has had a total of 40 working days of paid absence due to illness during the leave-earning year, together with a 9-week continuous absence due to illness, with respect to which wages were paid for 8 weeks, meaning 40 working days.

The earnings for the leave-earning year are calculated to include the pay for 75 working days of absence due to illness (i.e. 40 + 35).

- calculated pay for a total of no more than 105 calendar days of absence due to illness when earning annual holiday under the 35-hour rule (the 105 calendar day period includes paid sick leave davs)
- leave-earning periods during maternity, paternity and parental leave
- calculated pay for no more than 30 working days of layoff in each layoff period
- calculated pay for a total of no more than 42 working days of layoff when earning annual holiday under the 35-hour rule
- calculated pay for temporary childcare leave (see section 6 of chapter 4 of the Employment Contracts Act)
- calculated pay for absences due to compelling family reasons (see section 7 of chapter 4 of the Employment Contracts Act)

- calculated pay for a total of no more than 75 working days of medical rehabilitation due to an occupational disease or accident
- calculated pay for a total of no more than 105 calendar days of medical rehabilitation due to an occupational disease or accident when earning annual holiday under the 35-hour rule
- calculated pay for absence when complying with an official order issued to prevent the spread of disease

11. Calculated pay shall be determined according to the hourly wage and agreed average weekly working time when the absence begins, or according to the employee's agreed monthly wage at this time.

If the average weekly working time of an hourly paid employee has not been agreed, the calculated pay shall be determined according to the average weekly hours worked over the twelve (12) weeks preceding the absence.

12. If an employee working less than 37.5 hours per week has no days of annual holiday, holiday compensation shall be paid no later than the end of the leave-taking period (30 September).

Section 21 Holiday bonus Size of holiday bonus

1. Holiday bonus shall be 50% of the holiday pay equivalent of the annual holiday earned under the Annual Holidays Act.

Conditions of payment

2. Holiday bonus shall be paid when the employee:

- begins the annual holiday at the time that was announced or agreed, and
- returns to work immediately after the holiday.

Holiday bonus shall also be paid when the employee:

- has been absent from work with the employer's consent immediately before or after the holiday, or
- has been prevented from returning to work for a reason referred to in subsection 2 of section 7 of the Annual Holidays Act.

Holiday bonus may be recovered from the employee if these conditions are not satisfied.

Example 40.

An employee working for 37.5 hours a week takes a summer holiday of 24 days and a winter holiday of 6 days. The employee's basic monthly wage is EUR 1,680 and monthly bonuses of 5% amounting to EUR 84 were also earned. The employee earned EUR 968 in hourly bonuses (for evening and Saturday work) in the leave-earning year from 1 April to 31 March. 12.5% of this sum, amounting to EUR 121, will be added to the annual holiday pay.

The summer holiday pay shall be:

(EUR 1,680 + EUR 84) × 24 + (24 / 30 × EUR 121) = EUR 1,790.24 25

The holiday bonus for the summer holiday will be 50% of the summer holiday pay of EUR 1,790.24, i.e. EUR 895.12.

The winter holiday pay shall be:

(EUR 1,680 + EUR 84) × 6 + (6 / 30 × EUR 121) = EUR 447.56 25

The holiday bonus for the winter holiday will be 50% of the winter holiday pay of EUR 447.56, i.e. EUR 223.78.

The total holiday bonus for the summer and winter holiday will be EUR 1,118.90.

Child care leave

3. With respect to annual holiday to be taken during child care leave or that ends with child care leave, holiday bonus shall be paid after the employee returns to work from child care leave in accordance with the original or amended advance notification.

National military service

4. Holiday bonus shall be paid to an employee on duly returning to work after completing national military service.

The holiday bonus shall be 50% of the holiday pay or holiday compensation paid before embarking on national military service.

Α

Termination of employment during annual holiday

5. Holiday bonus shall be paid when the employee is made redundant during the annual holiday or on the last day of the annual holiday.

Example 41.

An employee was made redundant on 30 May with effect as of 30 July. An agreement was made for the employee to take summer holiday from 14 July to 10 August.

The employee receives a holiday bonus of 50% of the holiday pay for the scheduled summer holiday (14 July to 10 August). No holiday bonus is payable in respect of holiday compensation payable with the final wage settlement.

Retirement

6. Holiday bonus shall be paid in respect of holiday pay and holiday compensation when an employee retires on old-age or invalidity pension.

Time of payment

7. Holiday bonus shall be paid when the holiday begins, unless other payment arrangements have been agreed at the individual workplace (in accordance with section 23). The agreement shall be concluded with the company shop steward if one has been elected.

Half of the summer holiday bonus may be paid no later than the last wage payment day before Christmas. Holiday bonus shall be paid with the final wage settlement if the employment ends before this time.

Example 42.

An employee's holiday bonus for the summer holiday is EUR 895.12. This sum is paid when the holiday begins.

Another option is to pay half of the holiday bonus (i.e. EUR 447.56) when the holiday begins. The remaining EUR 447.56 will then be paid no later than the last wage payment day before Christmas.

If the employment ends in October, for example, the remainder of the holiday bonus will be paid with the final wage settlement.

Α

Holiday bonus for holidays not exceeding 6 days may be paid on the normal wage payment day for the company.

Exchange of holiday bonus for time off

8. The employer and the employee may agree in writing that the holiday bonus will be taken as a corresponding period of paid time off.

The employee earns annual holiday during time off in lieu of the holiday bonus.

If the employee falls ill during time off in lieu of the holiday bonus, the provisions of the Annual Holidays Act shall apply.

Example 43.

An employee has a holiday bonus of EUR 600 and an hourly wage rate of EUR 10. The employer and employee have agreed that the whole of the holiday bonus will be exchanged for time off. The employee receives 60 hours of paid time off.

Example 44.

An employee has a holiday bonus of EUR 750 and an hourly wage rate of EUR 11.59. The employee works for 30 hours per week according to the employment contract. The employer and employee have agreed that the employee will take two weeks of holiday bonus leave.

The employee's entire holiday bonus leave would be 64.71 hours, from which the working time for two weeks is deducted (60 hours per 2 weeks). The remaining hours (4.71 hours) are paid in cash. The employee receives two weeks of paid time off (30 hours per week) and is also paid EUR 54.59 in holiday bonus.

Employees working less than 37.5 hours

9. Holiday bonus shall only be paid if the employee has earned days of annual holiday.

7. TRAVEL

Section 22 Travel expenses Travel expenses

1. Travel expenses shall be reimbursed in the following alternative ways:

- under the State travelling regulation
- under the decision of the National Board of Taxes
- under the company travelling regulation

Company travelling regulation

2. The reimbursements of the company travelling regulation shall be determined in accordance with the State travelling regulation and the payment principles (time limits) specified in the decision of the National Board of Taxes.

Per diem allowance

3. No per diem allowance shall be paid when applying the decision of the National Board of Taxes or the company travelling regulation if:

- the employee performs work-related travel for a company that is limited by region and operates in several municipalities
- the employee participates at the employer's expense in training that is internal to the company or trading group.

Meal allowances

4. A meals allowance shall be paid when:

- work-related travel lasts for not less than 6 hours, and
- the employee has no opportunity for ordinary or corresponding workplace meals or for meals at home.

No meals expenses shall be paid when:

- the employee receives a per diem allowance in full or in part, or
- the employee works in another establishment of the company in the same locality.

The meal allowance shall be determined according to the State travelling regulation.

8. LOCAL AGREEMENTS

Section 23 Local collective bargaining

1. When local agreements are made, the parties to the agreement are:

- the employer and the shop steward,
- the employer and all of the employees covered by the agreement together or
- the employer and an employee,

unless otherwise stipulated in the collective agreement.

Local agreements:

- shall be made in writing
- may be concluded for a specified fixed period or indefinitely
- if an agreement is made for an indefinite term, it can be terminated with 3 months' notice
- any agreement concluded for a specified period longer than 9 months shall be subject to termination at 3 months' notice
- the terms and conditions of the collective agreement shall apply after the local agreement expires.

2. An agreed arrangement that is bound to a certain time period shall remain in force until the end of the said period notwithstanding termination.

3. Local agreements are made as separate documents, not as part of an employment contract. Terminating a local agreement shall not result in the termination of the employment contract – local agreements can be terminated independently.

Section 24 Local agreement

1. Local agreements that are made on the basis of this collective agreement and that are valid indefinitely may be terminated with 3 months' notice, unless a different notice period has been agreed.

9. MISCELLANEOUS REGULATIONS

Section 25 Miscellaneous regulations Applicable agreements

1. The following agreements shall apply as part of the Collective Agreement for the Commercial Sector:

- Training agreement (page 153-155)
- Agreement on shop stewards (page 132-142)
- Labour protection co-operation agreement (page 143-152)
- Agreement on the collection of trade union membership fees
- Agreement on workplace meals
- Co-operation agreement
- General agreement

In addition, the following are appended to the collective agreement:

- The recommendation on preventing substance abuse problems, processing matters of substance abuse and referral for treatment at workplaces; and
- the recommendation drafted by the labour market organisations on the ground rules for on-thejob learning.

The training agreement, agreement on shop stewards, and labour protection co-operation agreement are in section D ("Agreements") of this collective agreement. The other agreements and recommendations are in a separate appendix. The appendix is on the websites of the Finnish Commerce Federation and Service Union United PAM.

Collection of membership subscriptions

2. At the employee's request, the employer shall withhold membership subscriptions to Service Union United PAM and shall credit them to the union's bank account.

Debt collection shall comply with the section on debt collection in the agreement on the collection of trade union membership fees.

Meetings at the workplace

3. The associations, branches, local chapters or other affiliates of PAM may hold meetings outside of working hours to discuss employment issues, provided that:

- the holding of a meeting is agreed with the employer at least three days in advance where possible,
- the employer designates a suitable meeting place, and
- the organiser takes responsibility for order at the meeting and for keeping the meeting room clean and tidy

The organiser shall be entitled to invite union representatives to the meeting.

Α

Shop steward

4. The employer shall explain the company's negotiation and shop steward system to new employees.

The employer and the shop steward shall agree on practical arrangements for notifying employees of shop steward business.

The agreement on shop stewards is in section D ("Agreements") of this collective agreement.

Members of the Delegate Council and Executive Board of PAM

5. An opportunity shall be arranged for a member of the Delegate Council of PAM to participate in the Delegate Council Congress, and for a member of the PAM Executive Board to attend meetings of the said Board.

Familiarisation

6. The person assigned to familiarise new employees, trainees and students completing vocational qualifications shall be designated in advance and vocationally competent. This person shall be given sufficient time to perform the assignment.

If a workplace instructor or an employee participating in implementing training is paid a performancerelated wage or equivalent part of the wage, he/she shall be paid the foregoing part of the wage in an average amount for the period when he/she worked as a workplace instructor or instruction.

Group life insurance

7. The employer shall defray the costs of group life insurance cover for the employees.

Working attire - sales staff

8. The employer shall furnish permanently employed sales staff with serviceable working attire.

The employer shall look after the uniform unless otherwise agreed with the employee for extra remuneration.

Working attire - warehouse staff

9. The employer shall furnish permanently employed warehouse staff with overalls or working attire and working gloves.

The employer shall look after the uniform unless otherwise agreed with the employee for extra remuneration.

Cash register deficit (short till)

10. The employer and the employee shall investigate the reasons for any cash register deficit before any action is taken to recover compensation for losses.

The collective agreement negotiating procedure shall be followed if no consensus is reached.

10. NEGOTIATING PROCEDURE AND INDUSTRIAL PEACE

Section 26 Disputes Local grievance procedure

1. Disputes arising from the collective agreement shall be negotiated initially between the employer and the employee or between the employer and the shop steward.

A memorandum of the dispute shall be prepared in duplicate when no settlement can be reached.

Inter-federation negotiations

2. The local parties may refer a dispute to the federations for settlement.

Negotiating procedure

3. Local and inter-federation negotiations shall be initiated and conducted without delay.

Labour Court

4. Any dispute that remains unresolved in inter-federation negotiations may be submitted to the Labour Court for settlement.

Section 27 Industrial peace and breaches of the collective agreement

1. All industrial action measures directed against this agreement shall be prohibited.

2. The consequences of infringing this collective agreement shall be governed by the Collective Agreements Act that is current at the time of signing this agreement.

11. VALIDITY

Section 28 Validity of the agreement

1. This agreement shall remain in force until 31 January 2020.

2. After 31 January 2020 the agreement shall continue in force for one year at a time unless written notice of termination is served no later than one month before the end of the validity period.

3. The said notice of termination shall include detailed written proposals for amending the agreement; otherwise the notice of termination shall be null and void.

Α

88 Collective Agreement for the Commercial Sector 1 February 2018 to 31 January 2020

SELECTION OF RELEVANT PROTOCOL AGREEMENTS

PROTOCOLS FOR OCCUPATIONAL GROUPS MECHANICS AND SERVICING STAFF

Section 1 Scope

1. This protocol shall apply to mechanics and servicing staff.

2. This protocol shall not apply to service mechanics at service stations or to real estate servicing staff.

3. The terms and conditions of mechanics and servicing staff shall be governed in applicable respects by the collective agreement, subject to the following exceptions.

4. Section 7 of the collective agreement shall apply in the manner agreed with respect to sales assistants and warehouse employees.

5. Chapter 4 of the collective agreement shall not apply with the exception of pay for part of a month (section 11, clause 10).

Section 2 Guideline earnings and minimum wage

1. The guideline earnings include the monthly wage inclusive of bonuses and fringe benefits.

| Job requirement level | Guideline earnings |
|-----------------------|--------------------|
| 1. | EUR 1,750-2,050 |
| 2. | EUR 1,900-2,350 |
| 3. | EUR 2,150-2,600 |

The guideline earnings do not constitute binding minimum wages.

Job requirement levels

2. The job requirement levels shall be:

Level 1

- mainly routine installation, assembly and cabling work
- straightforward repair and servicing of appliances and machinery
- periodic servicing, cleaning, testing and adjustment work

Level 2

- independently performed installation and assembly work of a more demanding, non-routine
- demanding installation and assembly work performed under guidance
- independently performed repair and servicing of appliances and machinery

Level 3

- · demanding installation and assembly work performed independently
- demanding customer service, commissioning and maintenance work on appliances, machinery and systems performed independently.

Performance, skills and personal characteristics should affect remuneration within each job requirement level.

- *performance* quantity, pace, quality and outcome
- skill
 skills and knowledge acquired though training and experience in relation
 to the skills and knowledge required for the work,
 practicality and diversity of skills,
 development and maintenance of skills
- personal characteristics dependability, punctuality, initiative and language skills that are relevant to duties.

Minimum wage

3. The minimum wages of mechanics and servicing staff are set out in the wage annex.

Section 3 Travel expenses

1. Per kilometre or corresponding compensation shall be paid for travel between the employee's residence and the job site when this is substantially longer than the journey between the residence and the workplace proper.

2. In addition to the provisions of the collective agreement governing the meal allowance, no such allowance shall be paid to a person who is entitled to a meal voucher either as a fringe benefit or on payment of the taxable value of the voucher.

3. Section 22 of the collective agreement shall apply in other respects.

Section 4 Holiday bonus

1. Holiday bonus may be exchanged for corresponding time off where locally agreed.

2. Section 21 of the collective agreement shall apply in other respects, with the exception of clause 8 thereof.

SERVICE STATION EMPLOYEES

Section 1 Scope

1. This protocol applies to all service station employees.

2. The collective agreement shall govern the terms and conditions of service of all service station employees subject to the following exceptions:

Section 2 Sunday work

Sunday work shall be governed by section 33 of the Working Hours Act.

Double time shall be paid for regular work done on Sundays or on church holidays, Independence Day (6 December) and 1 May.

Working time bonuses shall not be included in the basic wage when calculating pay rate increases for Sunday pay. Claims for Sunday compensation shall expire in accordance with section 38 of the Working Hours Act (in the same way as compensation for additional work and overtime, see clause 20 of section 9).

Section 3 Wages Training period

1. The training period shall be 1 year.

A car washer and service station cleaner shall be 1st year employees immediately.

The trainee wage shall be 85% of the 1st year lowest pay scale for each occupational group.

Pay scale groups

2. Pay scale groups

| Collective agreement job title | Pay scale |
|--------------------------------|-----------|
| Service station employee I | A |
| Service station employee II | B1 |
| Service mechanic I | B2 |
| Service mechanic II | C1 |
| Service mechanic III | C2 |

The pay scale shall be determined according to the work done during most of the employee's working time.

A service station employee shall be assigned to pay scale B1 when working at a service station with:

- a daily consumer goods shop stocking not less than 2,000 articles, or
- a cafeteria or restaurant preparing lunch or corresponding food and serving alcoholic drinks containing up to 5.5% ethyl alcohol by volume.

In other cases the employee shall be assigned to pay scale A.

An employee whose working time is mainly spent serving as an assistant shall be assigned to pay scale A.

Service station restaurant employee

3. A service station restaurant employee is an employee who mainly works at a service station restaurant that serves alcoholic drinks containing more than 5.5% ethyl alcohol by volume.

The waves of restaurant workers are determined in accordance with the wage annex.

Deputy to the representative of the licensee

4. A service station restaurant employee whom the employer assigns to deputise for the representative of the licensee at a licensed restaurant serving alcoholic drinks containing more than 5.5% ethyl alcohol by volume shall be paid the hourly rate specified in the wage annex for these working hours.

The pay of an employee whose personal wage is already not less than the hourly rate specified in the wage annex shall not change.

Service station restaurant supervisor

5. The wages of a restaurant supervisor working at a service station and of the representative of the licensee as required under the Alcohol Act and designated by the employer shall be determined according to the wage annex.

B

Job requirement grades of service mechanics

6. The following job requirement grades of service mechanics shall be determined according to the principal duties of the position:

Service mechanic I: Lubrication, oil changing and chassis work, exhaust system repair and tyre work, and vehicle bodywork servicing.

The pay scale of a service mechanic I shall be B2.

Service mechanic II: Periodic and brand servicing, brake, clutch and steering assembly work, testing and consequent adjusting work.

The pay scale of a service mechanic II shall be C1.

Service mechanic III: Demanding installations, such as repairs to engine and transmission assemblies and diesel equipment.

The pay scale of a service mechanic III shall be C2.

Section 4 Bonuses

1. Service station with a daily consumer goods shop stocking fewer than 2,000 articles or with no daily consumer goods shop:

- **The evening bonus** specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 18.00 and 00.00. A double bonus shall be paid on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December).
- **The night bonus** specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between midnight and 06.00. A single bonus shall be paid on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December).

2. Service station with a daily consumer goods shop stocking not less than 2,000 articles and with a daily consumer goods shop of sales area not exceeding 400 m^2 :

- **The evening bonus** specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 18.00 and 00.00. A double bonus shall be paid on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December).
- **The night bonus** specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between midnight and 06.00. A single bonus shall be paid on Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December).

3. Service station with a daily consumer goods shop exceeding 400 m²:

- Bonuses for work done in the daily consumer goods shop shall be paid in accordance with section 12 of the collective agreement.
- Bonuses for work done elsewhere than in the daily consumer goods shop shall be paid in accordance with clause 1 of this section.

Language skills bonus

4. An employee shall be paid a language skills bonus:

- when having to use more than 1 language almost daily in regular customer service, or
- when required by the employer to use more than 1 language almost daily in other duties.

If the language skills are only required for part of the year, (e.g. the tourist season), the bonus shall be paid only for the period concerned.

Employees entitled to a language skills bonus before 1 April 2018:

The language skills bonus shall be 5 % of the pay scale rate per additional language.

A bonus exceeding 5% shall be paid when the employer requires higher than customary language skills.

Employees to whom language skills bonuses applied on or after 1 April 2018:

The language skills bonus shall be 3% of the pay scale rate per additional language.

If the employer requires a better than normal language skill level, the language skills bonus is 5%.

Call-out pay

5. An employee shall be entitled to call-out pay when called back to work on the same day after leaving the workplace to deal with an emergency outside of regular working hours.

Call-out pay shall amount to 2 hours' pay in addition to the wages payable for the emergency work done.

Section 5 Working clothes

1. The employer shall procure working clothes for the employee.

2. The employer shall look after the uniform unless otherwise agreed with the employee for extra remuneration.

3. The employer shall procure overalls and gloves for a service mechanic, car washer and chassis protection operative.

B

KIOSK SALES ASSISTANTS

Section 1 Scope

1. This protocol applies to kiosk sales assistants working in fixed kiosks or equivalent shops.

Kiosk or equivalent trading shall denote trading that is practiced from commercial premises in which the sales area of the kiosk shop in permanent commercial use does not exceed 100 m2.

2. This protocol does not apply to employees in street kitchen kiosks.

3. The terms and conditions of kiosk sales assistants falling within the scope of this protocol shall be governed in applicable respects by the collective agreement, subject to the following exceptions.

Section 2 Wages

1. The wages of a kiosk sales assistant shall be paid according to pay scale B1.

Section 3 Evening and night bonuses Evening bonus

1. The evening bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 18.00 and 23.00.

Night bonus

2. The night bonus specified in the wage annex shall be paid for any work that is done between 23.00 and 06.00.

Evening and night bonuses on Sundays

3. Single time evening and night bonuses shall be paid for work done on Sundays, church holidays, Finnish Independence Day (6 December) and May Day (1 May).

Section 4 Working time

The number of working days in the week shall be agreed in the employment contract.

Section 5 Sunday work

Sunday work shall be governed by section 33 of the Working Hours Act.

Double time shall be paid for regular work done on Sundays or on church holidays, Independence Day (6 December) and 1 May.

Working time bonuses shall not be included in the basic wage when calculating pay rate increases for Sunday pay.

Claims for Sunday compensation shall expire in accordance with section 38 of the Working Hours Act (in the same way as compensation for additional work and overtime, see clause 20 of section 9).

В

SALES ASSISTANTS WORKING ON COMMISSION

Protocols for occupational groups

Section 1 Personal commission pay

The following considerations shall govern commission:

- Regardless of any fault arising in the goods after sale, commission shall be paid in full if the fault
 arose in manufacturing or
 shipping the goods and was not known when concluding the sale.
- A sales assistant shall be entitled to commissions falling due after the employment has ended on the same principles as those that fall due while the employment continues.
- The effect of any transfer on commission accruing shall be investigated when transferring a sales assistant from duties under the employment contract to substantially different duties.

Section 2 Average daily wage

1. The average daily wage with respect to commission shall be calculated twice per calendar year on the basis of earnings for the preceding 12 calendar months (the calculation period).

The commission that has been paid and that has fallen due for payment for regular working time during the calculation period shall be divided by the actual number of working days in the calculation period.

The hourly wage shall be calculated by dividing the daily wage by the average number of hours in a working day.

2. The federations recommend calculation periods from 1 April to 31 March and from 1 October to 30 September.

3. Calculating when employment begins after the start of the calendar year shall be based on the average earnings of calendar months included in the employment.

The provision in clause 1 of this section shall apply in other respects.

В

WINDOW DRESSERS

Section 1 Scope

1. This protocol applies to window dressers and trainee window dressers.

2. The collective agreement shall govern the terms and conditions of service of all window dressers and trainee window dressers subject to the following exceptions:

Section 2 Wages Seniority

1. Seniority shall be calculated as the time worked in the occupational class referred to in this protocol.

Seniority shall denote the time spent working at the job requirement grade concerned.

2. Changes of job requirement grade shall be governed by clause 7 of section 11 of the collective agreement.

Job requirement levels

3. The job requirement grades shall be Window dresser I and Window dresser II.

Window dressers shall be classified at the Window dresser I grade unless their duties require their classification at the Window dresser II grade.

The Window dresser II grade shall include window dressers who independently design and perform dressing of windows, points of sale or shops in accordance with basic guidelines, or who take care of newspaper advertisements.

Particularly demanding window dressing

4. A window dresser performing a particularly demanding window dressing assignment shall be paid not less than the wage for the Window dresser II grade increased by 20%.

Examples of particularly demanding window dressing include:

- designing serial advertisements
- demanding interior advertising solutions for shops and department stores
- designing trade fair stalls or showrooms
- technical arrangements for exhibitions.

Job-specificity bonus

5. The bonus shall be determined in accordance with clause 5 of section 11 of the collective agreement.

The bonus may also be paid to a window dresser who:

- is appointed senior member of a workteam
- repeatedly works in dirty, strenuous or otherwise unusual conditions.

Language skills bonus

6. A language skills bonus shall be paid when the duties of a window dresser involve using more than one language in writing on an almost daily basis.

Clause 9 of section 11 of the collective agreement shall apply in other respects.

Section 3 Working clothes

1. The employer shall provide serviceable working clothes for permanently employed window dressers.

2. The employer shall own and look after the working clothes unless otherwise agreed with the employee for extra remuneration.

В

SALES STAFF AND BUYERS IN WHOLESALE TRADING

Section 1 Scope

1. This protocol applies to sales staff and employees working in sales-related customer advisory capacities in wholesale trading.

2. This protocol does not apply to sales staff working in wholesale trading either wholly or partly on commission.

Section 2 Job requirement grades

1. Assignment to job requirement grades shall allow for the following and other job requirement factors:

- the initiative and independence required for the duties
- the responsibility and scope of independent decision making
- the special expertise required for the duties
- business competence
- planning duties
- procurement of new customers
- guidance and supervisory duties.

2. The following job requirement grades shall apply to sales staff in retail trading:

Wholesale sales assistant I

Normal sales work, typically involving:

- selling and offering as instructed
- taking orders
- sales travel as instructed
- top-up orders
- buyer duties of a corresponding standard as instructed.

The pay scale for a wholesale sales assistant I shall be D.

Wholesale sales assistant II

Demanding sales work, typically involving:

- responsibility for offering and selling all articles in a class of goods
- participating in buying functions
- guiding and advising customers
- sales promotion
- sales travel as instructed
- buyer duties of a corresponding standard.

Wholesale sales assistant III

Highly demanding sales work, typically involving:

- independent duties, for example with respect to annual agreements, customers and offers
- independent planning, implementation and monitoring of demanding marketing
- buyer duties of a corresponding standard.

The pay scale rates for Wholesale sales assistant II and Wholesale sales assistant III grades are set out in the wage annex.

Section 3 Other regulations

The collective agreement and its provisions on clerical employees shall apply in other respects.

В

WAREHOUSE WORKERS

Section 1 Performance-related pay

1. Performance-based pay shall comprise a fixed and variable salary element. The variable salary element shall be mainly based on a determination of the quantity and quality of job performance, either for the individual or for a team. Performance-based pay does not mean commission rate pay or any productivity or profit bonus.

2. The purpose of performance-based pay is to increase employee earnings beyond the wages stipulated in the collective agreement due to unusually high efficiency and quality of work.

3. Before the work begins an employee shall be entitled to details of the grounds for determining performance-based pay. Substantial changes in factors that affect performance shall be taken into consideration in the grounds for determining wages without delay or the said grounds shall otherwise remain unchanged.

4. An effort shall be made to arrange other work on performance-based pay for an employee in the event that work is interrupted due to circumstances that are beyond the employee's control. If this is not possible, the employee shall be paid wages under the collective agreement without performance pay, having regard to section 12 of chapter 2 of the Employment Contracts Act.

5. Performance pay shall be considered in sick leave pay and annual holiday pay if it is not otherwise paid for these periods. Any performance pay for additional and overtime work shall be considered in compensation for additional and overtime work.

A different local agreement can be made on the matters described above in accordance with section 23 of the collective agreement. The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

6. The work efficiency studies pertaining to work done for performance-based pay shall be conducted transparently. They shall otherwise be governed in applicable respects by section 2 of part IV of the co-operation agreement. The findings of work efficiency studies shall be considered when developing performance-based pay.

7. A shop steward may, for a legitimate reason, request a review of the grounds for determining work done for performance-based pay. The associated investigations shall be conducted and any modifications made without delay, and in any case within 2 months.

The training requirements of a shop steward in matters of performance-based pay shall be considered when arranging trade union and joint training under the training agreement.

Section 2 General increase in performance-related pay

The general increases in pay agreed between the union and the federation apply to the performancerelated components of warehouse workers' pay increases in companies using a performance-related system at the time of the pay increase.

In these companies, the pay increase applying to the performance-related component is realised in a manner decided upon by the employer in accordance with one of the models described below:

Alternatively, a local agreement may be made on a different method of calculating, dividing or replacing the performance-related component of the increase in accordance with section 23 of the collective agreement.

A. The general rate of increase is used to calculate the proportion from the employee's average performance-related pay. The monetary sum obtained in this way is added to the employee's personal monthly salary or hourly wage on the next pay day.

B. The general increase is used to increase the performance-related unit prices, multipliers or comparable components in such a way that an equivalent performance yields the same performance-related pay plus the amount corresponding to the general increase.

Section 3 Making different agreements on certain regulations

1. Employers and warehouse workers can make local agreements on granting leave in lieu of performancerelated pay or working time bonuses in accordance with section 23 of the collective agreement. When leave is taken or converted, the provisions concerning holiday bonuses and working time bank leave shall apply,

2. In accordance with section 23 of the collective agreement, a local agreement may be made to change the provisions of paragraph 5 in clause 1, section 7 of the collective agreement, whereby the maximum number of working days between days off when planning the schedule of work shifts is 9.

3. In accordance with section 23 of the collective agreement, a local agreement may be made to change the provisions of paragraph 2 in clause 3b, section 6 in the collective agreement, whereby the averaging period can be a maximum of 26 weeks. If a local agreement is made, the averaging period may not exceed 52 weeks.

The provisions of clause 6 of section 6 of the collective agreement do not apply to warehouse workers.

Section 4 Reviewing and reducing the number of absences due to illness

The employer and warehouse workers commit to regular reviews of absences due to illness, as well as to developing and implementing means for reducing the number of such absences.

WORKING TIME PROTOCOLS

WEEKDAY PUBLIC HOLIDAY SYSTEM AND 38-HOUR WORKING WEEK

Introducing a weekday public holiday system

1. Instead of using the annual leave system, a weekday public holiday system may be introduced within a company or part of a company. The selected system cannot be changed during the calendar year.

2. The extension to working hours called for by the competitiveness pact is implemented under this alternative by extending the working time of full-time employees to an average of 38 hours per week. The extension to working hours does not require changes to the employment contract.

Employees working less than 37.5 hours per week will not have their weekly working time extended due to the competitiveness pact.

3. Clauses 4–8 of this protocol concerning reductions for weekday public holidays replace clauses 2–7 of section 7 of the collective agreement applying to annual leave.

Reduction in working time for weeks including a weekday public holiday

4. A weekday public holiday that reduces working time, decreases the number of working days in the week or balancing period in question by 1 and the number of working hours by 7.6 (7 hours and 36 minutes).

5. The reduction in working time shall be arranged by granting a day off:

- in a week including a weekday public holiday
- during the 2 preceding weeks
- during the 2 following weeks, or
- in the system for averaging working time.

A local agreement (in accordance with section 23) shall be required for reducing the working time of clerical employees in a system for averaging working time.

If Saturday is a fixed day off, it shall also be a day off in a week including a weekday public holiday.

Example 45.

At a company with no system for averaging working time:

The average weekly working time of a sales assistant is 38 hours. Week 14 includes a weekday public holiday. The working time reduction may be arranged during weeks 12–16 by reducing the number of working days in the selected week by 1 and weekly working time by 7.6 hours (7 hours and 36 minutes). There will be 4 working days in the reduction week and the weekly working time will be 30.4 hours (30 hours 24 minutes).

Example 46.

At a company using a system for averaging working time:

The average weekly working time of a sales assistant is 38 hours. The third week of a 6-week system for averaging working time includes a weekday public holiday.

The 6-week system for averaging working time is as follows:



The reduction in working time is achieved by reducing the number of working days in any week by 1 day and the number of working hours in the period by 7.6 hours (7 hours 36 minutes). The normal number of working days in the period is $6 \times 5 = 30$ days. The normal number of working hours in the period is $6 \times 38 = 228$ hours. The reduction is achieved by requiring 29 working days and 220.4 working hours (220 hours 24 minutes) in the period.

6. Hours of work shall be reduced to compensate for:

- Good Friday
- Easter Monday
- Ascension Day
- Midsummer's Day.

Hours of work shall also be reduced to compensate for the following public holidays when they fall on a day from Monday to Friday:

- New Year's Day
- Epiphany (6 January)
- May Day (1 May)
- Independence Day (6 December)
- Christmas Eve
- Boxing Day.

7. An employee shall be entitled to the weekday public holiday reduction, provided that his or her employment has lasted for not less than one month before the weekday public holiday. This condition concerning length of employment shall not apply to the reduction in working time arising from Independence Day (6 December).

C

Example 47.

The employment began on 24 November. By Christmas Eve it has continued for 1 month, and so the employee enjoys a weekday public holiday reduction for Christmas Eve falling on a day from Monday to Friday.

The employee will also enjoy a reduction in working time for Independence Day (6 December) falling on a day from Monday to Friday.

8. A reduction in working time for a weekday public holiday shall be granted to an employee working less than 37.5 hours per week:

- as cash compensation in addition to working hours performed, paid during the working time reduction period, or
- as paid time off during the working time reduction period.

The cash compensation or reduction in working time shall be calculated by dividing the weekly working time agreed in the employment contract by 5.

Example: 48.

The agreed average weekly working time of an employee is 20 hours.

The working time reduction (4 hours) for a week including a weekday public holiday (e.g. Midsummer's Day) may be granted in two ways:

- in cash: The employee works for the agreed 20 hours in the week concerned and is paid for 24 hours. or
 - as a reduction in working time: The employee works for the agreed 16 hours in the week concerned and is paid for 20 hours.

Additional work and overtime

9. Section 9 of the collective agreement shall apply to additional work and overtime, with the exception of clauses 6-9. The provisions in clauses 10-13 of this protocol replace the clauses referred to above.

In clauses 14-16 of section 9 of the collective agreement, a value of 38 hours is used instead of 37.5.

Pay rate increases

10. A pay rate increase of 50% ("time and a half") shall be paid for work done in excess of 10 hours a day or 38 hours a week.

A pay rate increase of 50% ("time and a half") shall be paid to full-time employees for work done in excess of the maximum working time in a week including a weekday public holiday.

The maximum working time of a full-time employee in a week including a weekday public holiday shall be 30.4 hours (30 hours 24 minutes) when there is one such holiday and 22.8 hours (22 hours 48 minutes) when there are two such holidays in the week.

11. Warehouse employees shall be paid a pay rate increase of 50% ("time and a half") after working for 10 hours and 100% ("double time") after working for 12 hours in a 24-hour period.

If a local agreement has been made in accordance with section 23 of the collective agreement to enable a warehouse employee to have a regular working time of up to 12 hours per day, the increased wage is only paid after 12 hours have been worked in a 24-hour period. A 100% pay rate increase ("double time") shall be paid after 12 hours.

No evening or night work bonuses shall be paid when the working time of a warehouse employee exceeds 12 hours in a 24-hour period.

Pay rate increases shall otherwise be paid in accordance with clause 10.

12. Working time bonuses shall be excluded from basic pay when calculating pay rate increases for additional work and overtime. Working time bonuses shall be paid with no pay rate increase for additional or overtime work.

Calculating pay rate increases in an averaging period

13. From the hours worked under the system for averaging working time:

a. work exceeding 10 hours in a 24-hour period shall be deducted, for which:

- a separate 50% pay rate increase ("time and a half") shall be paid, and
- a 100% pay rate increase ("double time") shall be paid to warehouse employees after 12 hours.

By way of derogation from the foregoing, in warehouses where a local agreement has been reached in accordance with section 23 to have regular daily working times of up to 12 hours, work exceeding 12 hours in a 24-hour period shall be deducted, for which:

• a separate 100 % pay rate increase ("time and a half") shall be paid.

b. the maximum working times of weeks in the averaging period shall be deducted:

 number of weeks x 38 hours, from which the number of weekday public holiday reductions x 7.6 hours (7 hours 36 minutes) shall be deducted for a full-time employee

c. a 50% pay rate increase shall be paid on the balance.

С

Example 49.

Working 38 hours, company has a working time averaging system

A workplace applies a system for averaging working time with a 12-week averaging period over which the maximum total working time is $12 \times 38 = 456$ hours. This period includes one weekday public holiday.

An employee has worked over the period for a total of 500 hours, 15 of which were worked in excess of 10 hours in a 24-hour period. The hours done in excess of 10 hours that are eligible for a separate 50 % pay rate increase are deducted from the total hours worked (500 - 15), leaving 485 hours. The maximum working time for the weeks in the period in question ($12 \times 38 - 7.6 = 448.4$ hours (448 hours 24 minutes)) is deducted from this remainder, leaving 36.6 hours (36 hours 36 minutes) eligible for a 50% pay rate increase.

The employee receives a total of (15 + 36.6) 51.6 hours (51 hours 36 minutes) of wages subject to a 50% increase in addition to the normal salary for the period in question.

The overtime bookkeeping for the balancing period records the average amount of work per week in excess of 40 hours, in this case 20 hours. (500 hours - 12×40 hours).

Example 50.

Working less than 37.5 hours on an hourly wage, company has a balancing

An employee working less than 37.5 hours is contracted to work for 30 hours. The workplace applies a system for averaging working time with an averaging period of 12 weeks. The agreed working time for the averaging period is $12 \times 30 = 360$ hours. The period includes 1 weekday public holiday, for which cash compensation is paid.

An employee has worked over the period for a total of 500 hours, 15 of which were worked in excess of 10 hours in a 24-hour period. The hours done in excess of 10 hours that are eligible for a separate 50 % pay rate increase are deducted from the total hours worked (500 - 15), leaving 485 hours. The maximum total working time for the weeks in this period ($12 \times 38 = 456$ hours) is deducted from this remainder, leaving 29 hours that are eligible for a 50% pay rate increase.

During the balancing period in question, the employee is paid the normal hourly wage for the planned 360 hours and for the difference between the maximum working time in the weeks in the period and the planned working time (456 - 360 = 96 hours). The normal hourly wage is paid for a total of 456 hours (360 + 96). The employee receives a total of 44 hours (15 + 29) of wages subject to a 50% increase in the period. 6 hours' wages are also paid in compensation for the weekday public holiday working time reduction.

The overtime bookkeeping for the balancing period records the average amount of work per week in excess of 40 hours, which is 20 hours ($500 - 12 \times 40$) in this case.

REDUCTION IN ANNUAL WORKING TIME

Scope of application

1. Reduction of annual working time by 116 hours shall apply to forms of working time in which the regular weekly working time averages 40 hours.

2. The reduction shall be shortened by the following factors that reduce working time based on local agreement or custom and practice:

- annual regularly repeating time off
- annual holiday based on entitlement to more than 2.5 days per leave-earning month.

Working time reduction models

3. The working time reduction may be implemented annually:

- by reducing average weekly working time to 37.5 hours in accordance with section 6 of the collective agreement,
- by granting the reduction in the form of Pekkaspäivä days off, or
- by agreeing on a different reduction approach locally.

Working time reduction by local agreement

4. Any local agreement:

- shall be made in writing
- shall be concluded with a shop steward where such an official has been elected at the workplace
- may apply to the entire company, or to an establishment, department or other unit thereof
- shall be valid for one calendar year unless otherwise agreed.

40-HOUR WORKING WEEK, PEKKASPÄIVÄ DAYS OFF AND ANNUAL LEAVE SYSTEM

Accruing Pekkaspäivä days off

1. Full-time employees shall be entitled to Pekkaspäivä days off for each calendar year as follows:

| Duration of employment | Number of Pekkaspäivä days off |
|------------------------|--------------------------------|
| 2-4 months | 3 days |
| 5-7 months | 7 days |
| 8-10 months | 11 days |
| 11-12 months | 14 days |

The preceding months shall comprise all months that include no fewer than 14 working days.

2. The following days shall be deemed equivalent to working days:

- days referred to in section 7 of the Annual Holidays Act, with the exception of the days referred to in clauses 1, 7 and 8 of subsection 2 of section 7 of the said Act.
- days referred to in section 17 of the collective agreement, with the exception of days spent caring for a severely ill child.

Granting Pekkaspäivä days off

3. Pekkaspäivä days off shall be granted no later than the end of April in the year following the year in which entitlement accrues.

Pekkaspäivä days off shall be granted:

- · individually, or by combining days into one or more continuous periods of time off
- by combining with days off under the collective agreement.

Pekkaspäivä days off shall be announced in accordance with clause 7 of section 6 of the collective agreement.

Absences and annual holiday

4. Absences shall not affect the Pekkaspäivä days off entered in a schedule of work shifts.

Annual holiday shall accrue for Pekkaspäivä days off.

C

Pekkaspäivä days off at the end of an employment relationship

5. At the end of employment:

- regular wages shall be paid in compensation for Pekkaspäivä days off not taken
- the wages corresponding to excessive Pekkaspäivä days off granted shall be deducted from the final wage settlement as a pay advance without the offsetting limitation referred to in section 17 of chapter 2 of the Employment Contracts Act.

Annual leave system

6. Clauses 7–12 of this protocol concerning reductions for weekday public holidays replace clauses 2–7 of section 7 of the collective agreement applying to annual leave.

Accruing annual leave

7. Under the annual leave system, employees accrue annual leave every calendar year. Accrual of annual leave begins when the employment relationship has lasted 6 months

Annual leave accrues for each calendar year by virtue of:

- the actual number of hours worked,
- other time that is be considered working time in the meaning of chapter 2, section 4 of the Working Hours Act,
- training required by the employer to the extent that the employer pays for loss of earnings from regular working hours,
- time during which shop stewards and labour protection delegates are released from work, and
- trade union training undertaken by staff representatives in accordance with a training agreement and within the scope of employer subsidy insofar as the employer pays for loss of earnings from regular working hours.

For every 220 hours accrued, the employee earns annual leave in accordance with the table below:

| Number of hours accrued | Number of days of annual leave | Number of hours of annual leave |
|-------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 220 | 1 | 8 |
| 440 | 2 | 16 |
| 660 | 3 | 24 |
| 880 | 4 | 32 |
| 1100 | 5 | 40 |
| 1320 | 6 | 48 |
| 1540 | 7 | 56 |

Example 51.

An employee's employment relationship began on 14 February 2018. The employee will have been employed for six months on 13 August 2018. The number of hours entitling the employee to annual leave is counted as of 14 August 2018.

Example 52.

The employee's employment relationship lasted from 30 January to 28 May 2018. A new employment relationship is concluded with the employee on 1 June 2018. Annual leave begins to accrue after the employment relationship has lasted a total of 6 months. In this case, the principles for determining employment benefits in successive employment relationships with only brief interruptions as provided for in chapter 1, section 5 of the Employment Contracts Act will be adhered to. The number of hours entitling the employee to annual leave is counted as of 30 July 2018.

Granting annual leave

8. Annual leave is granted during the year of accrual, and it must all be granted by the end of April in the year after it was accrued.

At the employee's initiative, a written agreement may be made whereby annual leave is granted by the end of the calendar year following the accrual year.

Annual leave must not coincide with annual holiday or other forms of leave.

Example 53.

The employee has 6 days of annual holiday, from 29 March to 7 April 2018. Because Good Friday, Holy Saturday, Easter Sunday and Easter Monday are not annual holiday days, the employee's annual holiday ends on Saturday 7 April 2018. Annual leave cannot coincide with a period of annual holiday.

| Thu | Fri | Sat | Sun | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat | Sun |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| AH | - | - | - | - | AH | AH | AH | AH | AH | - |

Whenever possible, annual leave should be granted in conjunction with other forms of leave. However, leave can also be granted on an individual day, such as a weekday public holiday.

С

Example 54.

The employee has 6 days of annual holiday, from 23 March to 29 March 2018. Good Friday is on 30 March. As the holiday ends on 29 April, annual leave can be allocated to Good Friday, 30 April.

The employee's viewpoints must be heard when annual leave is granted. Periods of three or more consecutive days of annual leave must be agreed upon with the employee.

Annual leave must be marked in the work shift plan. No shifts can be planned to start or end on the calendar day on which annual leave is granted.

Annual leave must be granted in the form of whole days off.

Absences do not change annual leave in accordance with the work shift plan.

The employee earns annual holiday on days of annual leave.

Effect of annual leave on working time and agreeing on a different value for annual leave

9. Annual leave is granted in the form of a 8-hour working day.

Example 55.

Working 40 hours, company does not have a working time averaging system An employee is granted 1 day of annual leave in the form of a 8-hour working day. The employee works a total of 32 hours on the other 4 working days in the week. 32 hours are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

Example 56.

Working 40 hours, company has a working time averaging system

The workplace applies a system for averaging working time with an averaging period of 12 weeks. The maximum working time in the period is 480 hours (12×40). 2 days of annual leave, each 8 hours in length, are granted during the period. 16 hours of annual leave have been granted.

464 hours are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

С

An agreement can be made to replace a planned shift with annual leave at the employee's initiative. In such cases, the length of annual leave corresponds to the length of the shift. However, when such an agreement is made, the potential impact on the amount of annual leave that can be taken must be explained.

Pay for a period of annual leave

10. During a period of annual leave, the employee receives a wage and fixed supplements, excluding hourly supplements for working conditions and working hours.

Employees paid a monthly salary receive their normal salary regardless of the length of annual leave taken.

Employees working on commission receive their average daily commission during periods of annual leave.

Payment of cash compensation in lieu of annual leave

11. Once an employee's employment relationship has lasted 6 months, an agreement can be made in accordance with section 23 of the collective agreement to pay cash compensation instead of granting annual leave. Whenever an employee earns annual leave, the employee will be paid cash compensation corresponding to the duration of the annual leave on the next pay day.

At the employee's initiative, an agreement may also be made to pay cash compensation for an individual period of annual leave or part thereof. Cash compensation is paid on the next pay day.

Example 57.

An employee has accrued 4 days of annual leave and the employee wants to receive cash compensation for one of the days. A separate agreement must be made to pay cash compensation to cover the remaining days of annual leave.

The amount of cash compensation is calculated by multiplying the duration of annual leave by the hourly wage (using 160 as the divisor). The hourly wage includes the fixed bonuses normally included in the employee's wage on the payment date, but not hourly supplements for working conditions and working hours.

If it is not possible to grant annual leave by the end of April of the year after the leave was accrued, cash compensation must be paid in lieu of leave on the pay day in May.

Example 58.

An employee is absent due to illness for a long period. For this reason, it has not been possible to grant the previous year's annual leave by the end of April. The employer pays cash compensation in lieu of leave on the pay day in May.

If it has not been possible to grant annual leave in accordance with a written agreement made at the employee's initiative by the end of the calendar year following the year of accrual, cash compensation must be paid in lieu of leave on the January pay day.

Annual leave at the end of an employment relationship

12. When an employment relationship ends, cash compensation is paid in lieu of annual leave.

If, at the employee's initiative, an agreement has been made to take annual leave before the employee has accrued it, the employer is entitled to reclaim the compensation paid to the employee for the period of annual leave. It is only possible to reclaim this money if the employment relationship has ended for a reason attributable to the employee.

Additional work and overtime

13. Section 9 of the collective agreement shall apply to additional work and overtime, with the exception of clauses 6-9. The provisions in clauses 14-17 of this protocol replace the clauses referred to above.

In clauses 14-16 of section 9 of the collective agreement, a value of 40 hours is used instead of 37.5.

Pay rate increases

14. A pay rate increase of 50% ("time and a half") shall be paid for work done in excess of 10 hours a day or 40 hours a week.

When determining the increased rate, annual leave granted during the week is also counted as working time.

Example 59.

Working 40 hours, company does not have a working time averaging system

An employee was at work for a total of 32 hours from Monday to Thursday. The employee takes annual leave on Friday. The working time for the week is 40 hours, which includes the 32 hours of work done and 8 hours corresponding to a day of annual leave. 32 hours are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

If the employee works more hours during the week, the increased rate of pay is paid immediately.

C

Working time protocols

15. Warehouse employees shall be paid a pay rate increase of 50% ("time and a half") after working for 10 hours and 100% ("double time") after working for 12 hours in a 24-hour period.

If a local agreement has been made in accordance with section 23 of the collective agreement to enable a warehouse employee to have a regular working time of up to 12 hours per day, the increased wage is only paid after 12 hours have been worked in a 24-hour period. A 100% pay rate increase ("double time") shall be paid after 12 hours.

No evening or night work bonuses shall be paid when the working time of a warehouse employee exceeds 12 hours in a 24-hour period.

Pay rate increases shall otherwise be paid in accordance with clause 14.

16. Working time bonuses shall be excluded from basic pay when calculating pay rate increases for additional work and overtime. Working time bonuses shall be paid with no pay rate increase for additional or overtime work.

Calculating pay rate increases in an averaging period

17. From the hours worked under the system for averaging working time:

- a. work exceeding 10 hours in a 24-hour period shall be deducted, for which:
- a separate 50% pay rate increase ("time and a half") shall be paid, and
- a 100% pay rate increase ("double time") shall be paid to warehouse employees after 12 hours.

By way of derogation from the foregoing, in warehouses where a local agreement has been reached in accordance with section 23 to have regular daily working times of up to 12 hours, work exceeding 12 hours in a 24-hour period shall be deducted, for which:

• a separate 100 % pay rate increase ("time and a half") shall be paid.

b. the maximum working times of weeks in the averaging period shall be deducted:

• number of weeks x 40 hours. The working time in an averaging period includes other days of annual leave granted during the period.

c. a 50% pay rate increase shall be paid on the balance.

Example 60.

Working 40 hours, company has a working time averaging system

A workplace applies a system for averaging working time with a 12-week averaging period over which the planned working time is $12 \times 40 = 480$ hours. During the period, an employee is granted two 8-hour days of annual leave. The number of planned hours worked during the period is 464 and the number of hours of annual leave is 16.

The employee has done the planned 480 hours and 30 more hours of work during the period, so the total number of hours is 510. In this period 12 hours were worked in excess of the 10-hour working day. The 10 hours that are eligible for a separate 50% pay rate increase are deducted from the working time in the period (510 - 12), leaving 498 hours. The planned working time for the period in question (480 hours) is deducted from this remainder, leaving 18 hours that are eligible for a 50% pay rate increase.

The employee receives a total of 30 hours (12 + 18) of wages subject to a 50% increase in addition to the normal salary for the period in question.

494 hours of actual work are recorded as contributing to the accrual of annual leave.

The overtime bookkeeping for the balancing period records the average amount of work per week in excess of 40 hours – 14 hours (494 – 12 x 40).

40-HOUR WORKING WEEK, PEKKASPÄIVÄ DAYS OFF AND WEEKDAY PUBLIC HOLIDAY SYSTEM

Introducing a weekday public holiday system

1. Instead of using the annual leave system, a 40-hour working week may be introduced within a company or part of a company. The selected system applies to the entire calendar year.

2. The extension to working time in accordance with the competitiveness pact is realised by reducing the number of accrued Pekkaspäivä days off.

Provisions concerning weekday public holidays and increased rates of pay for employees working less than 37.5 hours is in the protocol on the weekday public holiday system and 38-hour working week.

3. Clauses 9-12 of this protocol concerning reductions for weekday public holidays replace clauses 2–7 of section 7 of the collective agreement applying to annual leave.

Accruing Pekkaspäivä days off

4. Employees shall be entitled to Pekkaspäivä days off for each calendar year as follows:

| Duration of employment | Number of Pekkaspäivä days off |
|------------------------|--------------------------------|
| 2-4 months | 3 days |
| 5-7 months | 7 days |
| 8-12 months | 11 days |

The preceding months shall comprise all months that include no fewer than 14 working days.

5. The following days shall be deemed equivalent to working days:

- days referred to in section 7 of the Annual Holidays Act, with the exception of the days referred to in clauses 1, 7 and 8 of subsection 2 of section 7 of the said Act.
- days referred to in section 17 of the collective agreement, with the exception of days spent caring for a severely ill child.

Granting Pekkaspäivä days off

6. Pekkaspäivä days off shall be granted no later than the end of April in the year following the year in which entitlement accrues.

Pekkaspäivä days off shall be granted:

- individually, or by combining days into one or more continuous periods of time off
- by combining with days off under the collective agreement.

Pekkaspäivä days off shall be announced in accordance with clause 7 of section 6 of the collective agreement.

Absences and annual holiday

7. Absences shall not affect the Pekkaspäivä days off entered in a schedule of work shifts.

Annual holiday shall accrue for Pekkaspäivä days off.

Pekkaspäivä days off at the end of an employment relationship

8. At the end of employment:

- regular wages shall be paid in compensation for Pekkaspäivä days off not taken
- the wages corresponding to excessive Pekkaspäivä days off granted shall be deducted from the final wage settlement as a pay advance without the offsetting limitation referred to in section 17 of chapter 2 of the Employment Contracts Act.

Reduction in working time for weeks including a weekday public holiday

9. A weekday public holiday that reduces working time, decreases the number of working days in the week or balancing period in question by 1 and the number of working hours by 8.

10. The reduction in working time shall be arranged by granting a day off:

- in a week including a weekday public holiday
- during the 2 preceding weeks
- during the 2 following weeks, or
- in the system for averaging working time.

A local agreement (in accordance with section 23) shall be required for reducing the working time of clerical employees in a system for averaging working time.

If Saturday is a fixed day off, it shall also be a day off in a week including a weekday public holiday.

Example 61.

Company with no system for averaging working time

The average weekly working time of a sales assistant is 40 hours. Week 14 includes a weekday public holiday. The working time reduction may be arranged during weeks 12–16 by reducing the number of working days in the selected week by 1 and weekly working time by 8 hours. There will be 4 working days in the reduction week and the weekly working time will be 32 hours.

С

C

Example 62.

Company using a system for averaging working time

The average weekly working time of a sales assistant is 40 hours. The third week of a 6-week system for averaging working time includes a weekday public holiday.

The 6-week system for averaging working time is as follows:



The reduction in working time is achieved by reducing the number of working days in any week by 1 day and the number of working hours in the period by 8 hours. The normal number of working days in the period is $6 \times 5 = 30$ days. The normal number of working hours in the period is 6×40 = 240 hours. The reduction is achieved by requiring 29 working days and 232 working hours in the period.

11. Hours of work shall be reduced to compensate for:

- Good Friday
- Easter Monday
- Ascension Day
- Midsummer's Day.

Hours of work shall also be reduced to compensate for the following public holidays when they fall on a day from Monday to Friday:

- New Year's Day
- Epiphany (6 January)
- May Day (1 May)
- Independence Day (6 December)
- Christmas Eve
- Boxing Day.

12. An employee shall be entitled to the weekday public holiday reduction, provided that his or her employment has lasted for not less than one month before the weekday public holiday. This condition concerning length of employment shall not apply to the reduction in working time arising from Independence Day (6 December).

Example 63.

The employment began on 24 November. By Christmas Eve it has continued for 1 month, and so the employee enjoys a weekday public holiday reduction for Christmas Eve falling on a day from Monday to Friday.

The employee will also enjoy a reduction in working time for Independence Day (6 December) falling on a day from Monday to Friday.

Additional work and overtime

13. Section 9 of the collective agreement shall apply to additional work and overtime, with the exception of clauses 6-9. The provisions in clauses 14-17 of this protocol replace the clauses referred to above.

In clauses 14-16 of section 9 of the collective agreement, a value of 40 hours is used instead of 37.5.

Pay rate increases

14. A pay rate increase of 50% ("time and a half") shall be paid for work done in excess of 10 hours a day or 40 hours a week.

A pay rate increase of 50% ("time and a half") shall be paid to full-time employees for work done in excess of the maximum working time in a week including a weekday public holiday.

The maximum working time of a full-time employee in a week including a weekday public holiday shall be 32 hours when there is one such holiday and 24 hours when there are two such holidays in the week.

15. Warehouse employees shall be paid a pay rate increase of 50% ("time and a half") after working for 10 hours and 100% ("double time") after working for 12 hours in a 24-hour period.

If a local agreement has been made in accordance with section 23 of the collective agreement to enable a warehouse employee to have a regular working time of up to 12 hours per day, the increased wage is only paid after 12 hours have been worked in a 24-hour period. A 100% pay rate increase ("double time") shall be paid after 12 hours.

No evening or night work bonuses shall be paid when the working time of a warehouse employee exceeds 12 hours in a 24-hour period.

Pay rate increases shall otherwise be paid in accordance with clause 14.

16. Working time bonuses shall be excluded from basic pay when calculating pay rate increases for additional work and overtime. Working time bonuses shall be paid with no pay rate increase for additional or overtime work.

Calculating pay rate increases in an averaging period

17. From the hours worked under the system for averaging working time:

a. work exceeding 10 hours in a 24-hour period shall be deducted, for which:

- a separate 50% pay rate increase ("time and a half") shall be paid, and
- a 100% pay rate increase ("double time") shall be paid to warehouse employees after 12 hours

By way of derogation from the foregoing, in warehouses where a local agreement has been reached in accordance with section 23 to have regular daily working times of up to 12 hours, work exceeding 12 hours in a 24-hour period shall be deducted, for which:

• a separate 100 % pay rate increase ("time and a half") shall be paid.

b. the maximum working times of weeks in the averaging period shall be deducted:

• number of weeks x 40 hours, from which the number of weekday public holiday reductions x 8 hours shall be deducted for a full-time employee

c. a 50% pay rate increase shall be paid on the balance.

Example 64.

Working 40 hours, company has a working time averaging system

A workplace applies a system for averaging working time with a 12-week averaging period over which the maximum total working time is $12 \times 40 = 480$ hours. This period includes one weekday public holiday.

An employee has worked over the period for a total of 500 hours, 10 of which were worked in excess of 10 hours in a 24-hour period. The hours done in excess of 10 hours that are eligible for a separate 50 % pay rate increase are deducted from the total hours worked (500 - 10), leaving 490 hours. The maximum working time for the weeks in the period in question ($12 \times 40 - 8 = 472$) is deducted from this remainder, leaving 18 hours that are eligible for a 50% pay rate increase.

The employee receives a total of (10 + 18) 28 hours of wages subject to a 50% increase in addition to the normal salary for the period in question.

The overtime bookkeeping for the balancing period records the average amount of work per week in excess of 40 hours, which is 20 hours ($500 - 12 \times 40$) in this case.

C

OFFERING ADDITIONAL WORK

In relation to the obligation in Chapter 2, Section 5 of the Employment Contracts Act to provide additional work to the company's employees, the labour market organisations recommend that companies introduce an arrangement for offering additional work.

1. The aim of a company-specific arrangement is to boost the efficiency with which temporary or unforeseen additional work is allocated to the company's own personnel. This type of additional work is temporary work that can be planned and entered into the schedule of work shifts or unforeseen additional work that could not be taken into account when planning work shifts. Digital channels are typically used to offer additional work.

2. A company-specific arrangement includes an agreement on how the process of offering additional work is arranged at the company.

3. The total number of working hours planned in the schedule of work shifts and the unforeseen additional working hours shall not exceed 10 hours in a 24-hour period and 37.5 hours per week, or an average of not more than 37.5 hours per week when using a system for averaging working time.

4. The employer shall ask every employee working fewer than 37.5 hours per week to specify the establishments from which the employee is willing to accept additional working time.

The employee shall be entitled at any time to enrol in or withdraw from the additional work notifications of a certain establishment.

5. Additional working time at a certain establishment shall be offered to employees working fewer than 37.5 hours per week who have notified the employer of their desire for additional work at the said establishment.

The employee shall sign up in the agreed manner on receiving an offer of additional work and being willing to perform the work that has been offered.

On responding to an offer of additional work the employee shall declare whether the total number of working hours planned in the employee's schedule of work shifts and the additional working hours offered exceed 10 hours in a 24-hour period or an average of not more than 37.5 hours per week.

6. An effort shall be made to ensure that additional work is assigned impartially with particular regard to the employee's skills, expertise, experience and aptitude for the assignment.

C

Additional work shall, where available, be offered initially to employees of the establishment in need of additional work, thereafter to other employees of the company, and finally to workers from outside of the company.

Allocating additional working hours to current employees of the company and the workplace concerned is the best way for the employer to ensure a skilled and capable staff. It also signals to the staff that their work and skills are valued, further promoting employee motivation and commitment to work.

7. The employer shall be entitled to exclude an employee from additional work notifications until a new averaging period begins if the number of working hours of the employee in an averaging period is exceeding an average of 37.5 hours per week.

Agreement

8. The introduction and implementation of a company-specific arrangement shall be locally agreed at the workplace (in accordance with section 23 of the collective agreement). The matter shall be concluded with a shop steward if one has been elected at the workplace.

9. The agreement on a company-specific arrangement must include at least the following:

- How employees can state their desire to enrol in or withdraw from additional work notifications for a specific establishment.
- How the employer announces additional working hours and which details about the additional work must be specified in the announcement.
- How employees announce their willingness to accept the additional working hours.
- How much time employees have to announce their willingness to accept the additional working hours offered in various circumstances
- How the employer announces which employees have been given the additional working hours.

10. A shop steward who has agreed on a company-specific arrangement shall be entitled to the following details on request:

- The number of employees who have enrolled in the arrangement.
- The division of additional working hours between people who have enrolled in the arrangement and workers from outside of the enterprise.

WORKING TIME BANK

1. By local agreement (in accordance with section 23 of the collective agreement), a working time bank can be introduced.

The employer and employee shall agree on the number of hours to be transferred into the working time bank separately.

Working hours deposited

2. The following hours can be transferred to the working time bank:

- additional work and overtime hours
- Sunday work increase hours
- hours worked on a collective agreement day off
- hours worked on a weekday public holiday reduction day
- hours worked on a day off pursuant to the Working Hours Act1
- hours worked on a Pekkaspäivä day off
- · positive balance hours in a system of flexible working hours at the employee's request
- hours of annual leave.

3. Hours worked at the employer's request and compensated at increased rates of pay shall be deposited in the working time bank with a corresponding increase.

Hours worked on the employee's initiative shall be deposited in the working time bank with no increase.

4. The employer and the employee shall agree on the number of working hours deposited.

The working time bank balance may not exceed 75 hours for a full-time employee and twice the weekly working time agreed in the employment contract for an employee working fewer than 37.5 hours per week.

Taking leave from the working time bank

5. The employer and the employee shall endeavour to agree on the time of taking any time off that has accrued in the working time bank. The time when leave is granted from the working time bank shall otherwise be stipulated by the employer.

The employee shall be notified of the leave granted from the working time bank in good time, and in any case no later than 2 weeks in advance.

6. Leave shall be granted from the working time bank as whole days off unless otherwise agreed. An effort shall be made to grant leave from the working time bank in conjunction with other days off or with annual holiday.

С

Leave taken from the working time bank shall be taken no later than during the calendar year following the year in which it accrues unless otherwise agreed for reasons of acceptable absence.

7. On termination of a working time bank agreement by the employer or the employee the working hours deposited in the working time bank shall be taken as time off in accordance with sections 5 and 6.

Incapacity to work and time off

8. Situations in which the employee is incapacitated for work before leave from the working time bank begins or in which incapacity to work begins during the leave shall be governed by the Annual Holidays Act.

Annual holiday shall accrue for leave from the working time bank.

Bookkeeping

9. A working time bank shall maintain records of:

- when the work was done
- on the initiative of which party
- how many hours were done and how many were deposited in the bank
- when time was taken off and how many hours are withdrawn from the bank.

End of employment

10. Time that has been deposited in the working time bank and that has not been taken as leave by the end of employment shall be compensated at the regular wage.

THREAT OF VIOLENCE

Section 1 Assessment

In service duties the employer's hazard assessment under the Occupational Safety and Health Act shall also include an evaluation of the threat of violence affecting the workplace, and this evaluation shall be updated at least annually.

The factors considered in the assessment shall include:

- working alone, particularly in the evening and at night
- cases of violence affecting the workplace and occurring in the immediate vicinity of the workplace
- handling of cash or valuables.

Based on the assessment, the employer shall arrange the work and working conditions with a view to combating or reducing the threat of violence.

Section 2 Prevention and after-care

1. The possibility of working alone and the associated occupational safety risks shall be explained to the employee when concluding the employment contract.

2. Measures taken to combat the threat of violence shall include:

- drafting guidelines on procedures in the event of incidents of violence
- providing the employee with adequate guidance or training in available security and alarm systems
- designing workstations to provide structural security
- allowing for the threat of violence ascertained in the assessment when determining staffing levels and in planning work shifts and working time
- ensuring contact with the police or private security guards, for example by telephone.

3. The employer shall investigate the opportunities and arrangements for after-care.

Section 3 Working alone

Working alone shall denote customer service work:

- done by a sales assistant alone in a shop, kiosk, floor of a shop or department store, or service station, and
- where operations are arranged so that one employee at a time is normally working during opening hours.

Work and working conditions shall also be arranged with a view to combating or reducing the threat of violence when the employee is working alone.

When providing meal breaks and coffee breaks the employer shall take care to ensure that these breaks can be taken in practice.

С

с

AGREEMENTS

D

AGREEMENT ON SHOP STEWARDS

Introduction

The agreement on shop stewards seeks to promote employer-staff co-operation in various departments of a company and to forestall problems before they arise.

Co-operation and local agreements are increasingly important when operating conditions are changing rapidly. Employers and shop stewards must adopt an open-minded approach to the challenges of the times.

It is important for shop stewards to have an adequate understanding of the company's business and the changing operating conditions, and to be able to work with the employer in the tasks set out in this agreement.

The role of a shop steward as a co-operation partner in various company and staff development projects and in improving productivity and job satisfaction in the company is emphasised when discharging shop steward duties arising from changes.

The future challenges of commerce, common development projects and local collective bargaining require a sufficiently comprehensive shop steward system in which shop stewards have the information and skills that are necessary for discharging their duties.

To promote collaboration and local collective bargaining, the employer and the chief shop steward shall investigate the practical needs and agree on arrangements for:

- using the internal communication systems of the company for shop steward announcements,
- mutual communication between and meetings of shop stewards in the company,
- opportunities for online shop steward training, and
- improving the business competences of shop stewards.

Section 1 Scope of the agreement

This agreement shall apply in companies that are affiliated to the Finnish Commerce Federation.

Section 2 Duties of a shop steward

It shall be the duty of a shop steward to:

- · improve co-operation between the employer and employees
- participate in local collective bargaining
- serve as an active partner in joint productivity and development projects
- · participate in improving vocational training for staff
- · represent organised employees in the shop steward's sphere of operations
- channel feedback from the employees to the employer
- supervise compliance with the collective agreement and labour legislation
- participate in resolving local disputes
- maintain and promote industrial peace.

Section 3 Election of shop stewards General

1. The shop steward shall be elected by staff of the company who are organised in PAM.

2. The shop steward shall be a member of the PAM branch and an employee of the company.

3. An election committee elected by the organised employees shall take care of the practical arrangements for the shop steward election. The employer shall provide an opportunity to conduct the election.

4. The employer shall be notified of the organisation of a shop steward election at the workplace 7 days before the election takes place.

Shop stewards

5. Shop stewards may be elected as follows:

The company shop steward

A shop steward may be elected for the company. A shop steward elected for a company with at least 30 employees is a chief shop steward as referred to in this agreement.

Establishment shop steward

An establishment shop steward may be elected in addition to the company shop steward where so agreed in writing before the election is arranged.

Area shop steward

Area shop stewards may be elected in a company with a nationally extensive area organisation where so agreed in writing before the election is arranged.

If several area shop stewards have been elected for a company, one of these shall serve as chief shop steward for the company with additional responsibility for arranging the consideration of common business affecting the entire company.

Election of an establishment or area shop steward

The following points shall be considered when the employer and the chief shop steward agree on the election of an establishment or area shop steward at a company:

- the organisation and policymaking structure of the company
- administrative independence and separateness
- the number and distribution of staff
- the need to improve co-operation, local bargaining and the negotiating system.

An establishment shop steward may be elected for an independent functional unit of the company in which the employer's representative enjoys independent bargaining rights and is responsible for the performance and staff of the unit. Examples of independent functional units include the procurement and distribution centre of a company, a department store or a separate office.

An area shop steward may be elected for an area in which the employer's representative enjoys independent bargaining rights and bargaining system business may be organised effectively and efficiently.

Supervisors' shop steward

Personnel who are in supervisory positions and are covered by the Collective Agreement for Retail Supervisors or the Collective Agreement for Warehouse and Transportation Supervisors may elect a shop steward from among their number.

If the supervisors have not elected a shop steward for themselves, they shall be represented by the shop steward elected by the employees. In this case, the supervisors shall also be entitled to vote at shop steward elections.

Deputy shop steward

A deputy may be elected for a shop steward. The employer shall be notified in writing when the deputy is serving as shop steward. The deputy shall have the rights and duties of the shop steward when so deputising.

Notifications to the employer

6. The employer shall be notified immediately in writing of elected shop stewards and their deputies, and of the expiration of shop steward functions.

D

The employer shall be notified that a shop steward is continuing in office without an election immediately on conclusion of the electoral period.

On receiving notice of new shop stewards the employer shall notify the shop steward of the corresponding employer's representative immediately and in writing.

If a shop steward steps down, the outgoing shop steward and the employer will familiarise the new shop steward with the local agreements and practices in the company. The procedures and timetable for this orientation are subject to agreement with the employer. Shop stewards participate in orientation with no loss of earnings.

Situations of change

7. The local parties shall bring the shop steward organisation into line with the altered size and structure of the company or part thereof at the earliest opportunity when its operations substantially contract or expand, or due to assignment of business operations, merger, incorporation or comparable reorganisation.

Section 4 Information to be provided to a shop steward

1. The shop steward shall be furnished with all of the information that is relevant to resolving any case of confusion or difference of opinion that emerges concerning the wages of an employee or the application of legislation or agreements to employment.

2. An company shop steward shall be entitled to receive upon request the following details on company employees falling within the scope of the collective agreement:

Annually

- Surname and forenames
- The pay scale or equivalent to which the employee or the work performed by the employee belongs
- The number of employees and the number of casual and other temporary staff who have been working during the year.
- Other matters not containing identifying personal information where locally agreed in accordance with section 23 of the collective agreement.

Within one month of commencing employment

 The surname and forenames of new employees and the time they entered the employer's service. 3. A chief shop steward shall also be entitled on request to the following details concerning groups of employees falling within the shop steward's sphere of operation, provided that the said details are derived from data generated in the course of other operations of the company:

- Average monthly or hourly wages excluding bonuses
- Average monthly or hourly wages including bonuses
- Number of working hours and proportion of overtime in hours worked.

A chief shop steward shall be entitled to receive the foregoing details once a year, sorted by collective agreement occupational groupings. No details shall be provided on employee groups of fewer than 6 persons.

4. A shop steward shall be furnished on request with an account of the type of information that is collected in the course of recruitment.

5. The shop steward shall be entitled to examine the register of emergency and overtime work and of the increased wages paid for such work.

6. The shop steward must uphold the confidentiality of the information received in order to perform the duties of shop steward.

Section 5 Matters for consideration with the shop steward

1. The employer and the shop steward consider the following matters annually:

- The structure and size of the entire staff of the enterprise and projected changes therein.
- The structure of staff working fewer than 37.5 hours per week and the number of working hours done, trends and projected changes therein.
- The principles governing planning of working time and offering of additional work, and the effectiveness of these principles.

The purpose of this analysis is to promote the implementation of section 6 of the collective agreement.

Section 6 Job release and working conditions Job release

1. A shop steward shall be entitled to adequate job release for the purpose of discharging the duties of a shop steward.

The extent of job release shall allow for such factors as the number of employees and establishments, the location of an establishment and the nature of company operations.

Job release and time management

2. Job release according to the following table shall only be granted to a company shop steward unless otherwise locally agreed.

The following job release shall be granted to a company shop steward based on the number of employees in the shop steward's sphere of operation (regardless of union membership):

| Number of employees | Job release / hours per week |
|---------------------|------------------------------|
| 20-49 | 3 |
| 50-149 | 5 |
| 150-299 | 12 |
| 300-499 | 20 |
| 500-799 | 30 |
| 800 or more | full job release |

If weekly working time under the shop steward's employment contract is less than the job release hours according to this table, the contracted hours shall be increased to the next higher job release time for the duration of the term of office as shop steward.

Example 65.

The employee works for 25 hours per week according to the employment contract. There are 550 employees. The contracted hours are increased to 30 hours per week for the duration of the employee's term of office as shop steward.

Example 66.

An employee works for 30 hours per week according to the employment contract. There are more than 800 employees. The contracted hours are increased to 37.5 hours per week for the duration of the employee's term of office as shop steward.

Weekly times agreed for discharging shop steward duties may also be combined.

The shop steward must prepare a time management plan specifying the time used for attending to shop steward duties organised by principal topic.

A shop steward shall also be entitled to an annual visit to establishments falling within the shop steward's sphere of operation at a time agreed with the employer.

The aforementioned job release shall not include time taken to travel between establishments.

A separate investigation shall be made in each case involving fewer than 20 employees of when it is expedient to agree on fixed job release.

The number of employees shall be verified at intervals of six months.

Working conditions

3. Taking into consideration the conditions in the workplace, shop stewards are provided with adequate facilities for storing documents that they require and, if necessary, are entitled to use appropriate office premises and ordinary office equipment as possessed by the employer. A shop steward may supply the employees with trade union materials.

Ordinary office equipment includes computer equipment and related software and internet connections (email) that are generally used in the company. The assessment may consider factors such as the size of the company, the extent of the duties of the shop steward and the need arising from these duties, as well as the amount of time used. Practical arrangements are subject to local agreement.

Section 7 Compensation for lost earnings Lost earnings

1. The employer shall compensate a shop steward for the loss of earnings from regular working time arising from attending to the duties of shop steward.

Compensation shall be paid for any evening and Saturday bonuses that a shop steward would have earned from regular working time according to the schedule of work shifts.

Additional work and overtime compensations shall be paid when a shop steward performs duties agreed with the employer outside of regular working hours unless otherwise agreed.

Travel expenses

2. Travelling compensation shall be paid in the same way as for other duties in accordance with the normal practice at the company when a shop steward travels on account of shop steward duties agreed with the employer.

A per-kilometre allowance shall be paid when a shop steward uses a private motor vehicle for travelling with the employer's consent.

Shop steward compensation

3. Shop steward compensation for discharging the duties of shop steward shall only be paid to a company shop steward unless otherwise locally agreed at the company concerned.

The following shop steward compensation shall be paid to a company shop steward based on the number of employees in the shop steward's sphere of operation (regardless of union membership):

| Shop steward compensation as of 1 April 2018: | | | |
|---|-------------------------------|--|--|
| Number of employees | Compensation in EUR per month | | |
| 20-49 | 42 | | |
| 50-149 | 74 | | |
| 150-299 | 105 | | |
| 300-499 | 159 | | |
| 500-799 | 201 | | |
| 800 or more | to be agreed locally | | |

The previous levels of compensation for shop stewards were in force between 1 March 2016 and 31 March 2018.

The number of employees shall be verified at intervals of six months.

Progress in earnings of a chief shop steward

4. The progress in earnings of a chief shop steward shall correspond to no less than the average progress in earnings of a corresponding employee of the company in the occupational group concerned.

The occupational group to which the chief shop steward belongs within the company shall be regarded as the reference group for the progress in earnings of the chief shop steward.

Section 8 Shop steward training

1. A shop steward shall be entitled to participate in training arranged under the training agreement.

Training of a new shop steward shall be discussed with the employer within 2 months of the election.

2. After the term of office of a chief shop steward has ended, the said employee and the employer shall jointly determine whether maintenance of the employee's vocational skills requires vocational training for the said employee's former duties or for corresponding duties.

The employer shall arrange any training that is required by the said determination.

During the term of office as shop steward the employer and the chief shop steward shall investigate whether maintenance of skills in respect of either previous or corresponding duties requires the provision of any vocational training that is also arranged for other employees.

Section 9 Security of employment Prohibition of discrimination

1. A shop steward may not be dismissed or otherwise subject to discrimination on account of the duties of shop steward.

2. A shop steward may not, during the term of office as shop steward or on account thereof, be transferred to work at lower pay or status than was enjoyed at the time of election as shop steward.

3. If the working duties proper of a chief shop steward hamper attendance to the duties of the position, other work shall be arranged for the said employee, having regard to conditions at the company or part thereof and to the vocational skills of the employee concerned. Arrangements of this kind may cause no reduction in the employee's earnings.

Grounds for redundancy

4. Dismissals or layoffs of company staff for reasons of redundancy shall not affect a chief shop steward unless the operations of the company or of the part thereof constituting the sphere of operation of the chief shop steward are entirely discontinued.

The foregoing regulation shall not apply on jointly verifying, or otherwise on detailed demonstration by the employer in the course of negotiations, that no work can be offered to the chief shop steward that corresponds to the said employee's vocation or is otherwise suitable for the said employee.

The federations shall negotiate during the period of notice if the chief shop steward contests the dismissal.

D

5. A shop steward may be dismissed or laid off when the work of the said employee ends entirely, provided that:

- the employer is unable to arrange work for the employee that corresponds to the employee's vocation or is otherwise suitable, or
- the employer is unable to retrain the employee for other duties in the manner referred to in section 4 of chapter 7 of the Employment Contracts Act.

Individual job security

6. A shop steward may not be dismissed for individual fault without the consent of the employees whom the shop steward represents (subsection 1 of section 10 of chapter 7 of the Employment Contracts Act).

7. The employment contract of a shop steward may not be rescinded or considered dissolved in a manner contrary to Chapter 8, Sections 1–3 of the Employment Contracts Act.

The employment contract of a shop steward may only be rescinded for an infringement of administrative regulations if the shop steward has repeatedly and substantially failed to perform working obligations despite being cautioned for so doing.

Protection of candidates

8. The provisions on security of employment shall also apply to a candidate for the position of chief shop steward if the employer has been notified in writing of this candidacy.

The protection of candidates shall begin no sooner than 3 months before the beginning of the term of office of a chief shop steward. The protection of candidates shall end with respect to candidates other than the person elected when the election organiser has determined the outcome of the election.

Residual protection

9. The provisions on security of employment shall continue to apply for a period of 6 months after the end of an employee's term of office as chief shop steward.

Chief shop steward and assignment of business operations

10. The position of a chief shop steward shall continue unchanged when a transferred business or part thereof retains its independence.

If a transferred business or part thereof loses its independence, the chief shop steward shall be entitled to the residual protection referred to in clause 9 of this section as of the end of the term of office arising from the assignment of business operations.

Compensation

11. If the employment contract of a shop steward has been terminated in a manner contrary to this agreement, the employer shall pay compensation of no less than 10 months' and no more than 30 months' wages.

The compensation shall be determined according to the principles set out in subsection 2 of section 2 of chapter 12 of the Employment Contracts Act, having regard to the shop steward status of the employee.

The federations may agree on compensation of less than 10 months' wages in individual cases.

Section 10 Negotiating procedure

1. The negotiating procedure shall be governed by section 26 of the collective agreement.

2. An employer who considers terminating the employment of a shop steward or deputy shop steward shall contact the employers' federation before taking any action. On receiving such contact the employers' federation shall immediately take the measures that the situation requires.

3. Local and inter-federation negotiations shall be initiated and conducted without delay.

Section 11 Validity of the agreement

1. This agreement shall remain in force until further notice.

2. The period of notice of termination shall be 1 month.

Collective Agreement for the Commercial Sector 1 February 2018 to 31 January 2020 143

Section 1 Scope

The labour protection co-operation agreement concluded between the Finnish Commerce Federation and Service Union United PAM shall apply in the Federation's affiliated companies.

Section 2 Co-operation in labour protection 2.1 Concept of a workplace

A workplace shall denote an affiliated company of the Finnish Commerce Federation or a regionally or functionally coherent part of such a company. The concept of a workplace shall be defined locally.

2.2 Labour protection co-operation

Labour protection regulations shall be applied by operating sector. If the operating sectors of a multisector company cannot be clearly distinguished, it shall comply with the labour protection regulations for the sector to which a majority of its employees belong.

Instead of a labour protection commission, other approaches to implementing labour protection cooperation may also be applied by local agreement. Such approaches shall comply with the provisions of section 2.9.3 of the labour protection co-operation agreement concerning the functions of the labour protection commission and supervision of labour protection, and with section 26 of the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces.

The labour protection delegate shall be involved in co-operation.

2.3 Joint workplace

A joint workplace is defined in Section 49 of the Occupational Safety and Health Act as a workplace where one employer exercises primary authority and where more than one employer or independent worker working for payment operate simultaneously or consecutively in such a way that the work can affect the health and safety of other employers' employees.

The parties to labour protection co-operation in a joint workplace are the employer who exercises primary authority and the labour protection delegates in the service of this employer. These labour protection delegates shall also represent the employees of external employers working in the workplace on matters related to working conditions.

Other matters related to co-operation on labour protection are handled by the relevant employer and the labour protection delegate in the employer's service. A labour protection delegate in the service of an external employer must have access to the joint workplace in order to discharge his/her duties under the same conditions as apply to the employees that he/she represents, taking into consideration the general access and safety regulations in the workplace.

2.4 Labour protection manager

The employer must nominate a labour protection manager for the purpose of labour protection cooperation, unless the employer acts in this capacity himself/herself. A single common labour protection manager can be appointed for several workplaces if the appropriate organisation of labour protection calls for this.

The labour protection manager is responsible for representing the employer in co-operation on labour protection matters, as well as for handling labour protection matters as provided for in Section 28 of the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces.

The labour protection manager should have sufficient knowledge of matters related to health and safety in the workplace, taking into consideration the type and extent of the workplace. He/she should have adequate information and operating conditions to discharge his/her duties.

2.5 Labour protection delegate

The labour protection delegate and two deputy delegates are elected by the personnel in workplaces with at least 10 regular employees. The personnel in smaller workplaces are also entitled to elect the aforementioned delegates.

The labour protection delegate represents employees in matters concerning safety and health in the workplace.

The duties of the labour protection delegate are defined in Section 31 of the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces. In addition, the labour protection delegate's duties include participating in the preparation of plans for discussion and other matter relating to occupational safety on the labour protection commission or equivalent labour protection co-operation body.

If the labour protection delegate is not able to discharge the duties of the labour protection delegate, the first deputy delegate will fulfil this role and, if this deputy is not available, the second deputy will fulfil this role. However, it is not appropriate for a deputy delegate to act as a substitute if the labour protection delegate is only unavailable for a fairly short period. The labour protection manager must be informed if the labour protection delegate is unavailable and the duration of the absence must be stated. If this person cannot be reached, the notification shall be made to the notifier's supervisor. The notification shall be made by the labour protection delegate, unless he/she is unable to make the notification. When a deputy delegate discharges the duties of the labour protection delegate, he/she has the same rights and obligations as the labour protection delegate.

D

Both operative and clerical employees shall be counted as staff when electing the labour protection delegate.

The same person may serve as both labour protection delegate and shop steward.

Clerical employees in supervisory positions may elect their own labour protection delegate and two deputies to the labour protection delegate from among their number.

If the supervisors have not elected a labour protection delegate for themselves, they are represented by the labour protection delegate elected by the employees from among their number. In this case, the supervisors shall also be entitled to vote at elections of the labour protection delegate.

2.6 Chief labour protection delegate

A labour protection delegate elected for a company with at least 30 employees is a chief labour protection delegate as referred to in this agreement.

If several labour protection delegates have been elected for a company with 30 or more employees, the said delegates shall appoint one of their number where necessary to serve as chief labour protection delegate in accordance with this agreement. The terms of office of a chief labour protection delegate and a labour protection delegate shall be the same. The employer shall be notified in writing of the appointment of a chief labour protection delegate.

The same person may serve as both chief labour protection delegate and chief shop steward.

The regulations governing the duties and working conditions of a labour protection delegate shall apply to a chief labour protection delegate.

The progress of earnings of a chief labour protection delegate shall correspond to the growth in earnings of company employees in the occupational group to which the chief labour protection delegate belongs.

2.7 Security of employment

1. A labour protection delegate shall enjoy preferential protection against dismissal, pursuant to section 10 of chapter 7 of the Employment Contracts Act, as well as equivalent protection against layoff with grounds for dismissal.

Prohibition of discrimination

2. A labour protection delegate or labour protection ombudsman may not be dismissed for discharging the duties of a delegate.

3. A labour protection delegate or labour protection ombudsman may not, during the term of office as delegate or ombudsman or on account thereof, be transferred to work at lower pay or status than was enjoyed at the time of election as delegate.

The labour protection delegate's earnings must also not be reduced as a result of being on full or partial job release due to his/her duties as a delegate.

The opportunities of a labour protection delegate for personal development and vocational advancement may not be impaired on account of delegate duties.

4. If the working duties proper of a labour protection delegate hamper attendance to the duties of the position, other work shall be arranged for the said employee, having regard to conditions at the company or part thereof and to the vocational skills of the delegate concerned. Arrangements of this kind may cause no reduction in the employee's earnings.

Individual job security

5. The employment contract may not be rescinded in a manner contrary to sections 1-3 of chapter 8 of the Employment Contracts Act.

The employment contract may only be rescinded for an infringement of administrative regulations if the labour protection delegate has repeatedly and substantially failed to perform working obligations despite being cautioned for so doing.

Chief labour protection delegate

6. The regulations on security of employment shall apply to a chief labour protection delegate from the time of appointment and for a period of 6 months after the said duties come to an end.

7. Dismissals or layoffs of company staff for reasons of redundancy shall not affect a chief labour protection delegate unless the operations of the company or of the part thereof constituting the sphere of operation of the chief labour protection delegate are entirely discontinued.

The foregoing regulation shall not apply on jointly verifying, or otherwise on detailed demonstration by the employer in the course of negotiations, that no work can be offered to the chief labour protection delegate that corresponds to the said employee's vocation or is otherwise suitable for the said employee.

8. After the term of office of a chief labour protection delegate has ended, the said employee and the employer shall jointly determine whether maintenance of the employee's vocational skills requires vocational training for the said employee's former duties or for corresponding duties. The employer shall arrange any training that is required by the said determination.

Compensation

9. If the employment contract of a chief labour protection delegate or a labour protection delegate has been terminated in a manner contrary to this agreement, the employer shall pay compensation of no less than 10 months' and no more than 30 months' wages. The grounds for compensation shall be determined in accordance with subsection 2 of section 2 of chapter 12 of the Employment Contracts Act. Infringement of this agreement shall be considered an aggravating factor that increases the compensation payable.

The federations may agree on compensation of less than 10 months' wages in individual cases.

2.8 Labour protection ombudsman

1. The following regulations shall apply if the election of a labour protection ombudsman has been agreed locally:

- The sphere of operation of a labour protection ombudsman may be an establishment of the enterprise or a certain part thereof, such as a shop, warehouse or office.
- The sphere of operation of a labour protection ombudsman may also be a certain occupational group, such as sales assistants, warehouse workers or office staff.
- The terms of office of a labour protection ombudsman and a labour protection delegate shall be the same.
- The job release required for discharging the duties of labour protection ombudsman shall be agreed locally.
- The employer shall ensure that a labour protection agent enjoys access as required to the laws, decrees, labour protection regulations and guidelines that are essential for discharging the duties of the said position.

2. The labour protection ombudsman's duties within his/her area of remit include:

- participating in inspections related to labour protection
- participating in investigations initiated due to the danger of an accident or occupational disease or the occurrence of an accident of a specific type or of potential impact on the planning and implementation of labour protection work
- monitoring compliance with labour protection regulations and drawing attention to breaches
- notifying the relevant supervisor in the first instance of any irregularities detected and, if
 necessary in light of the nature of the incident, notifying the labour protection delegate, and
 drawing the employees' attention to compliance with the labour protection regulations and any
 hazards observed
- proposing initiatives to the labour protection delegate regarding the development of labour protection within his/her remit and liaising with the labour protection delegate on matters within his/her remit

2.9 Labour protection commission

1. The labour protection commission shall have the following number of members:

| General workers | Members |
|------------------|---------|
| no more than 150 | 4 |
| 151-500 | 8 |
| More than 500 | 12 |

2. 25% of the members of the commission shall represent the employer and 75% shall represent the employees.

3. The labour protection commission or equivalent organ of co-operation is tasked with the following:

- Preparing itself an annual plan of action that also takes into consideration the employer's proposal on targets for the development of labour protection and associated cost estimates.
- Discussing actions related to safety and health, and maintaining employees' working capacity, as well as the status and standard of the working environment, occupational accidents and any cases of violence against the personnel.
- Working with the occupational health personnel to discuss substance abuse rehabilitation.
- Annually discussing the need for cooperation training relating to labour protection, and preparing a proposal on this basis for the preparation of a training plan and budget.
- Discussing the occupational health care action plan and occupational health care compensation application. If no labour protection commission has been elected, compensation applications shall be handled with the labour protection delegate.

Meetings of the labour protection commission

4. The labour protection commission convenes as often as required by the duties set in this agreement and in legislation. The chairperson or, if the chairperson is unavailable, the deputy chairperson is tasked with convening the commission. In addition, the commission must be convened when the labour protection manager or delegate or at least one quarter of the commission's members request this for a declared purpose.

If possible, meetings of the labour protection commission shall be held during working time and in such a way that as many members as possible can attend. 5. Any written material to be addressed at meetings is delivered to committee members along with the invitation to the meeting or otherwise before the meeting if possible. Before a matter is addressed at the meeting, the members are provided with the information required to address the matter. The representatives of the personnel are provided with an opportunity before or during the meeting to prepare themselves together for the matter at hand in a manner agreed upon by the employer's representative and the labour protection delegate.

6. The duties of the labour protection delegate within the labour protection committee include participating in planning activities to maintain working capacity when the occupational health care service prepares the plan of action and individualised plan of activities, as well as participating in implementing and monitoring the plans.

7. The employer shall acquire the requisite laws, regulations and other provisions and guidelines concerning labour protection for the labour protection delegate to enable the delegate to discharge his/ her duties. In addition, these documents must also be acquired if necessary for the use of other labour protection organs in the manner jointly stated by the labour protection co-operation organisation.

2.10. Working alone

The work of the parties to labour protection co-operation shall also give consideration to the provisions of section 3 of the inter-federation protocol on the threat of violence.

2.11. Job release of a labour protection delegate

1. When determining the job release of a labour protection delegate, consideration shall be given to the number of employees represented by the delegate, the regional scale of the workplace, the number of working locations and the nature of the work that is done at them, factors arising from the organisation of work that affect the extent of the delegate's duties, and other inconvenience, hazard and workload factors referred to in the Occupational Safety and Health Act that affect the safety and the physical and mental health of employees.

2. The following job release shall be granted to a labour protection delegate on the basis of the number of employees at the workplace (regardless of trade union membership):

| Number of employees | Job release in hours per week |
|---------------------|-------------------------------|
| 10-19 | 2 |
| 20-49 | 3 |
| 50-149 | 5 |
| 150-299 | 12 |
| 300-499 | 20 |
| 500-799 | 30 |
| 800 or more | Entirely released from work |

Before 1 April 2018, the work release for a labour protection delegate was determined in accordance with the Collective Agreement for the Commercial Sector valid from 1 February 2017 to 31 January 2018.

If weekly working time under the labour protection delegate's employment contract is less than the job release hours according to this table, the contracted hours shall be increased to the next higher job release time for the duration of the term of office as labour protection delegate.

Example 67.

The employee works for 25 hours per week according to the employment contract. There are 550 employees. For the labour protection delegate's term of office, the number of working hours according to the employment contract is increased to 30 per week.

The number of employees shall be verified annually.

3. The job release time required for travelling between various establishments of a geographically extensive company shall be agreed locally. This shall not reduce job release time in accordance with the table.

Participation by a labour protection delegate in training arranged in accordance with the training agreement shall not reduce job release time in accordance with the table.

4. Job release times may be combined by local agreement.

The labour protection delegate shall announce regular reception times.

2.12. Labour protection delegate compensation

1. The employer shall compensate a chief labour protection delegate, a labour protection delegate, a labour protection agent and the members and secretary of the labour protection commission for the loss of earnings from regular working time arising from attending to labour protection duties. Loss of earnings shall be determined according to the earnings that the employee would have earned when at work.

2. Unless other compensation is separately agreed, the employer shall pay compensation equivalent to a committee attendance fee for labour protection work that is required by the employer and done outside of working hours, and for participation in meetings of the labour protection commission.

3. The following compensation for discharging labour protection duties shall be paid to a company labour protection delegate based on the number of employees in the delegate's sphere of operation (regardless of union membership):

| Compensation payable to a labour protection delegate as of 1 April 2018: | | |
|--|----------------------|--|
| Number of employees Compensation in EUR per month | | |
| 20-49 | 42 | |
| 50-149 | 74 | |
| 150-299 | 105 | |
| 300-499 | 159 | |
| 500-799 | 201 | |
| 800 or more | to be agreed locally | |

The compensation payable to labour protection delegates before this applied from 1 March 2016 to 31 March 2018.

If several labour protection delegates have been elected for a company, the compensation shall be paid only to the chief labour protection delegate (see clause 2.6.) unless other arrangements are agreed for the company concerned.

The labour protection delegate for an establishment of a company shall nevertheless be compensated in accordance with the foregoing table if there are no fewer than 80 employees in the delegate's sphere of operation (regardless of trade union membership).

The number of employees in the sphere of operation of the labour protection delegate for an establishment of the company shall not be counted when calculating the compensation of the chief labour protection delegate.

Example 68.

An company has 350 employees in accordance with clause 3. One labour protection delegate has been elected for the company. The monthly compensation payable to the said delegate is EUR 159.

An company has 350 employees in accordance with clause 3. Two labour protection delegates have been elected for the company, one of whom is the chief labour protection delegate.

The labour protection delegate for an establishment of the company works at an establishment with 130 employees. The monthly compensation payable to the said delegate is EUR 74.

The monthly compensation payable to the chief labour protection delegate is (350 - 130 = 220) EUR 105.

The number of employees shall be verified annually.

Section 3 Information confidentiality obligation

Before the employer discloses a business or professional secret, the basics of confidentiality are explained to the relevant personnel or representative of the personnel.

When announcing an obligation of confidentiality, the employer must specify the information falling within the scope of the confidentiality obligation and specify the confidentiality period for the information. Unless otherwise agreed between the employer and the people entitled to receive the information, confidential information may only be processed by the people or representatives of the people whom the matter concerns.

Information that is received with the written consent of the person concerned and that relates to the person's financial position, state of health or other personal information, must be kept confidential unless the person concerned has consented to the disclosure of the information.

The confidentiality obligation is also stipulated in Section 43 of the Act on Occupational Safety and Health Enforcement and Cooperation on Occupational Safety and Health at Workplaces.

Section 4 Negotiating procedure

If a dispute concerns the termination of the employment of the labour protection delegate or chief labour protection delegate, local and union negotiations shall be entered into immediately.

Section 5 Validity

This agreement takes effect on 1 September 2017. This agreement is valid as part of the Collective Agreement for the Commercial Sector, in accordance with section 28 thereof.

D

TRAINING AGREEMENT

Section 1 Training task force

A joint training task force of the federations has been appointed for training under this agreement.

Section 2 Trade union training Approval of courses

1. The training task force shall approve courses falling within the scope of employer subsidies as follows:

- a jointly verified educational need is a condition of approval
- courses are approved for a calendar year at a time
- courses may be approved during the calendar year when necessary
- before approval the task force shall be furnished with an account of the goals, syllabus, time and place of organisation and target group of the course
- the approved courses must also include courses lasting less than a week and local courses.

The federations shall announce the courses no later than 2 months before the first course begins. The training task force may monitor course instruction.

Right to participate

2. Provided that no substantial inconvenience is caused to the company, a shop steward and a labour protection delegate may participate in a course that has been approved by the training task force and lasts for no longer than 2 weeks, and a deputy shop steward and first deputy labour protection delegate may participate in a basic course that has been approved by the training task force and lasts for no longer than 1 week, with the said participation causing no break in employment.

A staff representative may participate in 1 course during the year, and in 1 course of the same content over a 3-year period (calculated from the end of the last course of the same content).

A shop steward and a labour protection delegate may participate in all modules of a multi-module course during the year if the total length of the course does not exceed 2 weeks.

Only either a shop steward or a deputy shop steward, a labour protection delegate or a first deputy labour protection delegate from the same establishment may participate in basic courses in the same calendar year.

Notification obligation

3. Employees must declare their intention to participate in courses at the earliest opportunity.

Courses lasting for no longer than one week shall be announced no later than 3 weeks before the course begins and courses lasting for longer than one week shall be announced no later than 6 weeks before the course begins.

The employer shall notify the staff representative at the earliest opportunity and no later than 10 days before a course begins of any reason why participation in the course would cause substantial inconvenience to the company.

Compensation

4. Staff representatives may take part in courses approved by the training task force with no loss of earnings as follows:

- compensation shall be paid for the lost earnings of a shop steward for no more than 2 weeks, and
- compensation shall be paid for the lost earnings of a labour protection delegate, first deputy labour protection delegate and deputy shop steward for no longer than 1 week,

provided that the course is associated with the participant's co-operation duties at the company.

Compensation for lost earnings shall be based on the employee's regular wages.

No compensation shall be paid for evening and night work bonuses or any other hourly bonuses. Compensation shall be paid for monthly bonuses.

Other benefits

5. Participation in the training referred to in this section shall not reduce annual holiday, pension or comparable benefits.

Section 3 Joint training

1. Joint training shall generally be provided at individual companies.

2. Participation in training shall be agreed between the employer and the employee or shop steward, or in a different, locally agreed manner.

3. Examples of joint training include training pertaining to:

- the co-operation agreement,
- participation systems and
- labour protection co-operation.

4. The compensations shall be governed by section 4.

D

Section 4 Vocational further and supplementary training and retraining

1. The employer shall defray the costs of training and any loss of earnings when providing vocational training for the employee or sending the employee to vocational training events.

2. Compensation for lost earnings from regular working time shall be based on the employee's regular wages.

No compensation shall be paid for evening and night work bonuses or other hourly bonuses.

Compensation shall be paid for monthly bonuses.

Compensation for travelling costs shall be calculated in accordance with the cheapest form of transport.

3. If training takes place outside of working hours, the employee shall be compensated for the direct costs of this training.

4. The question of whether training falls within the scope of this section shall be settled before enrolling in the training.

Section 5 Validity

This agreement shall remain in force indefinitely, subject to 3 months' notice of termination.

D

FORMS

Forms



MEMORANDUM OF DISPUTE



| Commerce | |
|----------|--|
| | |

| Company |
|---|
| Establishment |
| Employer or employer's representative who has handled the dispute in the workplace |
| Position of the employer's representative within the company |
| Telephone |
| Email address |
| Employee affected by the dispute |
| Employee's job at the company |
| Telephone |
| Email address |
| The employee was represented by the shop steward/chief shop steward during negotiations |
| Telephone |
| Email address |
| Subject of the dispute |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| Local negotiations on the dispute were held on20 |
| Negoliators |
| |
| |
| |
| In regard to the dispute, the following have been contacted: |
| Finnish Commerce Federation Finnish Commerce Federation |
| Service Union United PAM |
| The parties have held local negotiations concerning the dispute. No consensus has been reached to resolve the dispute. For this reason, the decision has been |
| taken to refer the matter to the labour market organisations for negotiation. |

| Jointly agreed course of events. The related documents are appended to this memora | |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Employee's demand (if necessary, a separate document can be appended). | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Employee's grounds for the demand (sections of the collective agreement/legal provisi | ions). |
| | |
| | |
| | |
| Employer's response and grounds (sections of the collective agreement/legal provision | ns. If necessary, a separate document can be appended). |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Place | Date |
| Signature of the employer/employer's representative and name in block letters | Signature of the employee/employee's representative and name in block letters |
| Name in block letters | Name in block letters |
| This memorandum has been drawn up in two identical copies. The employer shall sen send the other copy to Service Union United PAM. | d one copy to the Federation of Finnish Commerce and the employee shall |
| Number of appendices: | |
| List of appendices | |
| | |
| | |
| | |

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE MEMORANDUM OF DISPUTE

General

The memorandum of dispute procedure only applies to members of the Service Union United PAM working for member companies of the Finnish Commerce Federation where the employment relationship is subject to the Collective Agreement for the Commercial Sector.

Disputes regarding employees' work and wage conditions should primarily be resolved in the workplace in compliance with the local order of negotiation (section 26 of the collective agreement). Each party can avail itself of its own union's advisory services during workplace-specific negotiations. The purpose of any support or advice that may be provided for unions is to help the negotiations to flow smoothly and identify a solution to the dispute within the workplace.

The memorandum of dispute should only be completed after a sufficiently thorough local negotiation when the parties wish to have the dispute settled at union level.

Subject of the dispute

The subject of the dispute is described in brief by way of a title, such as the requirement to pay wages during sick leave, payment of a language skills bonus, payment of a bonus for unusual conditions, etc.

The agreed course of events

The undisputed facts underlying the dispute are described under the course of events. This statement accelerates the unions' handling of the matter as it provides the handling personnel with a quick overview of the events without them needing to request further clarification. These undisputed background details should be brought to the fore by both parties when requesting their own union's views on the events.

For example, if the matter concerns whether wages need to be paid for an employee's absence due to a sudden illness suffered by a child aged under 10 (the subject of the dispute), the course of events could be described as follows: The employee was absent on Monday 6 October as his 3-year-old child had a cold. The employee provided a certificate issued by a nurse at the maternity and child health clinic to account for the absence. The certificate is in appendix 1 to the memorandum of dispute. The company's instructions state that wages are only paid for periods of absences covered by doctor's certificates. This ground rule was discussed with the employee during the orientation phase. The company's instructions are in appendix 2 to the memorandum. One day's wages were deducted from the employee's pay. The employee's pay slip for the month in question is in appendix 3 to the memorandum.

The claims of the local parties, with detailed grounds

The employee must present his/her own detailed demands and grounds for these demands during the local negotiations. The employer's response and grounds for the response are reviewed during the negotiations.

In the example case set out above, the employee has presented a claim that he/she should be repaid EUR xx.xx, which equates to the one deducted day of wages.

As grounds for this demand, the employee says that the case involved an ordinary infectious illness and that he/she could not get an appointment with a doctor belonging to the local health care district to enable him/her to present a certificate (appendix 4). The employee presents clause 2, section 16 of the collective agreement as grounds for the demand.

In its response, the employer raises the issue that the workplace instructions state that wages can only be paid for absence in the event of a sudden illness of a child aged under 10 if there is a doctor's certificate covering the period from the first day of absence onwards. Collective agreement, section 17, clause 2. This has also been discussed in joint staff meetings and the instructions have been complied with consistently. clause 2, section 16 of the collective agreement presented as grounds for the employee's demand only applies to illnesses suffered by employees themselves.

Sending the memorandum to the unions

If the memorandum is not sent to the unions electronically, the parties will deliver the memorandum with appendices to their own unions.

COMMERCIAL SECTOR EMPLOYMENT CONTRACT

| 1. PARTIES TO THE EMPLOYMENT | Employer | | Place of business or residence |
|--|--|--|------------------------------------|
| RELATIONSHIP | Employee | | Personal ID number |
| | The above-mentioned employee undertakes to carry out work designated by the above-mentioned employer against reimbursement under the employer's supervision and management and subject to the following terms and conditions: | | |
| 2. DURATION OF EMPLOYMENT CONTRACT | The employment shall begin with a trial period of months. The trial period in employment lasting for less than 8 months shall be no longer than half of the duration of the employment contract, in which case the last day of the trial period shall be | | |
| | regular employment The employment begins on and continues until further notice. | temporary employment Temporary employment commen and continuing until Reason for temporary employme or until the following specified tas and its estimated duration is until | |
| 3. WORKING TIME | Working time shall be an average of 37.5 hours per week. | | |
| 4. DUTIES | Duties of the employee (e.g. sales assistant, warehouse worker, clerical employee): | | |
| 5. PALKKAUS | The employee's wages on commencing employment shall be determined as follows: | | |
| | Pay scale and seniority: | | |
| | Monthly or hourly wage: | | |
| 6. ANNUAL HOLIDAY | The annual holiday shall be governed by the Annual Holidays Act and the applicable collective agreement. | | |
| 7. PERIOD OF NOTICE | The period of notice shall be governed by the applicable collective agreement. | | |
| 8. COLLECTIVE | The period of notice shall be governed by the applicable collective agreement. The employment shall comply with a collective agreement binding the employer, with current statutes and ordinances, and with the | | |
| AGREEMENT | | | |
| | internal guidelines and regulations of the enterprise. Compliance with the regulations of a collective agreement governing sick pay, annual holiday and working time shall continue after the collective agreement expires and until any new collective agreement takes effect. | | |
| 9. OTHER TERMS AND CONDITIONS | | | , , |
| 10. DATE AND | This contract has been drawn up in two equivalent copi | es one retained by the employer a | nd the other given to the employee |
| SIGNATURE | Place of signing | Date | na me omer given to me employee. |
| | Signature of employer | Signature of employ | lee |
| | Name in block capitals Name in block capitals | | als |

FURTHER DETAILS:

Ε

Forms

In accordance with section 4 of chapter 2 of the Employment Contracts Act, the employer also notifies the following key terms and conditions of employment: The place where the work will be done: (e.g. all or particular establishments of the enterprise, or certain working areas)

The wage payment period shall be:

The collective agreement binding the employer at the start of employment is:

Other details:

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE PRO FORMA EMPLOYMENT CONTRACT

Trial period

Any trial period must be agreed in the employment contract. A trial period is normally no longer than 4 months. No trial period may be applied to an employee who returns, within a reasonable period of time, to the service of a previous employer in duties similar to those formerly performed, unless there is an exceptional reason for a trial period as expressly agreed when the employment begins again.

If an employee is absent from work during the trial period due to incapacity for work or family leave, the employer is entitled to extend the trial period by one month for every 30 calendar days included in a period of incapacity for work or family leave. The employer must inform the employee of the extension of the trial period before the end of the trial period.

Including extensions, the trial period may not exceed half of any agreed temporary employment lasting for less than 8 months.

Regular employment contract

It is normal for employment to continue for an unspecified period until further notice. The appropriate box will be checked in such a case.

The date when the employee begins working will be entered as the date of commencing employment.

Temporary employment contract

If the employment is tied to a specified period, the date of the last day of employment will be entered on the form. In such cases the reason for temporary employment must also be stated, e.g. substituting for an employee on maternity leave, parental leave or annual holiday, or the employee's own request.

If the duration of employment is not tied to a specified calendar period but depends on completion of a certain task, the task in question and the estimated time for its completion must be specified in the spaces provided for this purpose in the employment contract.

A temporary employment contract concluded for longer than one year must be made in writing.

Working time

The average weekly working time of an employee who works for less than 37.5 hours per week must be agreed and recorded in the space provided for this purpose, having regard to clause 1 of section 6 of the collective agreement.

When an employee grants consent for additional work, the employer may plan additional work in the schedule of work shifts.

When an employee consents to Sunday work there is no need for the employer to secure separate Sunday work consent from the employee with respect to individual Sundays or weekday public holidays.

The employer has no duty to offer work on Sundays or weekday public holidays to an employee who has refused Sunday work.

Duties

The employment contract will record the principal duties agreed with the employee, e.g. department store sales assistant, warehouse worker, clerical employee. If the duties agreed with the employee are broader than the usual conception of the occupation, this will be stated in the employment contract, e.g. sales assistant/warehouse worker or sales assistant responsible for and attending to a department.

Remuneration

Wages will be determined in accordance with the applicable collective agreement. It is therefore necessary to state the basis for determining wages and the wage at the start of employment, e.g. B1 3rd year for a sales assistant, or C1 5th year for a clerical employee.

If a company applies a wage system differing from that of the collective agreement, a separate appendix will be used for determining remuneration.

Other terms and conditions

This section records such matters as any agreed terms and conditions of employment that differ from the minimum standards of the collective agreement. Such terms and conditions may concern remuneration, working time or days off, benefits in kind, annual holidays, etc.

Separate appendix

If the space provided at any point on the form is insufficient, a separate appendix may be used with a reference thereto at the relevant clause in the contract.

Notification of amendments

Section 4 of chapter 2 of the Employment Contracts Act requires the employer to furnish the employee with a written account of any key modification in the terms and conditions of employment. This account must be provided at the earliest opportunity, and by no later than the end of the next wage payment period following the modification. No such account need be provided, however, if the modification is due to an amendment of legislation or collective agreement. The employer's duty to notify amended terms and conditions of agreement has no bearing of any kind on the conditions under which an employer may unilaterally amend the terms and conditions of an employment contract.

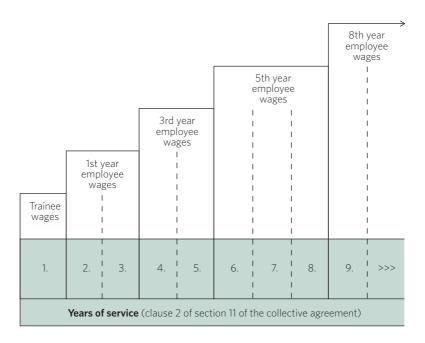
WAGE ANNEX

1 April 2018 to 31 January 2020

F

1. SENIORITY LEVELS

The following seniority levels shall apply in the collective agreement for the commercial sector:



2. GENERAL DESCRIPTION OF JOB REQUIREMENT LEVELS

The general description of job requirement levels was adopted on 1 May 2008. The job requirement level pay scales for the general description are: A, B1, B2, C1, C2 and D.

The general description of job requirement levels applies in practice to employees with no collective agreement pay scale rate. The general description of job requirement levels does not apply to employees with pay scale rates. Assignment to a job requirement level is made on the basis of general descriptions and collective agreement job title.

GENERAL DESCRIPTION OF JOB REQUIREMENT LEVELS

| | Basic duties | Professional duties | |
|---------------------------------------|--|---|--|
| Expertise | Expertise in duties emphasising routine working methods. Work mastered with orientation. | Vocational expertise in c practical working metho Work mastered by on-th ordinary service and pro and practical experience | ds. ne-job training, duct knowledge, |
| Judgement | Work is done according to work instructions. Similar situations recur. | Work done according to loose working guidelines or general instructions, exercising judgement and a selection of procedures. Situations vary. | |
| Responsibility | The position involves responsibility for the employee's own | The position involves professional responsibility, which may be connected with handling partial responsibilities. | |
| Pay scale | A | B1 | B2 |
| Collective agreement job titles | Clerical employee A Cleaner | Sales assistant I Clerical employee B Window dresser I | Warehouse worker |

| Demanding professional duties | | Specialised professional duties | |
|---|---------------------|---|--|
| Vocational expertise in duties emphasising the use of specialised vocational knowledge and skills. | | Vocational expertise in duties emphasising the firm command and application of specialised vocational knowledge and skills. | |
| Work is managed with training suited to the duties, extensive product and service awareness, and diverse experience. | | Work is managed with training suited to the duties the use of theoretical information and robust experience. | |
| Work performed in accordance with general guidelines or partly to order, applying choices and options. Situations often varying by customer. | | Work performed independently or to demanding and varying order, applying choices and interpretations. | |
| Position involves responsibility for a work or service module. | | Position involves responsibility for a demanding work or service module. | |
| C1 C2 | | D | |
| Sales assistant II Clerical employee C Window dresser II | Clerical employee D | Clerical employee E Wholesale sales assistant I | |

3. JOB REQUIREMENT LEVELS FOR CLERICAL DUTIES

The process of determining the job requirement level for clerical work must begin by investigating the content of duties regardless of job title. The general job requirement level to which the duties generally correspond is then assessed based on the general definitions of job requirement levels.

If the duties comprise two or more functions of differing job requirement, the assessment of overall job requirement must allow for the amount of time spent on work at each job requirement level and for the importance of this work.

Some examples of job titles that could fall within the job requirement level concerned are specified for various job requirement levels. However, the final selection of job requirement level will depend on the job requirement, and not on the example duties referred to in the job requirement level.

| | B. Ordinary clerical duties |
|--|--|
| A. Clerical assistant duties | Duties that are largely repetitive and that require initiative in the choice of working methods. |
| Duties requiring no previous work experience or vocational training in the sector. Example duties Filing Posting | Example duties Photocopying Telephone switchboard operation Cashier work Maintaining ledgers Word processing Invoicing Pricing Receiving orders |

| | D. Demanding independent clerical duties | Example duties Chief bookkeeping Chief cashier duties Foreign correspondence |
|---|---|--|
| C. independent clerical duties | Duties requiring special skills and knowledge obtained through vocational training or work experience, and command of extensive vocational contexts. | |
| Duties that require prior work experience in the sector or vocational training, as well as judgement in selecting procedures. The working methods are specified in general guidelines. | Example duties Bookkeeping Cashier management Demanding domestic correspondence, for example requiring the use of both Finnish and Swedish or independent drafting of letters according to | |
| Example duties Demanding word processing Telephone switchboard operation Demanding pricing Invoicing requiring knowledge and use of optional grounds Reception of orders including provision of specified articles Payroll accounting General ledger bookkeeping Compiling statistics (demanding statistical work) Cashier management Partial bookkeeping Independent secretarial duties, such as departmental secretarial work | general instructions. Payroll accounting requiring the application of collective agreements and labour and social welfare legislation on the basis of guidance. | |

Clerical duties of a more demanding and responsible character than

Ε.

4. PAY SCALES

The pay scales are: A, B1, B2, C1, C2 and D.

| Collective agreement job title | Pay scale |
|--------------------------------|-----------|
| Sales assistant I | B1 |
| Sales assistant II | C1 |
| Warehouse worker | B2 |
| Clerical employee A | А |
| Clerical employee B | B1 |
| Clerical employee C | C1 |
| Clerical employee D | C2 |
| Clerical employee E | D |
| Cleaner | А |
| Service station employee I | А |
| Service station employee II | B1 |
| Service mechanic I | B2 |
| Service mechanic II | C1 |
| Service mechanic III | C2 |
| Wholesale sales assistant I | D |
| Window dresser I | B1 |
| Window dresser II | C1 |

Messenger, bottle and customer trolley handling and other ancillary positions are assigned to pay scale A.

PAY SCALES OF SERVICE STATION RESTAURANT SUPERVISORS

Before 1 April 2018, the pay scales of restaurant supervisors at service stations were determined in accordance with the Collective Agreement for the Commercial Sector that was in force from 1 February 2017 to 31 January 2018.

| Pay scale 1: | shift manager Cafeterias, fast food restaurants and restaurants where no alcohol is served or establishments licensed to serve alcoholic beverages of no more than 5.5% alcohol by volume. | | | | | |
|--------------|--|--|--|--|--|--|
| Pay scale 2: | floor attendant and head cleaner, bartender | | | | | |
| Pay scale 3: | shift manager and supervisor, head waiter, head of reception In places serving alcoholic drinks containing more than 5.5% ethyl alcohol by volume. | | | | | |
| Pay scale 4: | cafeteria manager, staff restaurant manager Cafeterias, fast food restaurants and restaurants where no alcohol is served or establishments licensed to serve alcoholic beverages of no more than 5.5% alcohol by volume. | | | | | |
| Pay scale 5: | chef de cuisine | | | | | |
| Pay scale 6: | restaurant manager, representative of the licensee at a licensed restaurant serving alcohol In places serving alcoholic drinks containing more than 5.5% ethyl alcohol by volume. | | | | | |

Application of supervisor pay scales requires the person to serve as a supervisor. The decisive work for the purpose of determining the pay scale is the work that the supervisor mainly performs.

PAY SCALES

1 April 2018-31 March 2019

5. PAY SCALES, 1 April 2018 - 31 March 2019

The pay scales that applied before this were in force from 1 March 2016 to 31 March 2018.

Monthly and hourly wages of employees in commerce, 1 April 2018 - 31 March 2019

| Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|--|
| Pay scale | 1st year | | 3rd year | | 5th year | | 8th year | | |
| А | 1720 | 10.75 | 1782 | 11.14 | 1878 | 11.74 | 1968 | 12.30 | |
| B1 | 1807 | 11.29 | 1867 | 11.67 | 1970 | 12.31 | 2058 | 12.86 | |
| B2 | 1824 | 11.40 | 1893 | 11.83 | 1998 | 12.49 | 2088 | 13.05 | |
| C1 | 1933 | 12.08 | 2001 | 12.51 | 2126 | 13.29 | 2222 | 13.89 | |
| C2 | 1948 | 12.18 | 2019 | 12.62 | 2154 | 13.46 | 2257 | 14.11 | |
| D | 2050 | 12.81 | 2128 | 13.30 | 2271 | 14.19 | 2443 | 15.27 | |

| Elsewhere in Finland | | | | | | | | | |
|----------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|--|
| Pay scale | 1st year | | 3rd year | | 5th year | | 8th year | | |
| А | 1652 | 10.33 | 1710 | 10.69 | 1796 | 11.23 | 1880 | 11.75 | |
| B1 | 1734 | 10.84 | 1793 | 11.21 | 1890 | 11.81 | 1966 | 12.29 | |
| B2 | 1752 | 10.95 | 1819 | 11.37 | 1911 | 11.94 | 1993 | 12.46 | |
| C1 | 1852 | 11.58 | 1918 | 11.99 | 2030 | 12.69 | 2117 | 13.23 | |
| C2 | 1865 | 11.66 | 1931 | 12.07 | 2051 | 12.82 | 2146 | 13.41 | |
| D | 1965 | 12.28 | 2057 | 12.86 | 2163 | 13.52 | 2316 | 14.48 | |

The school student wage is 70% and the trainee wage is 85% of the first year lowest wage for each occupational group.

The wage of a clerical trainee is 85% of the first year pay of a clerical employee at the job requirement level in question.

Wholesale sales assistant grades II and III, 1 April 2018 - 31 March 2019

| Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa | | | | | | | |
|-------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--|--|--|
| | 1st year | 3rd year | 5th year | 8th year | | | |
| Wholesale sales assistant II | 2284 | 2380 | 2493 | 2619 | | | |
| Wholesale sales assistant III | 2651 | 2753 | 2872 | 3008 | | | |

| Elsewhere in Finland | | | | | | | |
|----------------------------------|----------|----------|----------|----------|--|--|--|
| | 1st year | 3rd year | 5th year | 8th year | | | |
| Wholesale sales assistant II | 2152 | 2246 | 2351 | 2472 | | | |
| Wholesale sales assistant III | 2483 | 2583 | 2677 | 2805 | | | |

Mechanics and servicing staff, 1 April 2018 - 31 March 2019

| Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa | 1793 |
|-------------------------------------|------|
| Elsewhere in Finland | 1722 |

Monthly and hourly wages of service station restaurant employees, 1 April 2018 – 31 March 2019

| | 1st year | | 5th year | | 8th year | |
|----------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|
| Helsinki * | 1842 | 11.51 | 1893 | 11.83 | 1983 | 12.39 |
| Elsewhere in Finland | 1816 | 11.35 | 1889 | 11.81 | 1931 | 12.07 |

* Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa

Service station restaurant: hourly wages of the representative of the licensee, 1 April 2018 – 31 March 2019

| 1st year | 3rd year | 5th year | 8th year |
|----------|----------|----------|----------|
| 13.00 | 13.31 | 13.63 | 13.93 |

Monthly and hourly wages of service station restaurant supervisors, 1 April 2018 – 31 March 2019

| Pay scale | 0-2 years | | over 2 years | | over 5 years | | over 10 years | |
|-----------|-----------|-------|--------------|-------|--------------|-------|---------------|-------|
| 1 | 1913 | 11.96 | 1958 | 12.24 | 2005 | 12.53 | 2050 | 12.81 |
| 2 | 2013 | 12.58 | 2058 | 12.86 | 2109 | 13.18 | 2156 | 13.48 |
| 3 | 2081 | 13.01 | 2130 | 13.31 | 2181 | 13.63 | 2229 | 13.93 |
| 4 | 2102 | 13.14 | 2150 | 13.44 | 2201 | 13.76 | 2252 | 14.08 |
| 5 | 2206 | 13.79 | 2259 | 14.12 | 2315 | 14.47 | 2370 | 14.81 |
| 6 | 2315 | 14.47 | 2370 | 14.81 | 2428 | 15.18 | 2487 | 15.54 |

PAY SCALES

1 April 2019 to 31 January 2020

6. PAY SCALES, 1 April 2019 - 31 January 2020

| Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|--|
| Pay scale | 1st year | | 3rd year | | 5th year | | 8th year | | |
| А | 1748 | 10.93 | 1811 | 11.32 | 1908 | 11.93 | 1999 | 12.49 | |
| B1 | 1836 | 11.48 | 1897 | 11.86 | 2002 | 12.51 | 2091 | 13.07 | |
| B2 | 1853 | 11.58 | 1923 | 12.02 | 2030 | 12.69 | 2121 | 13.26 | |
| C1 | 1964 | 12.28 | 2033 | 12.71 | 2160 | 13.50 | 2258 | 14.11 | |
| C2 | 1979 | 12.37 | 2051 | 12.82 | 2188 | 13.68 | 2293 | 14.33 | |
| D | 2083 | 13.02 | 2162 | 13.51 | 2307 | 14.42 | 2482 | 15.51 | |

Monthly and hourly wages of employees in commerce, 1 April 2019 - 31 January 2020

| Elsewhere in Finland | | | | | | | | | |
|----------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|--|
| Pay scale | 1st year | | 3rd year | | 5th year | | 8th year | | |
| А | 1678 | 10.49 | 1737 | 10.86 | 1825 | 11.41 | 1910 | 11.94 | |
| B1 | 1762 | 11.01 | 1822 | 11.39 | 1920 | 12.00 | 1997 | 12.48 | |
| B2 | 1780 | 11.13 | 1848 | 11.55 | 1942 | 12.14 | 2025 | 12.66 | |
| C1 | 1882 | 11.76 | 1949 | 12.18 | 2062 | 12.89 | 2151 | 13.44 | |
| C2 | 1895 | 11.84 | 1962 | 12.26 | 2084 | 13.03 | 2180 | 13.63 | |
| D | 1996 | 12.48 | 2090 | 13.06 | 2198 | 13.74 | 2353 | 14.71 | |

The school student wage is 70% and the trainee wage is 85% of the first year lowest wage for each occupational group.

The wage of a clerical trainee is 85% of the first year pay of a clerical employee at the job requirement level in question.

Wholesale sales assistant grades II and III, 1 April 2019 - 31 January 2020

| Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa | | | | | | | |
|-------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--|--|--|
| | 1st year | 3rd year | 5th year | 8th year | | | |
| Wholesale sales assistant II | 2321 | 2418 | 2533 | 2661 | | | |
| Wholesale sales assistant III | 2693 | 2797 | 2918 | 3056 | | | |

| Elsewhere in Finland | | | | | | | |
|----------------------------------|----------|----------|----------|----------|--|--|--|
| | 1st year | 3rd year | 5th year | 8th year | | | |
| Wholesale sales assistant II | 2186 | 2282 | 2389 | 2512 | | | |
| Wholesale sales assistant III | 2523 | 2624 | 2720 | 2850 | | | |

Mechanics and servicing staff, 1 April 2019 - 31 January 2020

| Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa | 1822 |
|-------------------------------------|------|
| Elsewhere in Finland | 1750 |

Monthly and hourly wages of service station restaurant employees, 1 April 2019 – 31 January 2020

| | 1st year | | 5th year | | 8th year | |
|----------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|
| Helsinki * | 1871 | 11.69 | 1923 | 12.02 | 2015 | 12.59 |
| Elsewhere in Finland | 1845 | 11.53 | 1919 | 11.99 | 1962 | 12.26 |

* Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa

Service station restaurant: hourly wages of the representative of the licensee, 1 April 2019 – 31 January 2020

| 1st year | 3rd year | 5th year | 8th year |
|----------|----------|----------|----------|
| 13.21 | 13.52 | 13.85 | 14.15 |

Monthly and hourly wages of service station restaurant supervisors, 1 April 2019 – 31 January 2020

| Pay scale | 0-2 years | 5 | over 2 ye | ars | over 5 yea | ars | over 10 ye | ears |
|-----------|-----------|-------|-----------|-------|------------|-------|------------|-------|
| 1 | 1944 | 12.15 | 1989 | 12.43 | 2037 | 12.73 | 2083 | 13.02 |
| 2 | 2045 | 12.78 | 2091 | 13.07 | 2143 | 13.39 | 2190 | 13.69 |
| 3 | 2114 | 13.21 | 2164 | 13.53 | 2216 | 13.85 | 2265 | 14.16 |
| 4 | 2136 | 13.35 | 2184 | 13.65 | 2236 | 13.98 | 2288 | 14.30 |
| 5 | 2241 | 14.01 | 2295 | 14.34 | 2352 | 14.70 | 2408 | 15.05 |
| 6 | 2352 | 14.70 | 2408 | 15.05 | 2467 | 15.42 | 2527 | 15.79 |

BONUSES

1 April 2018 to 31 January 2020

7. BONUSES, 1 MARCH 2016 - 31 JANUARY 2020

(Note that the language skills bonus was changed on 1 April 2018)

| SALES ASSISTANTS AND OTHER SHOP STAFF | Amount and calculation basis | Time | |
|--|--|---|--|
| Evening bonus collective agreement, section 12, clause 3 | Helsinki* EUR 4.10 per hour Elsewhere in EUR 3.92 per hour Finland | Monday-Friday 18.00-24.00 and Sunday 18.00-24.00 regardless of opening and single rate. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). | |
| November-December | Helsinki* EUR 8.20 per hour ¹⁾ Elsewhere in EUR 7.84 per hour ¹⁾ Finland | Sundays 18.00-24.00 when shop open after 18.00. (¹⁾ Bonus is double evening bonus.) | |
| Holiday eve bonus collective agreement, section 12, clause 4 | Same as Saturday bonus | Church holiday eve 18.00-24.00 if shop is open after 18.00. | |
| Night bonus collective agreement, section 12, clause 5 | Helsinki* EUR 6.16 per hour Elsewhere in EUR 5.89 per hour Finland | Monday-Saturday 00.00-06.00 regardless of opening. Bonus not paid for work done bet- ween 00.00 and 06.00 on Sunday morning, or on the mornings of church holidays, 1 May or Indepen- dence Day (6 December). | |
| Saturday bonus collective agreement, section 12, clause 6 | Helsinki* EUR 5.35 per hour Elsewhere in EUR 5.17 per hour Finland | Normal Saturday 13.00-24.00 regardless of opening. | |
| Inventory bonus on Saturdays collective agreement, section 12, clause 7 | Same as Saturday bonus | Normal Saturday 13.00-24.00 regardless of opening. | |
| Responsibility bonus collective agreement, section 12, clause 8 | At least 5% of pay scale rate. | | |
| Shop manager's stand-in bonus collective agreement, section 12, clause 9 | 5-20% | | |
| Cold room bonus collective agreement, section 12, clause 10 | At least 5% of pay scale rate. | | |
| Freezer unit bonus collective agreement, section 12, clause 11 | 20% bonus paid for hours worked in frozen goods warehouse. | | |
| Call-out pay collective agreement, section 12, clause 12 | 2 hours' pay plus wages payable for emergency work done. | | |

* Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa

| WAREHOUSE WORKERS | Amount and calculation basis | Time | |
|---|--|--|--|
| Evening bonus collective agreement, section 13, clause 2 | EUR 3.66 per hour EUR 7.32 per hour | Monday-Friday 18.00-22.00. Sunday 18.00-22.00 Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). | |
| Night bonus collective agreement, section 13, clause 4 | EUR 4.31 per hour EUR 8.62 per hour | Monday-Saturday 00.00-06.00 and 22.00-24.00. Sunday 00.00-06.00 and 22.00-24.00. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). | |
| Saturday bonus collective agreement, section 13, clause 6 | Helsinki* EUR 5.35 per hour Elsewhere in EUR 5.17 per hour Finland | Normal Saturday 13.00-22.00. | |
| Evening bonus for sales-related warehouse work collective agreement, section 12, clause 3 November-December | Helsinki* EUR 4.10 per hour Elsewhere in EUR 3.92 per hour Finland Helsinki* EUR 8.20 per hour Elsewhere in EUR 7.84 per hour Finland | Single time Monday-Friday 18.00- 24.00 and Sunday 18.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). Sundays 18.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. | |
| Holiday eve bonus for sales- related warehouse work collective agreement, section 12, clause 4 | Helsinki* EUR 5.35 per hour Elsewhere in EUR 5.17 per hour Finland | Church holiday eves 18.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. | |
| Night bonus for sales-related warehouse work collective agreement, section 12, clause 5 | Helsinki* EUR 6.16 per hour Elsewhere in EUR 5.89 per hour Finland | Monday-Saturday 00.00-06.00 if the work is related to sales work done due to open shop. Bonus not paid for work done between 00.00 and 06.00 on Sunday morning, or on the mornings of church holidays, 1 May or Independence Day (6 December). | |
| Saturday bonus for sales-related warehouse work collective agreement, section 12, clause 6 | Helsinki* EUR 5.35 per hour Elsewhere in EUR 5.17 per hour Finland | Normal Saturday 13.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. | |
| Working conditions bonus collec- tive agreement, section 13, clause 8 | 7-11% of hourly pay scale rate | | |
| Frozen goods warehouse bonus collective agreement, section 13, clause 9 | 20% of personal hourly wage. Bonus paid for all hours worked by employees mainly working in a frozen goods warehouse. | | |
| Workteam foreman ("nokka- mies") collective agreement, section 13, clause 10 | At least 10% of 8th year pay scale rate | | |
| Call-out pay collective agreement, section 13, clause 11 | 2 hours' pay plus wages payable for emergency work done. | | |

* Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa

| CLERICAL EMPLOYEES | Amount and | calculation basis | Time |
|--|--|--|--|
| Evening bonus collective agreement, section 14, clause 2 | Helsinki* Elsewhere in Finland Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 1.98 per hour EUR 1.85 per hour EUR 3.96 per hour ¹⁾ EUR 3.70 per hour ¹⁾ | Monday-Saturday 00.00-06.00 and 18.00-24.00. Sunday 18.00-24.00. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). (⁰ Bonus is double evening bonus.) |
| Evening bonus for sales-related clerical work collective agreement, section 12, clause 3 November-December | Helsinki* Elsewhere in Finland Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 4.10 per hour EUR 3.92 per hour EUR 8.20 per hour EUR 7.84 per hour | Monday-Friday 18.00-22.00. and Sundays 18.00-24.00 single time if the work is related to sales work done due to open shop. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). Sundays 18.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. |
| Holiday eve bonus for sales- related clerical work collective agreement, section 12, clause 4 | Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 5.35 per hour EUR 5.17 per hour | Church holiday eves 18.00–24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. |
| Night bonus for sales-related clerical work collective agreement, section 12, clause 5 | Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 6.16 per hour EUR 5.89 per hour | Monday-Saturday 00.00-06.00 if the work is related to sales work done due to open shop. Bonus not paid for work done bet- ween 00.00 and 06.00 on Sunday morning, or on the mornings of church holidays, 1 May or Indepen- dence Day (6 December). |
| Saturday bonus for sales-related clerical work collective agreement, section 12, clause 6 | Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 5.35 per hour EUR 5.17 per hour | Normal Saturday 13.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. |

* Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa

| Amount and c | alculation basis | Time | |
|--|---|---|--|
| As for warehouse worker evening bonus. | | | |
| As for wareho | As for warehouse worker night bonus. | | |
| As for wareho | As for warehouse worker Saturday bonus. | | |
| Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 4.10 per hour EUR 3.92 per hour | Monday-Friday 18.00-24.00 and Sunday 18.00-24.00 as a single bonus if the work is related to sales work done due to open shop. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). | |
| Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 8.20 per hour EUR 7.84 per hour | Sundays 18.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. | |
| Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 5.35 per hour EUR 5.17 per hour | Church holiday eves 18.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. | |
| Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 6.16 per hour EUR 5.89 per hour | Monday-Saturday 00.00-06.00 if the work is related to sales work done due to open shop. Bonus not paid for work done between 00.00 and 06.00 on Sunday morning, or on the mornings of church holidays, 1 May or Independence Day (6 December). | |
| Helsinki* Elsewhere in Finland | EUR 5.35 per hour EUR 5.17 per hour | Normal Saturday 13.00-24.00 if the work is related to sales work done due to open shop. | |
| | As for wareho As for wareho As for wareho Helsinki* Elsewhere in Finland Helsinki* Elsewhere in Finland | As for warehouse worker night bonus As for warehouse worker saturday be As for warehouse worker Saturday be Helsinki* EUR 4.10 per hour Elsewhere in EUR 3.92 per hour Finland EUR 8.20 per hour Helsinki* EUR 7.84 per hour Finland EUR 5.35 per hour Helsinki* EUR 5.17 per hour Finland EUR 5.89 per hour Helsinki* EUR 5.89 per hour Helsinki* EUR 5.35 per hour Elsewhere in EUR 5.35 per hour Helsinki* EUR 5.35 per hour Helsinki* EUR 5.35 per hour | |

* Helsinki, Espoo, Kauniainen, Vantaa

| CLEANERS | Amount and calculation basis | Time |
|---|--|---|
| Evening bonus collective agreement, section 15, clause 6 | EUR 0.93 per hour EUR 1.86 per hour | Monday-Saturday 18.00-22.00. Sunday 18.00-22.00 Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). |
| Night bonus collective agreement, section 15, clause 6 | EUR 1.75 per hour EUR 3.50 per hour | Monday-Saturday 00.00-06.00 and 22.00-24.00. Sunday 00.00-06.00 and 22.00-24.00. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). |

| KIOSK SALES ASSISTANTS | Amount and calculation basis | Time |
|---|------------------------------|---|
| Evening bonus protocol, section 3, clause 1 and 3 | EUR 0.94 per hour | Monday-Sunday 18.00-23.00. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). |
| Night bonus protocol, section 3, clause 2 and 3 | EUR 3.45 per hour | Monday-Sunday 00.00-06.00 and 23.00-24.00. Sundays plus church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). |

| WINDOW DRESSERS | Amount and calculation basis | |
|--|---|--|
| Job-specificity bonus protocol, section 2, clause 5 and collective agreement, section 11 clause 5 | Percentage of pay scale rate. | |
| Language skills bonus protocol, section 2, clause 6 and collective agreement, section 11 clause 9 | Employees entitled to a language skills bonus before 1 April 2018: The language skills bonus shall be 5 % of the pay scale rate per additional language. Bonus exceeds 5% when employer requires higher than normal language skill level. | |
| | Employees to whom language skills bonuses applied on or after 1 April 2018: The language skills bonus shall be 3% of the pay scale rate per additional language. If the employer requires a better than normal language skill level, the language skills bonus is 5%. | |

| SERVICE STATION EMPL | OYEES | | | |
|--|--|--|--|--|
| Service stations | with a daily consumer goods shop stocking fewer than 2,000 articles or with no daily consumer goods shop. protocol, section 4, clause 1 | with a daily consumer goods shop stocking at least 2,000 articles and with a daily consumer goods shop of sales area not exceeding 400 m ² . protocol, section 4, clause 2 | with a daily consumer goods shop of sales area exceeding 400 m². | |
| Evening bonus 18:00 - 24:00 Mon-Sat Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). | EUR 1.04 per hour EUR 2.08 per hour | EUR 1.82 per hour EUR 3.64 per hour | Work done in daily consumer goods shop: bonuses as for sales assistants and other shop staff. collective agreement, section 12, clause 3 - 6. Work done elsewhere than in daily consumer goods shop: | |
| Night bonus 00.00- 06.00. Monday-Sunday, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December). | EUR 3.45 per hour | EUR 3.65 per hour | protocol, section 4, clause 1 Evening bonus 18:00 – 24:00. Mon-Sat EUR 1.04 per hour Sundays, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December) EUR 2.08 per hour Night bonus 00.00– 06.00. Mon-Sun, church holidays, 1 May and Independence Day (6 December) EUR 3.44 per hour | |
| Language skills bonus protocol, section 4, clause 4 | Employees entitled to a language skills bonus before 1 April 2018: The language skills bonus shall be 5 % of the pay scale rate per additional language. Bonus exceeds 5% when employer requires higher than normal language skill level. Employees to whom language skills bonuses applied on or after 1 April 2018: The language skills bonus shall be 3% of the pay scale rate per additional language. If the employer requires a better than normal language skill level, the language skills bonus is 5%. | | | |
| Call-out pay protocol, section 4, clause 5 | 2 hours' pay plus wages pay | able for emergency work done | e. | |

| ALL OCCUPATIONAL GROUPS | Amount and calculation basis |
|--|--|
| Job-specificity bonus collective agreement, section 11, clause 5 | Percentage of pay scale rate. |
| Language skills bonus | Employees entitled to a language skills bonus before 1 April 2018: |
| collective agreement, section 11, clause 9 | The language skills bonus shall be 5 % of the pay scale rate per additional language. |
| | Bonus exceeds 5% when employer requires higher than normal language skill level. |
| | Employees to whom language skills bonuses applied on or after 1 April 2018: |
| | The language skills bonus shall be 3% of the pay scale rate per additional language. |
| | If the employer requires a better than normal language skill level, the language skills bonus is 5%. |

All Rights Reserved

